

od sev od zev

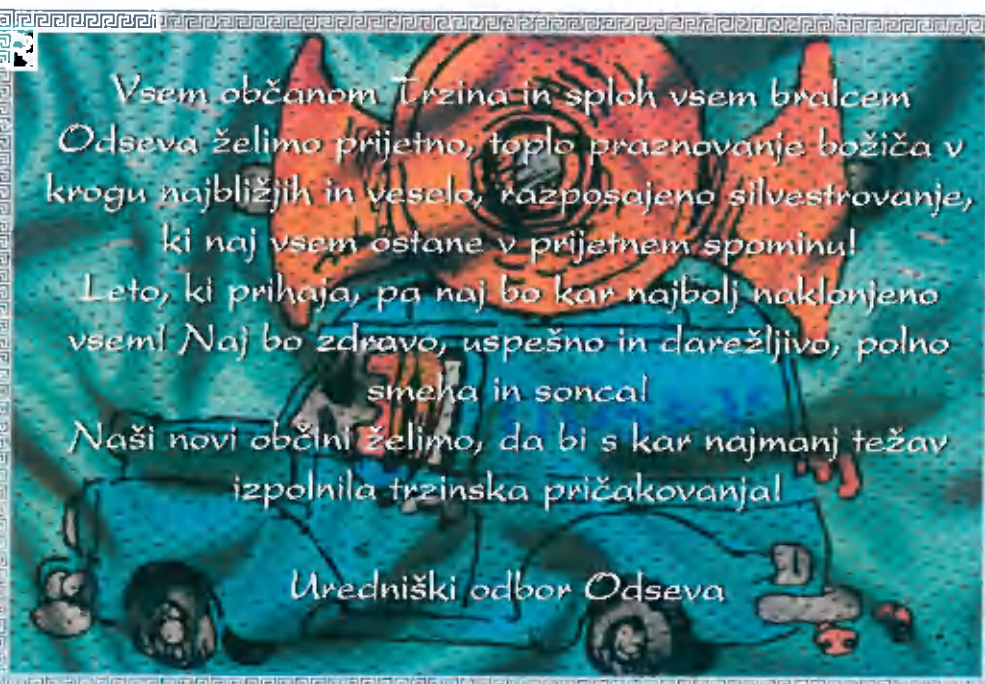
Rezultati
novembrskih
volitev

Kako se je
rnjevala masa v
občina

Franično!
in veselo ves
december

Oče je živel
za cerkev, jaz
pa grem za njim





Vsem občanom Trzina in sploh vsem bralcem
Odseva želimo prijetno, toplo praznovanje božiča v
krogu najbližjih in veselo, razposajeno silvestrovanje,
ki naj vsem ostane v prijetnem spominu!

Leto, ki prihaja, pa naj bo kar najbolj naklonjeno
vsem! Naj bo zdravo, uspešno in darežljivo, polno
smeha in sonca!

Naši novi občini želimo, da bi s kar najmanj težav
izpolnila trzinska pričakovanja!

Uredniški odbor Odseva

Vsem varčevalcem in poslovnim partnerjem
se zahvaljujemo za zaupanje z željo,
da bi uspešno sodelovali tudi v letu, ki prihaja.

Vesele božične praznike ter veliko zdravja,
sreče in uspehov v letu 1999

Varni želi

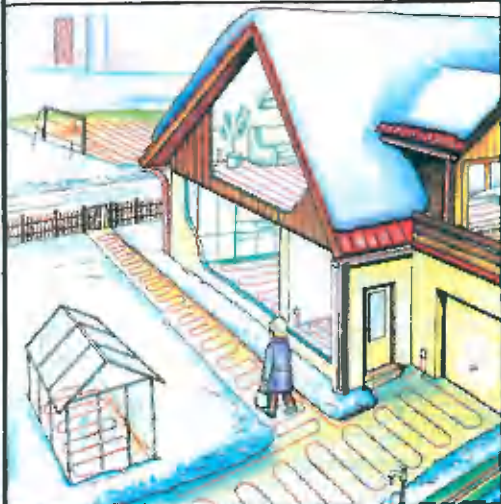


banka domžale



SREČNO IN USPEŠNO
V NOVEM LETU 1999
ŽELIMO VSEM
POSLOVNIM PARTNERJEM

ELPAN d.o.o. TRZIN elektro ogrovanja



POOBlašČENI TRGOVEc IN SERVISER

Nudimo vam široko izbiro osebnih in dostavnih vozil

- dodatna oprema • servisiranje vozil • popravilo (knepanje) poškodovanih vozil vseh znamk in tipov vključno z fiksanjem • originalne rezervne dele in ostali potrošni materiali
- 100.000 SIT več za vaše rabljeno vozilo • novo - avtomatika • ugoden kredit do 5 let

| | | | |
|---------------------|------------------|----------------------|------------------|
| SEICENTO 900 S | 1.203.000,00 SIT | BRavo 1.4 SX | 1.938.000,00 SIT |
| SEICENTO 900 SX | 1.294.000,00 SIT | BRavo 1.6 SX klime | 2.363.000,00 SIT |
| SEICENTO 1100 sport | 1.427.000,00 SIT | BRava 1.6 SX klime | 2.450.000,00 SIT |
| UNO 1.0 IE | 1.156.000,00 SIT | MARIA 1.8 SX klime | 2.884.000,00 SIT |
| PUNTO 55 S 3V od | 1.418.000,00 SIT | MARIA 1.8 SX weekend | 2.991.000,00 SIT |
| PUNTO 60 S 3V od | 1.485.000,00 SIT | SCUDO 1.9 D FURGON | 2.219.000,00 SIT |
| LANCIA 1.2 IE | 1.764.000,00 SIT | DUcATO 2.8 TDI MAXI | 3.161.000,00 SIT |

Čenjenim strankam se zahvaljujemo za izkazano zaupanje, vsem pa voščimo veselo božič in srečno novo leto 1999.

Seicento ^{novi}

- 900 S
- 900 SX
- 1100 sporting
- 1100



Prodaja avtomobilov: tel.: 064 421-141, 064 421-119
Servis in trgovina: tel.: 064 421-193, 064 421-021



SKB BANKA D.D.

Vsem našim strankam,
Trzincem in novemu
trzinskemu vodstvu želimo
vesele božične praznike ter
kar najbolj uspešno in
poslovno donosno novo leto
1999!

SKB banka
Poslovna enota Domžale-
Kamnik, ekspozitura Trzin

KNAVS

VULKANIZERSTVO IN AVTOPRALNICA

Mengošila c. 81, Trzin

Možnost naročanja po telefonu: 061/207-176

Iskani izdelki na voljo v gumovih izdelkih in kakovostnih avtomobilskih delih. Možnost naročanja po telefonu: 061/207-176. Možnost naročanja po telefonu: 061/207-176.

Avtopralnica nudi kakovostno ročno pranje in vse vrste čiščenja vozil
PETO ZUNANJE PRANJE BREZPLAČNO!

Možnost plačila s kreditnimi karticami Eurocard, Diner klub in Karantla!

SREČNO 1999!

Pridite in se pripravite! Pred delavnico imamo velik parkirni prostor!



OPTIKA

Martina Škofic

Ljubljanska 87, Domžale
Tel. 714-006



Delovni čas:
vsak dan 8.00 - 12.00
in 16.00 - 18.00
sobota zaprto

Slovenska 24, PT. Mengeš, tel.: 738-980

*Usem strankam in vsem Trzincem želimo veselo
božične praznike in srečno novo leto 1999!*

AS
DOMŽALE

Ko veš, kam greš.

Ljubljanska 1 1230 Domžale, tel. 061/715059



POLO - božanska ponudba.



Vsi kupci vozil **POLO** do konca tega leta dobijo:
- komplet štirih zimskih gum in webasto grelec

Na voljo še nekaj vozil s paketi opreme:
open air, easy air, free air in fresh air.



TRGOVINA
TEKSTILNIH
IZDELKOV

GROBELJSKA B.
1234 MENGEŠ
TEL.: 061/737-904

Jani Habjan

*Vsem, ki se oblačijo pri
HA-NI želimo Vesel božič in
SREČNO NOVO LETO 1999.
vsem občanom trziške občine pa
kar največ uspehov in
zadovoljstva v novi občini!
Pestra izbira konfekcije
za otroke in odrasle
Ugodne cene*

Gloria
BAR

Vsem svojim
strankam želimo
vesele božične in
novoletne praznike
ter uspešno, zdravo
in zadovoljno novo
leto 1999!

Pekos Završnik in ostal
d.o.o.

delovni čas: od
7.00 do 24.00.

Mengeška 9, 1236 Trzin
Tel.: 715-315.



ŠE ENO OD ZGODOVINSKIH LET

Ta številka Odseva zaključuje drugi letnik ponovnega izhajanja našega glasila in skoraj zavrti se mi, ko pomislim na spremembe v našem kraju od decembra pred dvema letoma. Ko sem pisal prvi, še poskusni, obujeni Odsev. Res, veliko stvari se je spremenilo! Kot kaže, pa bo precej sprememb tudi v prihodnjem letu.

Listam lanski decembrski Odsev. V njem smo napovedovali, da bo to leto za Trzin zgodovinsko, saj bomo dobili obvoznico in da bodo hkrati z njo urejeni problemi z vodo, kanalizacijo, prometno povezavo med OIC in ostalim delom Trzina ...

Za leto 1998 res lahko rečemo, da je bilo za Trzin zgodovinsko, saj nam je, predvsem, spet prineslo občino. Ta bo sicer zaživelja šele v prihodnjem letu, vendar so bili odločilni premiki narejeni letos.

Obvoznica še ni končana. Za Miklavža so sicer končno le odprli za promet še dva vozna pasova mimo OIC proti Dobravi in pripeljali tračnice za železniško progo, vendar smo bili lani v napovedih preveč optimistični. Kot nam zdaj zagotavljajo pristojni, so se stvari v tem

času vseeno tako premaknile, da bo prihodnje leto promet le hitreje stekel mimo Trzina.

Kanalizacija, oskrba z vodo in ureditev nekaterih ulic še čaka. To bo dolg, ki ga bo treba v najkrajšem času izpolniti, saj naj bi bilo že vse pripravljeno, le začetek del na terenu še manjka.

Napovedovali smo, da bodo gradbeni stroji zabrneli pri gradnji centra Trzina, vendar je večina šele letos poleti spoznala, za kako velike objekte naj bi šlo po načrtih investitorjev. Gradnja zdaj stoji in v prihodnjem letu bomo izvedeli, ali so investitorji pripravljeni prisluhniti zahtevam Trzinčev ali pa bodo vse skupaj pustili. Odločitev je zdaj v večji meri na njihovi strani.

Med pridobitvami za kraj moramo v tem letu omeniti novo bencinsko črpalko, v kraju pa je tudi nekaj novih podjetij, obratov in lokalov. Močno se je razživelo društveno življenje našega kraja. Dobili smo še Društvo upokojencev - Žerjavčke, letos pa smo tudi prvič, in to nadvse uspešno, praznovali krajevni praznik.

Še bi lahko naštevali pridobitve in dela, ki jih še čakamo, že zdaj pa je jasno, da bo za Trzin zgodovinsko tudi leto, ki prihaja. Zelo pomembno bo, kakšne temelje bomo postavili občini, kako bomo rešili delitveno bilanco in kako bomo rešili probleme, ki se v kraju vlečejo že dalj časa. Ni treba več razmišljati o ne vem kakšnem širjenju Trzina, zdaj je pomembno, da začnemo dvigovati kakovostno raven življenja v našem kraju. To bo zahtevna naloga, in upamo, da bo pri tem pomagal tudi naš časopis.

Znanec mi je ondan navrgel, da je v Trzinu zdaj toliko odprtih problemov prav zaradi našega časopisa. Ko ga ni bilo, so stvari lahko v tistem opravili in ljudje so se na koncu, če so sploh izvedeli, za kaj je šlo, čudili ali pa čestitali vodstvu KS ali občine za novo delovno zmago. Odsev pa kuka tudi v ozadje in ljudem prinaša informacije, ki jih drugače ne bi dobili. Trzinci zdaj razmišljajo tudi o problemih, ki se jih prej niti niso zavedali. Zdjaj se jim zdi prav, da povedo tudi svoje mnenje o tem in da zahtevajo, da se stvari opravijo dobro in koristno za celoten kraj.

V uredništvu Odseva mislimo, da niti ni tako slabo, če zaradi našega pisanja ljudje postavljajo vodilnim in investitorjem tudi neprijetna vprašanja in če prihaja do zapletov. Tistim, ki delajo dobro in pošteno, se ni treba bati kritik, tisti, ki hočejo delati bolj za svoj žep in po svoje, pa naj mislijo tudi na to, koliko je njihovo početje koristno za vse.

Tudi v zadnjem letu tega tisočletja nameravamo v Odsevu kar najbolje odsevati dogajanja in podobo našega kraja. Kako nam bo uspelo, bomo videli čez eno leto.

Vsem našim bralcem in občanom občine Trzin pa člani uredništva Odseva in ostali sodelavci želimo kar največ uspehov, zdravja in veselja v letu 1999. Želimo, da bi bilo leto, ki prihaja, za cel kraj in vse Trzinčce leto, ki bo ostalo v naših srcih in kronikah zapisano z najbolj žlahtnimi črkami!

Drednik

ODSEV · glasilo KS Trzin

Glavni in odgovorni urednik:

Miro Štebe

Člani uredniškega odbora:

Mateja Erčulj, Tone Ipavec, Petra Kociper, Urša Mandeljc, Nuša Matan, Jani Mušič, Gašper Ogorelec, Viktorija Pečnikar - Oblak, Katja Rebec, Mojca Senica in Jože Stih

Tehnično urejanje:

Emil Pevec

Fotografije:

Mojca Ručigaj

Lektoriranje:

Marija Lukan

Tisk:

Bavant Trading d.o.o., Ljubljana

Naklada:

1200 izvodov

Glasilo Odsev izhaja enkrat mesečno in ga dobijo brezplačno vsa gospodinjstva in podjetja v Trzinu.

ISSN 1408-4902

Po mnenju Ministrstva za kulturo Republike Slovenije št. 415 - 395/97 krajevni časopis Odsev spada med proizvode informativnega značaja iz 13. ločene lošne številke 3, za katere se plačuje 5% davak od prometa proizvodov.

IZ VSEBINE:

| | |
|---|----|
| TATJANA HLAČER: GLINA KOT UMETNOSTNI IZZIV IN POT K SPNOZHNAVANJU SAMEGA SEBE | 16 |
| VEČER, KO JE BILLO VREDNO VZETI SI ČAS | 18 |
| ANKETA: KAJ JE PRINESEL MIKLAVŽ, KAJ NAJ PRINESE BOŽIČEK | 23 |
| KRATKE IZ PLANINSKIH KROGOV | 26 |
| DEZINFORMACIJSKI VRTINCI MED TRZINCI | 36 |
| IZ TRZINSKE ČRNE KRONIKE | 38 |

Praznični pogled na trzinsko cerkev.

(Foto: Mojca)

Dan pred praznikom je lepši od praznika.

(Japonski)

REZULTATI LETOŠNJIH VOLITEV ZA ŽUPANA IN ČLANE OBČINSKEGA SVETA OBČINE TRZIN

Občinska volilna komisija je na seji 23. novembra 1998 ugotovila, da se je od 2.449 volilnih upravičencev v občini Trzin lokalnih volitev udeležilo 1.650 volivcev. Na volitvah za župana so se potegovali trije kandidati, ki so prejeli naslednje število glasov:

| | |
|-------------------|------------|
| 1. Anton PERŠAK | 1.001 glas |
| 2. Marjan TEKAVEC | 430 glasov |
| 3. Janez ABE | 167 glasov |

Neveljavnih je bilo 52 glasovnic, veljavnih pa 1598.

V boju za prvo župansko mesto v samostojni občini Trzin je torej zmagal Anton Peršak, rojen 2. 1. 1947. Slanuje v Trzinu, Kidričeva 63.

Tudi za volitve članov občinskega sveta je bilo oddanih 1.650 glasovnic, od tega jih je bilo 1.575 veljavnih, 75 pa neveljavnih.

Kandidati za občinske svetnike so zbrali naslednje število glasov.

1. volilna enota (volili dva svetnika):

| | |
|---------------------------|------------|
| 1. Anton Ipavec (SKD) | 109 glasov |
| 2. Valentin Kolenc (ZLSD) | 78 glasov |
| 3. Frančišek Banko (SKD) | 70 glasov |
| 4. Damjan Jemc (SLS) | 61 glasov |
| Emil Kuleršin (DS) | 61 glasov |
| 6. Andrej Smerajc (LDS) | 56 glasov |
| 7. Ivan Orel (LDS) | 54 glasov |

| | |
|-----------------------|-----------|
| 8. Franc Mušič (SLS) | 52 glasov |
| 9. Franc Močnik (SDS) | 34 glasov |

2. volilna enota (volili 3 svetnike)

| | |
|---------------------------|------------|
| 1. Jakob Ložar (SKD) | 181 glasov |
| 2. Jože Štih (LDS) | 143 glasov |
| 3. Franc Gradišar (SKD) | 119 glasov |
| 4. Jožela Kurent (SKD) | 117 glasov |
| 5. Ivan Novak (LDS) | 111 glasov |
| 6. Mihael Strmljan (DS) | 107 glasov |
| 7. Irena Jevšenak (SDS) | 92 glasov |
| 8. Smajlo Fetah (LDS) | 81 glasov |
| 9. Irena Abe (SLS) | 72 glasov |
| 10. Gorazd Završnik (SDS) | 56 glasov |
| 11. Janez Logar (SLS) | 53 glasov |
| 12. Vilko Voglar (SDS) | 51 glasov |

3. volilna enota (volili 3 svetnike)

| | |
|-------------------------------|------------|
| 1. Milan Karče (DS) | 115 glasov |
| 2. Marija Hojnik (ZLSD) | 110 glasov |
| 3. Branimira Šebela (LDS) | 106 glasov |
| 4. Mušič Franci (LDS) | 104 glasov |
| 5. Milja Princič (ZLSD) | 100 glasov |
| 6. Franc Pavlic (DS) | 92 glasov |
| 7. Marjan Tekavec (SKD) | 87 glasov |
| 8. Milica Erčulj (SDS) | 79 glasov |
| 9. Greta Radanovič (LDS) | 70 glasov |
| 10. Silvo Harter (ZLSD) | 65 glasov |
| 11. Rado Ferjan (SLS) | 62 glasov |
| 12. Matej Povše (SDS) | 61 glasov |
| 13. Milan Prešern (SDS) | 51 glasov |
| 14. Marla Bregar-Ričnar (SKD) | 49 glasov |
| 15. Marko Bregar (SLS) | 29 glasov |
| 16. Frančišek Cunder (SKD) | 21 glasov |

4. volilna enota (volili 3 svetnike)

| | |
|-----------------------------|------------|
| 1. Anton Peršak (DS) | 201 glas |
| 2. Lilijana Smrekar (ZLSD) | 110 glasov |
| 3. Dubravka Porenta (DS) | 98 glasov |
| 4. Brane Lap (LDS) | 94 glasov |
| 5. Sonja Majer (SDS) | 92 glasov |
| 6. Silvester Bafis (SKD) | 86 glasov |
| 7. Zdravko Grginič (DS) | 75 glasov |
| 8. Olga Nared (ZLSD) | 64 glasov |
| 9. Jurij Marko Čerček (LDS) | 63 glasov |
| 10. Martin Oštrbenk (LDS) | 55 glasov |
| 11. Jože Kajžič (SKD) | 51 glasov |
| Francšek Reiter (SKD) | 51 glasov |
| 13. mag. Janez Žvab (SLS) | 47 glasov |
| 14. Florjan Gabrovšek (SLS) | 17 glasov |

Ker je v 4. volilni enoti pri kandidaturi za občinskega svetnika Anton Peršak zbral za doslošno število glasov za občinskega svetnika, hkrati pa je zmagal tudi med kandidati za župana, bo treba v 4. volilni enoti v skladu z volilnim zakonom razpisati nadomestne volitve za tretjega svetnika iz te volilne enote.

Rezultati volitev za občinski svet po strankah v odstotkih zbranih glasov:

| stranka | št. glasov | odstotki |
|---------|------------|----------|
| 1. SKD | 941 | 23,16 % |
| 2. LDS | 937 | 23,06 % |
| 3. DS | 749 | 18,43 % |
| 4. ZLSD | 527 | 12,87 % |
| 5. SDS | 516 | 12,7 % |
| 6. SLS | 393 | 9,67 % |

SDS

Socialdemokratska
stranka Slovenije

Prisrčen
dober dan!



Volitve so za nami.
Socialdemokratom v občini
Trzin lokalni bil zaupan noben
mandat za svetnika v občinskem
svetu.

VSEM, ki ste šli na volišče in ste nam namenili svoj glas,
se za zaupanje iskreno zahvaljujemo.

TISTIM, ki ste šli na volišče, pa nas niste podprli,
hvala, ker ste šli na volišče.

VSI, ki se volitev niste udeležili (799), pa vedite,
da nam je manjkal vaš glas.

Smu v času prazničnih decembrskih dnevih, zato vam želimo:
VSI DECEMBRSKI MOŽJE NAJ V VSAKO HIŠO PRINESEJO
VELIKO NOTRANJEGA MIRU IN OBEBNE GREČE!

Z zaupanjem
OBČINSKA ORGANIZACIJA
SOCIALDEMOKRATOV SLOVENIJE

SLS

Slovenska ljudska stranka

Ob koncu starega leta se
zahvaljujemo za prijetno
sodelovanje.

Vesel in miren božič naj Vas
popelje v naklonjeno in bogato
novo leto 1999 z mnogimi
srečnimi trenutki.

Predsednik SLS podružnice Trzin
Marko Bregar dipl. ing.



SPOSTOVANE OBČANKE IN OBČANI!

V nedeljo, 22. novembra, ste mi kot kandidatu za župana in oslamlim kandidatom Demokratske stranke Slovenije za prvi občinski svet naše nove občine izkazali zares veliko mero zaupanja. Rad bi se Vam v imenu vseh nas, ki smo kandidirali pod imenom DS, iskreno zahvalil za to zaupanje!

Vaših glasov ne razumemo samo kot priznanje, izkazano našemu programu, in nam, nosilcem tega programa, temveč v še večji meri kot zavezo za uresničevanje nalog, ki ste nam jih s svojimi glasovi naložili. Za kandidiranje smo se odločili z željo, da bi v Trzinu prevladala drugačna politika od tiste, ki smo ji iz dneva v dan priče s pomočjo televizijskih kamer. Želimo si, da bi Trzin v celoti in še posebej občinski svet v sodelovanju z županom postala zgled strpne, pa vendar iskrene in razvnete razprave o tem, kaj je za Trzin najbolj koristno, in da bi bile sprejele odločitve takšne, da bi z njimi soglašali vsi ali vsaj velika večina občanov in občank.

Zavedamo se, da so pričakovanja, kaj vse bo prinesla nova občina, velika in hkrati dobro vemo, da bo vsaj nekaj časa, morda celo leto ali dve, zelo težko kaj resnično velikega pokazali, saj homo veliko časa in energije porabili že za to, da postavimo občino na noge.

Pred nami so težka in napela pogajanja z Občino Domžale o delitveni bilanci. A ne glede na to, kako dobri pogajalci bomo, v vsakem primeru bomo po sili zakona od dosedaj občine podedovali tudi nekaj obveznosti, ki bodo zelo bremenile naš proračun. Vendar smo izvoljeni kandidati DS pripravljeni, da se je potrebno pogajali trdo, vendar strpno, z mislijo na to, da bomo z domžalsko občino ostali sosedje, s sosedom pa je vedno bolje imeti dobre kot slabe odnose.

Že prvi dnevi in tedni po volitvah so pokazali, koliko zapletenih vprašanj čaka na odgovor in rešitev. Četudi občina formalno pravzaprav še ne deluje, sem bil kot predstavnik občine že vabljen pred državne organe, ki rešujejo odprle zadeve z našega območja, npr. denacionalizacijske zahtevke, zaplet v zvezi z gradnjo centra Trzina (T3) ipd. Za seboj imam že tudi prvo izkušnjo s tem, kako ravnajo z občinami naša ministrstva, kajti dobili smo pisno, naj isti dan, kolikor je pismo prišlo, do tretje ure popoldne predložimo vlogo in elaborat, v kolikor bi želeli konkurirati za sredstva za namene, ki so v priložnosti tega ministrstva. Takšno pismo je najbrž mogoče jemati kvečjemu kot norčevanje.

Ne glede na te prve izkušnje pa jaz sam in oba člana občinskega sveta iz vrst demokratov Slovenije verjamemo v prihodnost naše občine in smo Vam hvaležni za priložnost, da k temu prispevamo po svojih najboljših močeh, da bomo s lo prihodnostjo vsi občani in občanke karseda zadovoljni.

Trzin, 12. 12. 1998
Tone Peršak, župan

SPOSTOVANE VOLIVKE IN VOLIVCI!

Skupaj nam je uspelo v občinski svet Trzina izvoliti:

Lilijana Smrekar,
Marijo Hojnik in
Valentina Kolenca.

Zahvaljujemo se vam za podporo in izkazano zaupanje kandidatom ZLSD.

Lilijana Smrekar,
predsednica občinske organizacije ZLSD Trzin



ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov Trzin

Če oblasti nimajo ušes, da bi slišale podložnike, tedaj tudi nimajo glave, da bi jih vodile.

Danski

Oblasti in urni mehanizem ne smejo spati.

Nemški

OBVESTILO

V četrtek 10.12.1998 od 8h naprej
dokler ne dobimo vsega papirja
Ho akcija zbiranja odpadnega papirja
po hišah.

Prosimo, da odpadni papir ne evolvite
povsem pred svoje vhodna vrata ostrezen
na ulici! (ne vključite v njej) in nemojte
smogolati odpadni papirni odpadki.

Priloge: 1. listi za eno hišo, 2. listi za
5 do 10 hiš, 3. listi za več hiš, 4. listi za
več hiš, 5. listi za več hiš, 6. listi za
več hiš, 7. listi za več hiš, 8. listi za
več hiš, 9. listi za več hiš, 10. listi za
več hiš.

PAPIRJA NI POTREBNO VEZATI!

Obvezno! Vas obveščamo, da bomo akcijo
zbiranja odpadnega papirja (2 v letno) (na 6 mesecih), prilagodili ob
tem času, o čemur Vas bomo obvestili nekaj dni
pred izvedbo akcije.

Za sodelovanje v akciji zbiranja papirja
ZA OHRANITEV SLOVENSKEGA
GOZDOV
se Vam vnaprej zahvaljujemo

Gledali v slovensko narodno bogastvo - pazimo nanj!

M. EKOLOGI

AKCIJA DO VSAKEM
VREMENU

OHRANJAJMO
GOZDJE

Krajevna skupnost Trzin krajanom predlaga, naj ne nasedajo očitno neobstoječim "Mladim ekologom", ki so že drugič v tem letu napovedali akcijo zbiranja papirja, nato pa ga niso pobrali. Predlagamo vam, da sodelujete le na akcijah zbiranja papirja, ki jih pripravlja Osnovna šola Trzin, ki bo ožigosana vabila posredovala gospodinjstvom, in nato papir tudi pobrala.

P.S.: Mladim ekologom, če res obstajajo, svetujemo, da se predstavijo javnosti, predvsem pa da svoje akcije speljejo do konca.

Tajništvo KS Trzin

ZAHTEVNIH NALOG JE RES VELIKO, VENDAR UPAM, DA JIH BO NAŠ OBČINSKI SVET SPOSOBEN REŠEVATI



Prvi župan nove občine Trzin, ki ozemeljsko ni dosli večja od nekdanje občine Trzin, v sedanji občini pa je neprimereno več prebivalcev in s tem tudi potreba, nalog

in težav, Anton Peršak je že resno nastopil županovanje, čeprav bo Občina v pravem smislu zaživela šele po novem letu. Gospod Peršak je že zdaj vsako jutro na sedežu občine (ali še KS, če hočete) in že rešuje naloge, ki bodo pripomogle, da bo občina začela takoj delovati.

Čeprav je bilo pred volitvami slišati zelo veliko o nalogah, ki čakajo vodstvo občine in sploh Občino, smo ga vseeno še enkrat vprašali, katerim zadevam namerava na začetku delovanja občine nameniti posebno pozornost.

Med številnimi nalogami, ki nas čakajo, bi izpostavil predvsem oblikovanje koncepta bodočega razvoja Trzina. Treba je opredeliti strategijo razvoja kraja: kako se bo Trzin še razvijal, katere dejavnosti naj imajo prednost, kaj je še treba narediti in kako naj gospodarimo s prostorom, ki ga imamo. Pri tem se mi zdi zelo pomembno, da zagotovimo možnosti za delovanje mladih. Zdi se mi, da je Trzin mlado naselje. Precej je mladih, ki pa nimajo prav veliko možnosti za delovanje in sploh preživljanje prostega časa v kraju samem. Nekaj malega možnosti je za športno-rekreativno dejavnost, vendar je tega daleč premalo za kraj, kakršen je Trzin. Dosedanji svet KS Trzin je oživil delo športnega društva, za katerega upam, da bo svojo dejavnost še celo razširil. Na področju športa in rekreacije pa je še zelo veliko potreb in želja. Žal je zdaj za tako drugo dejavnost mladih v Trzinu še precej manj možnosti. Niti prostora ni, kjer bi se lahko mladi zbirali in delovali. Mislim, da homo morali temu nameniti kar nekaj pozornosti.

Med zelo zahtevne naloge, ki nas čakajo, uvrščam ureditev odnosov z občino Domžale. Važno je, kako homo v prihodnje komunicirali, kako homo opravi delovno bilanco in kakšno rešitev homo našli za finan-

ciranje gradnje obvoznice M-10. Tu gre za celo vrsto vprašanj, med drugim tudi za dokončanje vseh stvari, ki so bile predvidene, npr. povezovalna cesta med cono in preostanim delom naselja, ureditev zaključka Kidričeve ceste, kolesarska steza, posodobitev komunalnih povezav, ki so bile vezane na gradnjo štiripasovnice. Tu gre predvsem za kanalizacijo, vodovod in druge infrastrukturne povezave.

Čaka nas tudi izpolnitev nekaterih starih dolgov, ki so se vlekli iz lela v lelo. Tu mislim predvsem na dokončno ureditev industrijske cone, posodobitev Mengeške in Jemčeve ceste v starem delu Trzina, podobne manjše dolgove pa najdemo tudi v naselju Miake, na primer zaključki nekaterih ulic kot so na primer Mlakarjeva, Kidričeva in. Zelo koristno pa bi bilo tudi poskrbeti za kabelsko televizijo. Mislim, da Trzin mora dobiti kabelsko televizijo.

Zelo pomembna naloga pa ho ljudi ohranjanje naravnega okolja in preprečevanje širjenja divjih odlagališč. Zdi se je tako rekoč že celotno območje med novim delom naselja in industrijsko cono spremenilo v nešeta divja odlagališča odpadkov in drugih neželjenih snovi. To homo morali preprečevati in hkrati posvečali precej pozornosti obranjanju narave.

Med zelo pomembne naloge občine uvrščam tudi gradnjo prizidka k osnovni šoli, saj ga homo zaradi uvajanja devetletke potrebovali ne glede na to, ali se ho število prebivalcev z gradnjo centra T3 močno povečevalo ali ne. Prav tako ho treba razširiti ljudi zmogljivosti vrta, saj je la že zdaj premajhen, lako da ne more sprejeti vseli otrok. Kol vemo, se ho spomladi začela gradnja soseske T5 in morabiti ljudi gradnja T3, kar ho vse precej povečalo zahtve po sprejenu večjega števila otrok v vrta.

Verjetno nisem naštel še vseh pomembnejših nalog, ki nas čakajo, in tudi ne v listem pravem vrstnem redu, po katerem jih homo kasneje razreševali. Teh nalog je res veliko in tudi občani se jih zavedajo

V drugi sklop pa sodijo naloge, ki so povezane s konstituiranjem in kasneje dobrim delovanjem občine. Na prvi konstitutivni decembrski seji občinskega sveta smo že sprejeli nekaj sklepov in ustanovili nekaj teles, ki nam bodo omogočila, da homo te naloge začeli uspešno izvajati. Razmere za trzinsko upravo so se zdaj, ko smo postali občina, precej spremenile. Nalog, ki jih ho morala opravljati, je precej več, so pa tudi precej zahtevnejše

in tudi obsežnejše. Prizadevati si moramo, da bi kar najhitreje opravili delovno bilanco in sprejeli občinski proračun, kajti šele takrat ho občina ljudi lahko zaživela tako, kot se od nje pričakuje.

Kako pa ocenjujete novi občinski svet občine Trzin? Mislite, da ho kos nalogam, ki ga čakajo?

Novi svet ho hočeš nočeš moral opravljati te naloge in upam, da jih ho lahko opravljal uspešno. Je pa po mojem mnenju pomembno, da se vsi svetniki kot tudi občani zavedo, da je delo občine precej drugačno kot delo krajevne skupnosti. Zdi ho precej bolj pomembno, da se vsi postopki speljejo neoporeno, v skladu z zakoni, saj bodo ljudi finančne in materialne posledice posameznih ukrepov precej bolj daljnosežne in obsežne.

Sestava sveta se mi zdi - ne hom govoril o strankarski pripadnosti, vsaj po poklicih, ki so zaslopani v njem, kar primerna. Med člani sveta imamo zastopano kar široko paleto poklicev od diplomiranega arhitekta, diplomirane pravnice, do svetnikov, ki imajo ekonomsko izobrazbo. Imamo pa tudi ljudi, ki imajo visoko tehnično izobrazbo. Zdi se mi, da je vsaj kar se tega tiče, sestava sveta kar posrečena, lako da homo lahko pokrivali različna področja, ki so v pristojnosti sveta. Poleg lega homo ustanovljali tudi odbore, v katere homo vabili strokovnjake s posameznih področij, ki niso člani sveta. Zakon omogoča, da so v lakšnih delovnih telesih ljudi ljudje, ki niso člani sveta, vendar pa mora biti v teh telesih vsaj polovica članov svetnikov in tudi predsedujoči mora biti svetnik.

Kar se tiče strankarske sestave sveta pa ne pričakujem, da ho prihajalo do strankarskih prepričav. Ljudi, ki so izvoljeni v svet, praktično vse poznam in mislim, da ne bi smelo prihajati do težav. Upam, da bodo stranke bolj tekmovale v tem, kako bi na čim bolj racionalen in za občane čim bolj ugoden način vodili občino in jo razvijali naprej. Dokler se homo pripravili o tem, kaj bi bilo najbolje narediti za Trzin, ho dobro, slabo pa bi bilo, če bi se začeli pripraviti o tem, kdo od nas je, na primer, najbolj lep.

Menim, da bi moralo biti delovanje svetnikov zdaj, po volitvah, drugačno kot v predvolitni kampanji, ko smo bili tekmeči. Zdi ho treba delovanje usmerjati v korist razvoja kraja. Rad pa bi poudaril še lo, da so pričakovanja ljudi nedvomno velika, kar je prav. Vendar pa ho treba kar nekaj časa,

predno bomo ta pričakovanja začeli uresničevati tako, kot ljudje pričakujejo. Podedovali smo kar lep sveženj težav in potrebno bo kar dosti strpnosti in prizadevnega dela, da bomo vse uspešno razrešili. Upam pa, da bo ta svet sposoben voditi občino v zadovoljstvo njenih občanov.

Hkrati bi rad izkoristil to priliko se zahvalil vsem občanom, ki so glasovali za nas in so se v tako velikem številu udeležili volitev. Udeležba v Trzinu je bila namreč precej višja od povprečja v Sloveniji. Rad bi se zahvalil tako v svojem imenu, kot v imenu vseh izvoljenih

svetnikov, ne glede na to iz katerih strank prihajajo.

Vsem občankam in občanom Trzina pa bi rad zaželel tudi srečno, predvsem pa zadovoljno novo leto 1990!

Miro Štebe
foto: Mojca Ručigaj

PRVA KONSTITUTIVNA SEJA OBČINSKEGA SVETA

Predsednica Občinske volilne komisije občine Trzin Biserka Čičerov je v sredo, 9. decembra, sklicala prvo sejo novega Občinskega sveta Občine Trzin, ki so se je poleg vseh izvoljenih občinskih svetnikov in novega župana udeležili tudi člani Občinske

volitve in imenovanja, ki jo vodi Dubravka Porenta, v njej pa je 5 svetnikov, in štirčlansko Statutarno pravno komisijo, ki jo vodi Jakob Ložar. Sprejeli so tudi sklepe o začasni veljavnosti veljavnih aktov Občine Domžale tudi v Občini Trzin. Tako začasno v Trzinu še veljata tudi Statut Občine Domžale in Poslovnik o delu občinskega sveta. Že na eni od prihodnjih sej bodo trzinski svetniki sprejeli svoj statut in poslovnik. Sprejeli so odlok o začasni skupni upravi obeh občin, polem pa so se pogovarjali o načrtih za ureditev občinskih prostorov in samostojnem financiranju občine. Že v teh dneh naj bi se iz prostorov, kjer je sedež občine, izselil Marjan Capuder, ki so mu v zameno ponudili stanovanje v hiši na Ljubljanski cesti 13, ki je v lasti občine. V izpraznjenih prostorih bodo skušali

lah pa naj bi bili pripravljene plačati le 48 milijonov SIT. Povedal je tudi, da so že izbrali izvajalca za ureditev oskrbe z zadostno količino vode. V predračunu Komunalo podjetje Domžale, ki je najugodnejši ponudnik, zahteva približno 18 milijonov SIT, občina Domžale pa naj bi bila za to pripravljena odšteti le 13 milijonov. Omenil je tudi svoje pogovore z vodstvom osnovne šole in vrta, ki so ga seznanili s potrebami in problemi obeh ustanov, predstavljal pa je tudi načrte in potrebe Športnega društva glede ureditve trzinskega smučišča. Iz vsega, kar je povedal, je bilo moč razbrati, da bo občino že takoj na začetku čakalo kar precej dela in problemov.

Svetniki so se tudi dogovorili, da se bodo načeloma na sejah občinskega sveta sestajali enkrat na mesec in to vsaj do pomladi, vsak drugi ponedeljek v mesecu, če bodo potrebe drugačne, pa se bodo kasneje sestajali ob četrtilki. Župan je obljubil, da



volilne komisije. Sejo je najprej vodila Biserka Čičerov, ki je udeležence seznanila z uradnimi izidi volitev. Ko je Anton Peršak, ki je bil izvoljen tako za občinskega svetnika kot za župana, povedal, da se odloča za županovanje, pa je predlagala, da bi bile v skladu z zakonom nadomestne volitve za tretjega občinskega svetnika iz IV. volilne enote 14. marca.

Ko je vodenje seje prevzel novi župan Anton Peršak, je izrazil upanje, da bo občinski svet dobro deloval, nato pa so občinski svetniki dokaj hitro prešli na odločanje o nekaterih potrebnih ukrepih. Iz svojih vrst so izbrali Komisijo za mandatna vprašanja,

v kar najkrajšem času uredili primerne pogoje za delo občinske uprave. Glede denarja občine pa so se odločili, da ga bodo en del imeli v Ljubljanski banki, en del pa v SKB. Župan Peršak je zatem svetnike na kratko seznanil s svojimi dejavnostmi, ki jih je začel po sili razmer opravljati že takoj, ko se je izvedelo, da je zmagovalc volitev za župana. Treba je reči, da je gos-



pod Peršak res dobro zagrabil in da si na moč prizadeva, da bi občina lahko kar najhitreje začela samostojno delovati. Opravil je že celo vrsto posvetov in imel vrsto sestankov. Med drugim pa je povedal, da je izvedel, da si Direkcija za ceste prizadeva od Občine Domžale dobiti denar za dela pri rekonstrukciji M10, ki so jih opravili do 8. avgusta letos, ko je bila ustanovljena občina Trzin. Šlo naj bi za 78 milijonov SIT, v Domža-

bodo svetniki gradivo za seje prejeli 12 dni pred sejami, tako da se bodo lahko o vsem posvetovali že v svojih strankah in delovnih telesih.

Po vsem, kar je bilo moč slišati na prvi seji, lahko sklepamo, da je občina dejansko že začela delovati in da je le še vprašanje dni, ko bo za svoje delovanje tudi prevzela celotno odgovornost.

Miro Štebe
foto: Mojca Ručigaj



KRONIKA NASTAJANJA OBČINE TRZIN

S 1. januarjem bo nova občina Trzin dejansko zaživela. Ker je spomin na pot, ki smo jo morali prehoditi, da smo spet dobili svojo občino, še dovolj svež, smo zaprosili dosedanjega predsednika Sveta KS Trzin Toneta Ipvaca, ki ima nedvomno največ zaslug za ustanovitev lastne trzinske občine, da za zadnjo številko Odseva, ki ga še izdajamo kot glasilo KS Trzin, stni najpomembnejše dogajanje, ki je pripeljalo do občine.

Kako je nastala ideja?

Na sestanku vseh KS v Dobu 4. septembra 1996 smo govorili predvsem o potrebi po izdelavi Statuta za KS in o virih sredstev za financiranje dejavnosti KS. Le površno smo se dotaknili Zakona o lokalni samoupravi, ki je dopuščal občinam možnost, da organizirajo krajevne skupnosti in jim dajo pravni status, ni pa bila dorečena vloga KS niti njihove pristojnosti. Zato so občine, ki so že imele KS, s statuti določile njihove pristojnosti, dočim o virih financiranja ni bilo nikjer opredeljeno. Polem ko sem ugotovil, da ne Zakon ne Statut ne dajeta nikakršnih



pristojnosti KS, sem videl, da je njihov obstoj več ali manj nepotreben. Počasi se je v meni začela izoblikovati ideja, čeprav v tistem času precej absurdna, da je edini izhod v samostojnosti, saj KS niso imele nobenih drugih pravic, kot dajati neobvezujoča *mnenja*. Ko sem potem v obupu neohogljenoš na nekem sestanku na Občini rekkel, da vidim edini izhod v samostojni občini Trzin, sem bil deležen takega posmeha, da me je to razjezilo in sem začel resno razmišljati o tej možnosti. Tudi doma mi je žena rekla: Zakaj pa ne. Pogovoril sem se s člani Sveta KS in vsi so me podpirali, tako da je bil na seji Sveta

- dne 22. januarja 1997 soglasno sprejet sklep o začetku aktivnosti za ustanovitev samostojne občine. Ustanovljena je bila tudi posebna komisija za izpeljavo tega projekta, katero so sestavljali vsi trije občinski svetniki: g. Reiter, g. Peršak,

- g. Mušič in ga. Valenčak Joži in jaz kot predsednik te komisije.

- Z dopisom dne 30. januarja 1997 smo na Urad županije posredovali sklep Sveta in kopijo poslali predsedniku Občinskega sveta g. dr. Mihi Brejcu: *Občinskemu svetu občine Domžale se predlaga razprava in priporočilo, da da pobudo Državnemu zboru za izločitev dela občine in ustanovitev nove občine Trzin.*

- Dne 6. februarja 1997 smo z dopisom zaprosili posamezne oddelke in službe na Občini, da nam posredujejo podatke, potrebne za sestavo elaborata.
- Odgovor smo prejeli dne 21. februarja

1997 od g. županije in sicer kot obvestilo: v mesecu marcu *ali* aprilu bomo s KS opravili predhodni razgovor o vaši nameri, po tem pa se dogovorili o potrebi in možnosti dostave posameznih podatkov, potrebnih za sestavo elaborata.

- Z dopisom dne 26. februarja smo zaprosili, da bi se sestanek

odvijal najkasneje v prvi polovici marca, ker nas je bremenil zadnji rok za dostavo elaborata. Odgovora nismo prejeli, niti podatkov s strani občinskih služb, tako smo lahko sklepali, da nas sploh ne jemljejo resno in da sestanka ne bo.

- Dne 3. marca smo imeli razgovor v vladni Službi za reformo lokalne samouprave pri mag. Stanetu Vlaju in podsekretarki Vesni Juvan Gotovac. S strani KS smo se sestanka udeležili g. Tone Peršak, Franček Reiter, Tone Ipvac in ga. Joži Valenčak. Dobilii smo glavne informacije o postopkih in vsebinah, poleg tega pa smo g. sekretarju mag.

Vlaju navedli razloge za sklep Sveta za samostojno občino. Ga. Joži Valenčak je naredila povzetek razgovora in navedla posamezne naloge, ki nas čakajo v nadaljnjem postopku.

- Takrat je nastopilo obdobje negotovosti, saj nam je bilo v vsakim dnevem bolj jasno, da Občina našega predloga ne bo podprla. Zato sva z go. Valenčakovo začela zbirati podatke, potrebne za elaborat, in ga počasi tudi oblikovala. To je bilo pionirsko delo, saj niso imela izkušeni na tem področju, pa tudi zbiranje podatkov za kvaliteten Elaborat je bilo zelo zamudno. Po telefonu sva večkrat še prosila posamezne službe na Občini, kakor tudi po podjetjih, naj nam posredujejo posamezne skupine podatkov. Nazadnje pa nama je postalo jasno, da imajo prepoved dajanja kakršnih koli podatkov Trzinu.

- Od tu naprej sva delala mrzlično in s službami na nivoju RS. Večkrat sva obiskala Davčni in Statistični urad RS. Tu so bili izjemno razumevaajoči in prijazni, tako da sva glavni podatkov črpala prav iz teh vladnih institucij. Za primer naj povem, da nam je Zavod za statistiko poleg bitlenov nudil še izpis cele vrste podatkov, potrebnih za Elaborat, in nam to dal še na dveh disketah.

Vse to se je dogajalo že v mesecu maju 1997, zadnji rok za predajo Elaborata Državnemu zboru pa je bil 23. maj 1997. O vseh dogodkih sem redno seznanjal člane Sveta.

- Kljub tem glavnim aktivnostim smo vzporedno še vedno želeli podpore tudi s strani Občine. Tako smo 21. maja 1997 poslali predsedniku Občinskega sveta g. dr. Mihi Brejcu dopis s prošnjo, naj obravnava našega predloga uvrsti na dnevni red seje OS. Na tem mestu bi rad omenil tudi lo, da sva z g. Reiterjem

dvakrat imela razgovore z g. dr. Mihom Brejcem, želeč pridobiti njegovo podporo našemu predlogu. Želeli smo namreč, da bi tako kot na primer v Kamniku za Komendo, sam OS Občine Domžale sprejel Predlog o izločitvi dela občine Domžale v novo občino Trzin. Ker temu ni bilo tako, smo v skladu z zakonskimi določbami to storili sami in na Državni zbor RS 22. maja 1997 poslali: *Pre-*





dlog za izločitev dela Občine Domžale v novo Občino Trzin s kratko utemeljitvijo.

V tem času je bil zelo aktiven zagovornik osamosvajanja g. **Miro Štebe**, kot glavni urednik ODSEVA. Uradno si je prisluzil kar dve pisni graji in lo od g. dr. Mihe Brejca in županja ge. Cvete Zalokar – Oražem

- Elaborat o utemeljenosti ustanovitve nove občine Trzin je bil kljub mnogim zapletom in nasprotovanjem pravočasno dostavljen na potrebne naslove. Na prvem mestu seveda predsedniku DZ Janezu Podobniku.
- Ker smo želeli ohraniti dober odnos z Občino in se v slučaju osamosvojitve ločili z lepimi spomini, smo še vedno upali na podporo tako Občine kot OS. Obvestili smo jiti, da smo DZ naš predlog sicer posredovali, da pa želimo, da ga – kot zahteva zakon – obravnavajo v OS in podprejo. Dne 11. junija smo prejeli dopis iz tajništva OS, ki pa je vseboval le pravni poduk o postopkih dela OS.
- Dne 16. junija 1997 smo predsedniku OS g. dr. Mihi Brejcu poslali Elaborat s prošnjo za obravnavo in odločanje, kajti pred nami je bilo odločanje v DZ in bi podpora s strani Občine veliko pomenila.
- Z g. **Lovrom Lončarjem**, tajnikom OS, sva izoblikovala dopis s predlogom sklepov za obravnavo na seji OS, ki je bila 7. julija 1997. Predlog so morali podati občinski svetniki g. Peršak, Mušič in Reiter, saj KS po Statutu nima niti te pravice, da predlaga ločko dnevnega reda OS. Predlogu smo priložili dopis z malo bolj obširno razlago našega predloga.
- Dne 8. septembra 1997 sem dobil vabilo na 31. sejo občinskega sveta, ki je bila sklicana za 17. september 1997, na kateri naj bi obravnavali Pobudo za izločitev ...

Na seji so sprejeli sklep: **Prekine se**

razprava o pobudi za izločitev ... Pripravljalec gradiva naj pripravi gradivo tako, da bo nedvoumno jasno, ali predlog zadostuje zakonskim pogojem.

- Za 14. izredno sejo Državnega zbora je Komisija za lokalno samoupravo pripravila **Poročilo**, ki ga je 19. septembra 1997 posredovala članom. V tem poročilu je bil pod tč. 45 naveden tudi Trzin, kot predlog za ustanovitev nove občine.
- DZ je na 14. izredni seji 27. septembra sprejel Sklep o nadaljevanju postopka za ustanovitev novih občin in določiti njihovih območij in ugotovil pod tč. 45, da je tudi Trzin vložil predlog za začetek postopka ...
- V tem času smo si zelo prizadevali, da še »kot zadnji vlak« dobimo podporo OS Domžale, zato smo imeli nekaj razgovorov s poslanskimi skupinami SDS, SKD, SLS in Zelenimi, da bi nas na seji podprli. Tako smo 30. septembra poslali g. dr. Mihi Brejcu na OS dopis z novo vsebino s prošnjo po uvrstitvi naše pobude na dnevni red 32. seje dne 15. oktobra 1997.
- Ta zadnji datum pa že tudi soupada z zahtevo Državnega zbora Občini Domžale, naj da mnenje o Predlogu za izločitev dela občine Domžale v samostojno občino Trzin. Tako je Statutarno-pravna komisija pripravila variantna predloga s pozitivnim in negativnim mnenjem za 32. sejo OS.
- Takratne vsestranske aktivnosti so vsebovale vzorčno anketo o mnenju Trzincev glede samostojnosti: za 16. oktober pa je bil sklican zbor krajanov, na katerega smo vabili tudi županjo in predsednika OS. Dobro obiskan zbor, kakor tudi rezultati iz ankete, so nas vzpodbujali, da nadaljujemo z aktivnostmi. Zbora se od povabljenih iz Občine Domžale ni udeležil nihče.
- Za sredo 22. oktobra 1997 sem dobil vabilo, da se udeležim 32. seje OS, na kateri bodo obravnavali tudi predlog za osamosvojitve Trzina. Ozračje

pred sejo in med njo je bilo sila naelektreno in slutil sem, da se nekaj pripravljajo. Da ne omenjam vseli peripetij, bi želel povedati le to, da dolejš niti posledje ni bila praksa, da bi občinski svetniki tajno glasovali. Po moji uvodni obrazložitvi in krajših razpravah je g. Tone Dragan (ZLSD) predlagal prav to: **tajno glasovanje**. Takoj mi je bilo jasno, kaj so nam pripravljali in zakaj kasneje rezultat samo 8 (z besedo osem) glasov od 31 za ni nikogar presenetil. Po glasovanju mi je dr. Slarbek dejal: Kaj se pa greste, saj še vsi Trzinci niste glasovali za. Lahko si predstavljate, s kakšno grenkobo sem sprejel to neprijetno glasovanje in žal mi je bilo vsega truda, ki sem ga vložil v prepričevanje svetnikov OS Domžale.

- Dne 25. oktobra smo prejeli: **Sklep o izdaji negativnega mnenja k predlogu za začetek postopka za ustanovitev nove Občine Trzin**. To sultoparno sporočilo, ki je izražalo vso dominantnost Občine nad KS, je podpisal predsednik OS.
- Po tem Sklepu smo bili le kratek čas prizadeli, saj smo takoj nadaljevali s kontakti z vladnimi in parlamentarnimi službami. Z go. Valenčakovo sva si razdelila naloge in telefonirala na vse mogoče naslove, predvsem pa vodjem poslanskih skupin. Imeli smo osebne kontakte z g. Vlajem, g. Trofenikom, predsednikom komisije za lokalno samoupravo pri DZ, ministrom g. Grafenauerjem, s prvaki posameznih parlamentarnih strank. Pisno smo nove obrazložitve poslali na vladno in parlamentarno komisijo za lokalno samoupravo, osebno g. Trofeniku in g. Vlaju. G. Reiter nam je omogočil stik z g. Božičem, kateremu smo tudi poslali Elaborat s prošnjo za podporo. Kontaktirali smo z g. Perom, ker smo želeli, da nas SLS podpre pri glasovanju. Tako so romali dopisi z obrazložitvami: 3. novembra na Službo za lokalno samoupravo pri Vladi RS, is-





lega dne še na vodje poslanskih skupin SKD, SLS, SDS in ZLSD. Ponovno smo se obrnili direktno na g. ministra Grafenaurja.

- Dne 15. januarja 1998 je Vlada RS poslala DZ predloge za ustanovitev 20 novih občin, med katerimi pa ni bilo Trzina. Takoj smo poslali novo obrazložitev, neke vrste protest g. Trofeniku (20. januarja) na Službo za lokalno samoupravo pri vlad RS, prav tako tudi ministru g. Grafenaurju.
- 10. marca smo g. Trofeniku poslali dodatne argumente za, kakor tudi pritožbo.
- Na svoji 8. seji je DZ 19. marca določil, katere predloge bo upošteval in katere nove občine bo potrdil. Ugotovil je, da z ustavo in zakonom določenih pogojev za ustanovitev občin med drugimi ne izpolnjuje tudi Trzin. Tu moram dodati, da sta Trzin predlagali za novo občino poslanski skupini SKD in SDS. Zanimivo je pogledati, kako so glasovali (glej labelo spodaj!).
- Takoj, ko sva z go. Jožico Valenčak izvedela za izid glasovanja, sva vložila na Ustavno sodišče RS Pritožbo zaradi neenake obravnave predlogov in diskriminatorskega odnosa do posameznih predlogov.

| | Za | Protí | Vzdržan | |
|--------------|----|-------|---------|---|
| LDS | 1 | 19 | 1 | |
| SLS | 1 | 14 | 3 | Za je glasoval g. Janez Per, župan Mengša |
| DeSUS | | 4 | | |
| ZLSD | | 1 | 3 | |
| SKD | 6 | | 3 | |
| SDS | 16 | | | Vsi navzoči poslanci so glasovali za! |
| SNS | | 1 | | |
| NS | | | 1 | |

Skupaj je glasovalo za 24 navzočih poslancev, proti 39, vzdržalo pa se jih je 11. (Rezultate sem povzel po Demokraciji z dne 2. aprila 1998).

- Ustavno sodišče je na seji 17. aprila v postopku za oceno ustavnosti in zakonitosti, začetem na pobudo določenih KS, med njimi tudi Trzina, *odločilo*, da je Odlok o razpisu referendumov in določitvi referendumskih območij za ustanovitev občin v neskladju z ustavo in naročilo DZ, da mora to neskladje odpraviti do

20. maja 1998, s tem, da sprejme Odlok o razpisu referendumov na ustrezni območjih, med drugimi tudi v Trzinu.

- Na pobudo KS Mirna Peč in Šmarjeta smo 15. aprila 1998 v Mačkovcih pri Novem mestu ustanovili organ, sestavljen iz 31 - lih KS, preko katerega smo nameravali nadaljevati prizadevanja za ustanovitev novih občin. Poleg državljske neposlušnosti smo bili pripravljeni zadevo predati v arbitražo tudi Mednarodnemu sodišču za človekove pravice v Strasburgu. Odbor se je sestel večkrat in je mišljen kol stalni organ, tudi po ustanovitvi občin.
- V Uradnem listu RS št. 38 z dne 19. maja 1998 lahko preberemo: DZ RS je na svoji seji dne 15. maja sprejel **ODLOK** o razpisu referendumov in ... na strani 2814 pod lč. 6 pa: *Kot referendumsko območje se določi del občine Domžale, ki naj bi se izločil iz občine Domžale v novo občino Trzin ...* S tem je bila dana zelena luč za odločanje, vendar je bilo še vedno veliko vprašanje, ali so krajanje Trzina domeli zgodovinski trenutek odločitve, ko lahko na referendumu povedo, za kakšno obliko samouprave so. Tukaj je vsekakor treba omeniti nepogrešljivo in nezamenljivo vlogo našega krajevnega glasila **ODSEV** in njegovega glavnega urednika g. *Mira Štebeta*, ki je z

navajanjem dejstev in poštenim pisanjem za in proti veliko pripomogel k nepričakovano izredno dobremu izidu referendumov.

- Izidi referendumov, ki je bil 21. junija 1998, objavljen v Uradnem listu št. 49:

⇒ Skupno je glasovalo 1434 volivcev, za je glasovalo 1052, proti 366, neveljavnih glasovnic je bilo 15.

- Samostojna občina je Trzin postal dne 8. avgusta 1998, s tem da bo opravilno sposobna šele 1. januarja 1999. Na koncu moram omeniti še velik prispevek dveh tihih sodelavcev, to sta: g. dr. Tone Jerovšek, ki nam je ves čas stal ob strani s svojimi pravnimi nasveti, in ga. Milka Klopič.

Tako sem le v skopih besedah opisal pot, ki smo jo skupaj prehodili. Nemogoče je opisati stiske in počutilja ob posameznih dogodkih, zato tudi ni mogoče pozabiti ljudi, ki so mi pomagali in me opogumljali, kajti večkrat je bilo tako težko, da bi vse najraje



opustil, pa mi je prav vzpodbuda sodelavcev in neimenovanih pomagala čez najtežje. Sedaj imamo svojo občino in tudi že svojega župana in občinski svet. Naj nam bodo rojenice naklonjene in nam podarilo lepo življenje. Nekaj let bo težko, upam le, da ne bomo preveč benili, dolgoročno pa sem prepričan, da bo to ena izmed najboljših občin v Sloveniji in bi lahko bila za zgled ostalim.

Za to pa se moramo potruditi vsi. Vsekakor bo novoizvoljenemu vodstvu občine veliko bolj v oporo neposredna pomoč, vzpodbuda, konstruktivna kritika, včasih pa tudi pohvala, kol pa neobjektivno kritizirstvo in nergaštvo.

Tone Ipavec
foto: Mojca Ručigaj in Miro Štebe

DEL ŠTIRIPASOVNICE ZA MIKLAVŽA

Prav na dan, ko se je okrog polikal sv. Miklavž in delil darila med pridne in manj pridne otroke, je, kot so kasneje nekateri ugotavljali, iz Miklavževega koša padlo tudi nekaj za voznike, ki se vsak dan vozijo v Ljubljano. Predstavniki Direkcije za ceste

so v soboto, 5. decembra, odpri še drugi del štiripasovne ceste, ki vodi mimo industrijsko-obrtno cone Trzin. 1.300 m dolgi odsek štiripasovnice je velika pridobitev, saj so se kolone vozil takoj začele hitreje pomikati skozi naš kraj, manj pa je ljudi tistih voznikov, ki si iščejo bližnjice po stranskih poteh.

Novi odsek pa, kot so že prej napovedovali na Direkciji za ceste, še ni povsem rešil prometnih težav, saj so se "zamaški", ki ustvarjajo kolone, zdaj premaknili na druge dele M 10, predvsem tja, kjer se štiripasovnica spet zoži v dvopasovnico.

To je zdaj lahko tudi past za liste voznike, ki razmer ne poznajo, saj na štiripasovnici pritisnejo na plin, na vsem lepem pa se jim cesta zapre in je zatrpna z vozili, ki se počasi pomikajo proli dvopasovnici.

Na Direkciji za ceste (DRSC) pravijo, da bodo zastoji odpravljene šele, ko bo obvoznica narejena v celoti, verjetno pa bo morala svoje k razbremenitvi M 10 prispevati tudi bodoča avtocesta od Maribora do Ljubljane.

Kdaj bo celotna obvoznica dograjena, si ne upa nihče prav zatrdno napovedovati. Vse pa kaže, da bo vsaj trzinški del spomladaj res končan. Pravijo, da se zdaj pogajajo le še z enim od lastnikov zemlje, pa še z njim se pogovarjajo bolj o delni poravnavi kot pa o razlastitvi. Precej bolj zapeteno bo v Dobravi, saj tam niti dokumentacije še nimajo povsem pripravljene, da bi lahko sprožili postopek razlastitve, gradnji in odvzemu zemljišča pa še krepko nasprotnjejo trije lastniki zemljišč.



Foto: Miro

ŽELEZNIČARJI SO ZAVIHALI ROKAVE

Ko smo se vozili mimo gradbišča bodoče obvoznice Trzina, smo večkrat mršili čela in zmajevali z glavami, da gradbencem

Kljub snegu in kar nizkim temperaturam so delavci marljivo in hitro delali. Ustavila jih ni niti noč. Ob močnih žarometih so delali vse do jutra in v ponedel-

spremembo. Manjših je bilo ves čas dovolj. Med drugim so postopno izboljševali prago in tako omogočali hitrejšo vožnjo vlakov. Stari Trzinci se še zdaj spominjajo nekdanjih počasnih voženj v Ljubljano. Učenci so med vožnjo redno lahko pred prihodom v Ljubljano naredili do-



letos ne bo uspelo premakniti proge, saj naj bi jih zima prehitela. Vendar se niso dali motiti. V soboto, 5. decembra, so na gradbišče pripeljali tračnice, naslednji konec tedna, od petka zvečer do nedelje, 13. 12., pa so 1200 m dolg odsek železniške proge na hitro preselili.

jek, 14. 12. zjutraj, so se že prvi vlaki zapeljali po preseljenih progah. Uredili so tudi novo postajo Trzin - Mlake in progo speljali preko novega mostu čez Pkato. Uredili naj bi tudi novo postajališče za OIC. Proga, ki so jo zgradili pred več kot sto leti, je tako doživela prvo večjo



mače naloge, še zdaj pa se spominjajo, kako so se šalili, da je "karniški cug" ali tudi "larncaj" tako počasen, da lahko izstopiš iz prvega vagona, na travnikih nabereš rožice in nato še malo počakaš, da lahko potem skočiš na zadnji vagon.

Miro Štebe
Foto: Urša Mandeljc



VPRAŠANJE PLINARNE ŠE ODPRTO

V prejšnji številki Odseva smo pisali, kako delavni so bili člani sveta KS in sploh vodstva KS še v času predvolilne kampanje. Medtem ko so se drugje posvečali zgolj še volilvam, so v Trzinu skušali rešiti še kar se je od odprtih vprašanj dalo. Eno takšnih še vedno žgočih vprašanj je vprašanje prihodnosti plinarne v Trzinu. Kot smo že zapisali, so predstavniki Interine prišli v precej močni zasedbi že na 26. sejo Sveta KS, ki je bila 11. novembra, vendar problematika zaradi polemične in dolgotrajne razprave o vprašanju centra Trzina T3 ni prišla na dnevni red.

Vodstvo KS je prav zato 18. novembra pripravilo še eno, 27. sejo KS, na kateri je bila osrednja lema prav trzinska plinarne. Tudi lokrat je na sestanek s strani plinarne prišla kar močna delegacija. Tedanji občinski svetnik Franc Reiter je uvodomavedel obsežen seznam trzinskih pomislekov in razlogov, zakaj ne moremo pristati na tako širitev plinarne, kol bi jo želeli pri Interini. Med drugim je opozoril, da plinarne v lobnem primeru ne more zagotoviti z varnostnimi predpisi zahtevanih količin hladilne in požarne vode, da zemljišče, na katerem stoji

plinarne, ni dovolj varno, opozoril pa je tudi na druge pomanjkljivosti in pomisleke ter povedal, da želimo v Trzinu preiti na zemeljski plin.

Predstavniki Interine so skušali pomisleke in opozorila ovrči, opozarjali pa so tudi, da ima plinarne že premajhne zmogljivosti in da to lahko, še zlasti pozimi, prinese veliko gospodarsko škodo podjetjem v Trzinu, še zlasti v OIC. Že zdaj dnevna poraba plina znaša 18 m³. Predstavnik inštituta Jožef Štefan prof.



dr. Marko Polič, ki so ga pri Interini najeli za strokovno mnenje o varnosti plinarne, je skušal prisotne prepričati, da je možnost, da pride v plinarne do nesreče s hujšimi posledicami izredno majhna (10⁻⁶). Povedal je, da

so na vse mogoče načine izračunavali pogostost takšnih nesreč in da so lažnje katastrofe izjemno redke, ob tem pa je vseeno dejal, da on osebno le ne bi hotel imeti plinarne pred svojo hišo. Vsi pa so se strinjali, da bi, če bi že prišlo do nesreče, ta imela izjemno hude posledice za okolice. V premeru 200 m okrog plinarne bi bilo vse porušeno in zravnano s tlomi.

Predstavniki sveta KS so izjavljali, da se zavedajo, da so možnosti za katastrofalno nesrečo res zelo majhne, vendar obstajajo. Opozarjali so na človeški faktor, bližino bodoče obvoznice in tamkajšnje postajališče za vlake in avtobuse ter tudi, da je cena zemljišč in stanovanj v soseski plinarne prav zaradi nje nižja. Zatrjevali so, da bi morali v Trzinu najkasneje do leta 2006 preiti na zemeljski plin in da naj bi do takrat tudi plinarne preselili na drugo mesto.

Ko so predstavniki Interine zapustili sestanek, so krajevni svetniki opozorili, da se jim mandat pravzaprav že izteka in da ne morejo sprejeti nikakršnega odločilnega sklepa. Problematiko plinarne bo morala rešiti občina. Dogovorili so se, da bodo še vztrajali pri dosedanjih pogojih in zahtevali in da bodo isto priporočili novemu občinskemu vodstvu. Med temi zahtevami, ki smo jih že predstavili, pa so, da bo treba plinarne po letu 2006 preseliti, da bo treba dokončno urediti lastninsko problematiko in da naj bi Trzin prešel na cenejši zemeljski plin. Pristajajo pa načasno postopno povečevanje zmogljivosti plinarne (do 110 m³), saj ne želijo, da bi v OIC in sploh Trzinu prihajalo do težav zaradi oskrbe s plinom. Kot je znano, želi Interina povečati zmogljivosti plinarne za 400 m³, kar bi z dosedanjimi zmogljivostmi pomenilo, da bi imeli v bližnji soseski skoraj 500 m³ plina.

MALI OGLAS

V starem Trzinu oddam v najem poslovne prostore s telefonom in skladiščne prostore ter prostor za mirno obrt ali servisno dejavnost.

telefon: 715-699 (dopoldne)

USODA CENTRA T 3 V ROKAH INVESTITORJEV



Foto: Mojca

V prejšnjih številkah Odseva smo zapisali, da je KS Trzin sprejela sklep, da pristane na predlagano gradnjo centra T3 pod pogojem, da je 50 % tlorisne površine objektov v bodočem T3 pozidana z objekti, ki segajo v višino po formuli P+2+M, na 50 % tlorisne površine pa so lahko objekti visoki P+3+M. Zahtevali so tudi, da se z investitorji posledje pogajajo o celotnem območju bodočega centra in ne le o posameznih zgradbah ali posameznih fazah. Kol so investitorjem sporočili že na prejšnji seji, pa so pripravljene umaknili vse postopke, ki ovirajo nadaljnjo gradnjo, če investitorji pristanejo na zahteve Trzina.

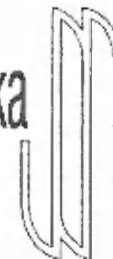
Ker odgovora investitorja na to še niso prejeli, so nadaljevali z vsemi ukrepi, s katerimi so skušali zadržati nadaljnjo gradnjo T3, v začetku decembra pa so na KS izvedeli, da je Ustavno sodišče Slovenije 19. 11. obravnavalo pobudo za oceno ustavnosti in zakonitosti Odloka o ureditvenem načinu območja T3, ki sta jo podala Trzinca Peter Kraj in Abe Janez. Ustavno sodišče se je odločilo, da bo presodilo morebitne nepravilnosti v postopku in je zalo od pristojnih zahtevalo dodatna pojasnila in potrebno dokumentacijo. Za Trzin pa je važno predvsem to, da je do končnega sklepa Ustavnega sodišča o tem začasno zaustavilo izvrševanje občinskega odloka o ureditvenem načrtu območja T3.

Investitorji zdaj ne morejo dobiti gradbenega dovoljenja, ustavljeni pa so tudi vsi drugi postopki za gradnjo. Po oceni poznavalcev bo Ustavno sodišče prav gotovo ugotovilo nekatere nepravilnosti v postopku, zato bo ta verjetno vrnjen v začetno fazo. Vprašanje je, ali so izvajalci pripravljene pristati na to, še zlasti pa, ali pristajajo na zadnjo ponudbo KS. Čakanje jim nedvomno prinaša izgubo, morali pa se bodo odločiti, ali jim gradnja T3 kljub vsemu še lahko prinese zaslužek. Nenazadnje gre za precej velik zalogaj, lokacija pa bo ob izgradnji obvoznice pridobila na strateškem pomenu in bo praktično vsak dan imela večjo vrednost. Za zdaj še nismo slišali uradnega odgovora investitorjev, med ljudmi pa krožijo govornice, da nameravajo tožiti KS in najvidnejše nasprotnike gradnje T3. Kot smo se pozanimali pri pravnih strokovnjakih, imajo investitorji majhne možnosti, da bi takšna tožba uspela. Obstaja velika možnost, da bo Ustavno sodišče v postopku našlo nepravilnosti, krivdo za zaplet pa

v veliki meri nosijo prav investitorji, ki so v odločilnem trenutku skušali izigrati in obili verjetno vsak dan znova izračunavajo.

Miro Štebe

Marka



BREZOVCE 8, IOC TRZIN
TEL.: 162 12 54; 162 12 57
(TAKOJ ZA PIRAMIDO)

V SVOJI MALOPRODAJNI
TRGOVINI PONUJA

MODNE TKANINE

PO UGODNIH CENAH IN

ŠIVANJE PO MERI

ODPRTO VSAK DAN OD 8^h DO 19^h

V SOBOTO OD 8^h DO 13^h

Vsem svojim strankam in občanom občine Trzin želimo nešteto lepih trenutkov, uspehov in veselja v zadnjem letu tega tisočletja!

Kolektiv podjetja Marka

Bodi član, ker za početje nečlanov,

ne odgovarjamo!

Zakaj hodijo po ISIC kartico v Ljubljano?

Zakaj ne najamejo kombija po ugodni ceni?

Zakaj ne naročijo napotnice kar po telefonu ali internetu?

Zakaj ne vzamejo brezobrestnega študentskega kredita?

Naročanje napotnic tudi na internetu.

NOVO!

INFORMACIJE IN PRIROČNIKI ZA POPOTNIKE.
PREGLED ZASLUŽKOV TUDI NA INTERNETU.



Studentski servis Domžale

svetovalne delo dijakom in študentom z rednim ali izrednim statusom

Ljubljanska 70, nasproti blagovnice vele
tel. 061 / 711 - 790
<http://www.studentski-s-domzale.si>

JAKOB NAROBÉ: SKRBE ZA DELO V CERKVI NAM JE KAR PRIVZGOJENA

Advent je za marsikoga najlepši čas cerkvenega leta. To je čas veselega pričakovanja, ko se človek večkrat obrne sam vase in se zamisli nad svojim bivanjem in nehanjem. Marsikdo se prav po otroško veseli bližnjega božiča, silvestrovanja in pritažajočega novega leta. To so veseli in včasih kar naporni dnevi.

V tem času verniki pogosteje zahajajo v cerkev, pridejo pa tudi ljudi malo manj verni. Ti še zlasti čakajo na polnočnico, ko bodo ob poslušanju prelepih božičnih pesmi, vonju kadila in veselih stiskih rok začutili praznično veselje soljudi. Številni pa bodo po božiču obiskovali cerkve predvsem zato, da bi si ogledali jaslice in tudi notranjost cerkva. Pri tem le malokdo pomisli, koliko dela je potrebno, da so cerkve tako lepo urejene in da v njih človek začuti tisto skrivnostno veličino. Poleg duhovnikov za to skrbijo še številni ljudje, ki se praviloma ne izpostavljajo in običajno oslanjajo skromno v ozadju.



Tudi pri vodenju trzinške cerkve gospodu župniku Pavlu Krlu pomaga kar nekaj ljudi, pri tem pa prav posebno mesto pripada Caharijevim, kol se po domače reče družini Narobe. Za Caharijeve res lahko rečemo, da živijo za cerkev in da v njej poprimajo za vsako delo.

"Ja kaj naj pa naredimo, ko vidimo, koliko je treba narediti in ko gospod župnik potrebuje pomoč?" pravi poglavar Caharijeve družine, Jakob Narobe, in dodaja: "Nekdo pač mora le stvari opraviti!"



Jaka, kol ga v glavnem kličejo drugi Trzinci, z opravi v cerkvi pravzaprav živi že od svojega otroštva, saj je bil že njegov oče mežnar.

"Oče je sprva šival stannike v Domžalah, ker pa je bil to bolj sezonski posel, je rad sprejel delo cerkvenega mežnarja, ko so mu leta 1933 to ponudili. V kroniki Trzin Mengeš skozi čas sicer piše, da je bilo to leta 1936, vendar vem, da je oče trdil, da je bilo to leta 1933. Ne vem, kje so dobili tisti podatek za kroniko. Za očeta res lahko rečem, da je živel za cerkev in da je bila cerkev njegov drugi dom. Nobeno delo mu ni bilo tako pomembno kot cerkvene zadeve. Vse je lahko odložil, tudi če je delal na polju, da je ukvarjal s tem, kaj bi bilo treba še postoriti.

Mi smo rasli s tem in že zgodaj sem ga spremljal v cerkev. Vedno se je našlo kakšno delo tudi za nas otroke, predvsem zame in za

brata. Pomivala sva kozarce, če ni bilo drugega, smo pa pomelali. Spominim se tudi, kako je bila pri nas doma vedno, naj je bilo pozimi ali poleti, žerjavica, da jo je oče lahko nesel v cerkev za kadinico. Takrat je bilo drugače. Zdaj imamo posebne tablete, ki jih daš v kadinico in prižgeš, zraven pa daš kadijo. Včasih pa je bilo treba žerjavico pripraviti in jo čuvati. Oče je običajno med mašo tekkel domov po žerjavico, nato pa jo je v posebni posodi z dolgim ročajem vrtil po zraku, da se je razplamela. Ko je bilo potrebno, je žerjavico dal v kadinico, jo posul s kadijoni in jo ponudil župniku."

Vaš oče bi prav gotovo lahko marsikaj povedal o nekdanjem življenju trzinške cerkve.

Tega je bilo veliko. Včasih je bilo drugače, ko Trzin še ni bil fara. Posebej dramatično pa je bilo leta 1941, ko so prišli Nemci in odpeljali župnika, župnišče ali farovž pa zapečatili. Oče je imel še rezervni ključ in z ključarjem Andrejem Ložarjem, ki je bil takrat cerkveni ključar, sta ponoči šla v mežnarijo ter iz nje odnesla vse cerkvene dragocenosti. Cerkvena oblačila sta skrila pri Fingratu na podstrešju, kelihe, moštrance in druge dragocenosti pa sta odnesla v Mengeš in lako preprečila, da bi vse skupaj zaplenili Nemci. Kasneje je trzinška cerkev večino dragocenosti dobila nazaj.

Za kaj zdaj vi skrbite v cerkvi?

Poprimem praktično za vse. Cerkev popravljamo in urejamo, ob jutranjih mašah, ko ni drugih, sem pogosto za ministranta, strežnika pri gospodu župniku, pobiram tudi denar, včasih sem tudi zvonil, še zlasti, če je kdo umrl. Zdaj je to drugače, zvonjenje je avtomatično programirano, za zvonjenje k mirlicu pa je treba le pritisniti na stikalo.

Kako dolgo ste že zvonar, kdaj ste začeli?

Dobro se spominim tistega dne. To je bilo leta 1946. Mati je dobila kilo in oče jo je spremljal v Ljubljano na operacijo. Nekdo od Trzincev je ravno lakrat umrl in ker ni bilo nikogar, da bi šel zvonit, sva šla midva z bratom. Vedel sem, kako je treba, saj sem velikokrat spremljal očeta. Kasneje se je to nadaljevalo in potem sem še velikokrat zvonil.

Pravijo, da ste zaradi tega celo nekoliko izgubili sluh.

Mogoče tudi zaradi tega, mislim pa, da je to tudi v rodu, saj imamo v zlahti še več naglušnih.

Veliko ste naredili tudi pri obnovi cerkve in skrbite za cerkveno lastnino.

Za pranje cerkvenega perila, prlov, mašniških oblačil in drugo je zdaj lepo poskrbljeno. Tudi za mašniška ogrinjala skrbi župnišče.

Odkar smo fara, je to dobro urejeno. Jaz zdaj skrbim le za bendera in neho, kadar so procesije.

Treba jih je razgrniti in obesiti, po slavu pa spel lepo zložiti in shraniti.

Za trzinško cerkev velja, da je ena najlepših s cvetjem okrašenih cerkva v



širši okolici. Vsak konec tedna vernike presenetijo novi okusni in domišljeni cvetlični aranžmaji. Krašenje cerkve s cvetjem je v domeni Jakove žene Ive. Marsikak obiskovalec cerkve pohvali okrašenost in urejenost trzinške cerkve. Iva se ob tem le skromno nasmehne in pravi, da ni treba nič hvale, potem pa dodaja:

Moram poudariti, da pri urejanju in pospravljanju cerkve pomagajo tudi druge Trzinke, še zlasti je treba omeniti: Ivanko Habat, Francko Gladek, Ančko Škrlep in Minko Narobe, pa še katera včasih priskoči na pomoč. Kako je cerkev okrašena pa je



Za dodatno delo, ki pa ga opravljata z največjim veseljem, zdaj pri Ivi in Jaku Narobe poskrbi vnuček Zan.

odvisno predvsem od cvetja, ki ga dobimo od ljudi.

Pa vseeno je cvetje že v naprej domiselno odbrano, da so barve skladne.

To je že res. V posameznih obdobjih skušam dati poudarek kakšni barvi, ki ustreza določeni nedelji ali obdobju cerkvenega leta. V času adventa lako prevladuje vijolična barva, za post, binškoži in birmo, ki je ponavadi v tistem času, mora prevladovati rdeča barva, kadar gre za Marijine praznike in na primer prvo obhajilo, pa morajo prevladovati nežne barve, predvsem bela, svetlo modra, roza ... Ko dobim cvetje, se vedno zamislim, kako bi aranžmaje uredila, da so barve skladne, katero cvetje sodi skupaj. Trudim se tudi, da sta zastopani vsaj po dve barvi, saj je, če je vse samo v eni barvi, okrasitev pusta.

Ste hodili na kakšne tečaje, ste se kako drugače izobraževali na tem področju? Ne, to ravno nisem. Rada pa grem tudi drugam pogledat, kako uredijo cvetne aranžmaje, na primer na cvetlične razslave. Včasih dobim tam kakšno idejo, ki jo potem lahko uporabim doma.

Dodajate cvetju tudi kakšne druge materiale?

Včasih dodam še kaj za popestritev, zdaj na

primer različne korenine ali pa skrivenčene vrbove veje. To je odvisno od priložnosti, kdaj krasimo cerkev.

Rože večinoma dobite pri Trzincih.

Ja. Rože pri ljudeh v glavnem nabira Jaka. Morava reči, da ljudje kar radi dajo rože za cerkev. Brez njihovih prispevkov bi bila cerkev bolj revno okrašena, saj denarja, ki ga do-

him za cvetje, ni ravno veliko. Na postno nedeljo je sicer darovanje prav za cvetje v cerkvi, vendar zbrani denar nikakor ne zadošča. Brez pomoči drugih ljudi ne bi šlo. Rada pa bi opozorila ljudi na možnost, da ljudje po pogrebnih cvetjih prinesejo tudi v cerkev. Velikokrat je tam toliko cvetja, da ne vedo, kam z njim. Posebej zdaj, ko je mraz, cvetje na grobovih tudi ne vzdrži dolgo. Če bi ljudje lo cvetje pripeljali v cerkev, bi ga ohranili za dalj časa in tudi prispevali k okrasitvi cerkve. Nekateri se tega spomnijo, v glavnem pa na to niso

pozorni.

Kako pa je s svečami?

Za to pa je posebej urejeno in za nakup poskrbi g. župnik. Število sveč v cerkvi spreminjamo, da ni ves čas enako.

Vi ste tudi pevka na koru. Pojete še kje drugeje?

Ne, samo v cerkvenem zboru. Druge možnosti v Trzinu tudi ni, sicer pa nas, starejših "zmajev", drugje tudi ne bi marali. Ha, ha.

To pa ne drži povsem. Vem, da ste ena glavnih pevk na koru, pri pelju pa je važen predvsem glas in tudi znanje. Tega mlajši pevci običajno ne nimajo toliko.

Zdaj bo veliko ljudi prišlo v cerkev tudi zaradi jaslic. Jih postavljate vi?

Odgovoril mi je gospod Jaka: "Včasih, ko Trzin še ni bil fara, smo jaslice res postavljali mi, Calharijevi, zdaj pa za to skrbi kar gospod župnik. Vsako leto domiselno postavi tudi jaslice na proslam, pred cerkvijo. Jaz, kol že vsa leta, poskrbim le za smrečico.

Prepričani smo, da bo trzinška cerkev tudi za letošnje božične praznike lepo in prijetno okrašena in da bo spet kar premajhna za vse, ki bodo prišli k polnočnici.

Mizo Štebe



Jaka je vedno pripravljen poprijeti za vsako delo. Na desni je prejšnji župnik v Trzinu g. Jože Tomšič.

Za božič želiva vsem Trzincem blagoslovljene praznike ter zdravja in miru v letu ki prihaja!

Jaka in Iva Narobe



HELP PLUS, d.o.o.

Podjetje za računovodsko finančne storitve in inženiring d.o.o.

- računovodsko knjigovodske in finančne storitve za d.o.o. in s.p.
- odkup terjatev in čekov (gotovina takoj),
- posredovanje dolgoročnih posojil pravnim osebam in s.p. (hipoteka).

Help plus, d.o.o., Kidričeva 13d, 1236 Trzin

tel./faks:

061/712 - 030, 712 - 102

gsm:

041/611 - 699

GLINA KOT UMETNOSTNI IZZIV IN POT K SPOZNAVANJU SAMEGA SEBE

Narava je obdarjena s čudesi, med katerimi je tudi glina, mehka in voljna snov, katere posebnosti je človek spoznal že v pradavnim. Z razvijajočim se razumom je sčasoma odkril čudovite lastnosti gnetljive gmole pri izdelavi uporabnih predmetov, usvaril in ustvarja pa skladne oblike in lepoto, ki napravijo takšne izdelke in skulpture tako privlačne. Dandanes nas povsod obdajajo predmeti iz najnovejših umetnih snovi, zato pomeni čas, preživet z glinenimi stvarmi, resničen oddih za dušo, saj se v podzavesti na svojstven način vračamo k svojemu izviru - Zemlji.

Ko vstopiš v hišo družine Hlačer, te objame prijeten občutek: naravni materiali, tople barve, les, liklakajoča starinska slenska ura, lalokvci in, že kar redkost, velika lončena krušna peč. Pozornost so nam prilegnili številni domiselno izdelani drobni predmeti domače obrti, med katerimi so izstopali glineni izdelki.



Gospa Tatjana je umetnica, ki se že dobri dve desetletji s srcem in dušo posveča glini. Vodi je želja po iskanju drugačnih, nešablonskih oblik: "Z oblikovanjem podarimo predmetu in skulpturam svobodo in lepoto, ki nikoli ne mine..."

Tatjana Hlačer je diplomirana ekonomistka, za podiplomski študij pa si je na Pedagoški fakulteti izbrala predmet Pomoč z umetnostjo - likovna smer. Z glino je povezana že dobrih dvajset let, zato ima do te umetnosti tudi svojevrsten pristop: iskanje možnosti vkomponiranja tega materiala kot dela narave v moderno življenje, ob tem pa sprejema keramiko kot nadgradnjo že obstoječega.

Gospa Tatjana je prijetna sogovornica, ki dojema glino in ustvarjanje z njo kot umetnostni izziv, kot del spoznavanja drugih, sveta, in nenazadnje tudi samega sebe skozi prostor.

"Sprva sem se z modeliranjem ukvarjala zaradi radovednosti, hoj kol hobi, nato pa je huda bolezen spremenila moj pogled na svet in naravo. Pravzaprav je bila to življenjska prelomnica, saj sem začela v oblikovanju težiti k nekonvencionalne-



Velika lončena krušna peč črara v domovanju družine Hlačer zares prijeten ambiant, številni izdelki iz glin in figurice pa pripovedujejo vsak svojo zgodbo.

mu in inovativnemu, v glino sem hotela prenesti drugačen, pristnejši odnos in ji pustiti svobodo izražanja." Prepričana je, da prodira ta zvrst umetnosti počasi zopet nazaj med nas: "Že kot otroci smo se vsi igrali z mivko, plastelinom in še čim Spomnite se, kako prijetno je gnesti, valjali in mečkati glino med prsti - čutilite to starodavno snov, ki jo oblikujete, kol se vam

zahoče ..."

Gospa Tatjana pri svojem delu in ustvarjalnih delavnica najraje snuje nove ideje

in zamisli ob glasbi, ki sprošča in prenaša pozitivno energijo. (Med našim obiskom so prostor napolnjevali umirjeni, a s slutnjo skrivnostnega v sebi, zvoki mistične Cestlinske prerokbe.)

"V zadnjem času ljudje spoznavajo ukvarjanje z likovno umetnostjo in glasbo tudi kot svojevrstno terapijo, saj se ob stiku s prvinskimi materiali v njih vzbudi želja po odkrivanju, iskanju korenin in novega začetka. Na zelo spontan način zaznamo občutja do samih sebe, soljudi: laliko ljubimo, sovražimo, ... Umetnost je lahko preprosta, a vendar je njena globina neizmerna."

Tatjana sodeluje z različnimi ustanovami in

mediji, posebej pri srcu pa so ji otroci in te ima resnično rada. Veliko je prepotovala, južnoameriški indijanci in njihove kulture pa so nanjo naredile močan vtis. Ustvarja večina doma, slovenska tradicija lončarstva pa jo je spodbudila k izdelavi predmetov, ki so tako rekoč narodna dediščina. Opazila je, da marsikdo z veseljem podari takšno ročno delo tujcu kot poslovno darilo, največkrat pa so to sončnice, skodelice, vaze, okrasne sveče in najrazličnejše posode.

Kaj se ji zdi v življenju pomembno? "Pred-



Gospa Tatjana ustvarja najraje doma, njen delovni kotiček pa je poln najrazličnejših glinenih stvaritev in keramike. Vsak izdelek opremi z ličnim, ročno napisanim spremnim besedilom.

vsem biti iskren do samega sebe, sprejeti soljudi. Vsi iščemo srečo in harmonijo, le polji je toliko. Prepričana sem, da v vsakem človeku je in obstaja nekaj dobrega."

Za prihodnje leto ima Tatjana veliko načrtov. S hčerko Tejo, ki bo kmalu doštudirala etnologijo, pa bi se radi posvetili lončarstvu ter modeliranju glin v Slovenskem skozi zgodovino in posamezna obdobja, veseli pa se tudi sodelovanja z mojstrom Kremžarjem in dr. Janezom Bogatajem. Do živali in narave nasploh goji sogovornica poseben odnos, kar se izraža zlasti v številnih figuricah.

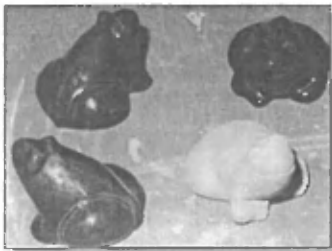
Umetnica ustvarja predvsem z glino in limomasa, z materiali pa se oskrbuje v Komendi. Trenutno zaradi poškodbe malo miruje, bo pa kmalu zopet sedla za lončarsko vreteno in oblikovala svoje vizije. No, glede na to, da so pred nami praznični dnevi, nam je pokazala najrazličnejše okraske za jelko oz. smrečico, z malo domišljije in spretnimi prsti pa si jih lahko izdelamo sami kar doma, saj lahko uporabimo kot surovino tudi navadno testo.

Morda ne bo odveč misel, da je ustvarjalno

tisto, kar je resnično naše, plod naše fantazije, kar je drugačno. Ne posnemajte čudovilih izdelkov, marveč se prepustite lastnim občutkom in si s pomočjo gline izmislite svoje oblike in pripovedujte svojo pravljico ...

Ob slovesu je gospa Tatjana Hlačer vsem zaželela veliko zdravja in sreče v prihajajočem letu, še posebej pa ljudem namenja te tople besede: "Bogastva nam ni potrebno iskati. Nosimo ga vsak v samem sebi - le odkriti ga moramo."

Gašper Ogorelec
Foto: Urša Mandeljc



Nekoč se je Tatjana zagledala v žabico iz bližnjega bajerja, ki se je znašla na njihovem vrtu. Takoj jo je vzljubila in takole tudi upodobila.

Žabi se pripisuje različne simbolične pomene: od klicanja dežja, simbola preobrazbe, zaščitnice popotnikov, do verovanja, da privlači srečo ... Naj vam pomeni, kar je za vas najbolj prav, pa še dober skok v novo leto 1999.

Tatjana Hlačer

SMEH IN SOLZE ZIJAH A. SOKOLOVIČA

Mrzlega petkovega večera sem se napotila v Kulturni dom Franca Bernika v Domžalah. Nič čudnega, saj je bila na programu igra odličnega sarajevskega igralca Zijaha A. Sokolovića - CABARES, CABARE Ughala sem, koliko ljudi bo sploh prišlo, koliko ljudi ga že pozna in koliko bo lislih, ki jim bo to "prvič". Predverje je bilo polno. Odložili smo plašče, pokimali znancem in zasedli smo sedeže. Igra se je začela. Polna dvorana je utonila v tišino in lemo in na oder je na skrivaj prišel igralec. Rdeča luč, ki je osvetljevala silhueto plešoče figure in glasba, ob kateri se je vrтела, je ustvarila vzdušje francoskega kabaretnega prizorišča. Tako smo se gledalci prelevili v budne poslušalce, ki so jim igralčevi monologi in dovpti risali zdaj resne, zdaj smejoče se obraze.

Zijah ni samo odličen igralec in dober pisatelj, temveč predvsem izredno občutljiv opazovalec ljudi in življenja. Tako brez lažnega sramu razkriva najbolj skrite človeške strasti in misli, katerih se pogosto niti ne zavedamo. Skozi življenje nekega povprečnega para nam premišljeno predstavi človeški značaj - začetni idealistični pogledi na svet nas šele skozi lasne izkušnje pripeljejo do pomembnih zaključkov. Vse prvejše izkušnje nas ne izučijo, ker je življenje polno presenečenj in ne dovolj večnih rešitev. Toliko razumnikov v zgodovini človeštva je upalo, da gradijo boljši svet za prihodnost. A glej jo - prihodnost, to porednico, ki nikoli ne pride! V tem jalovem pričakovanju prihodnosti ljudje pogosto zapravimo svoj danes.

Ja, tudi življenje v zakonu prinaša različne težave in izzive. Kaj bi se zgodilo, če mladi ne bi vedno znova iskali ljubezen in v njej (z njo) poskušali uresničiti svoj ideal o sreči? Kdaj nastopi trenutek, ko se naša ljuba, nežna srnica prelevi v groznega, tečnega

zmaja in zaradi njenega smrčanja poslane vsaka noč mora? Kdaj nam poslanoje njeni (njegovi) sorodniki predstavniki kraljevska živali, ki se kot po naključju najdejo na istem kontinentu kot mi? In vsi drugi, ki so uspešni in srečni, z lepo natisnjenimi vizitkami, z že od julna nasmejanimi obrazi, z lepimi avti in dobrimi statusi - kako le njim to uspe? Sami gojilji in kromolčarji, se ve, a tiha zavist in občutek nemoči je slaba tolažba neuspehim. Součnanje z lastno nesposobnostjo in pomanjkanjem poguma misla dobri popotniki za uspeh. Življenje posameznika se vedno prepleta z dogajanjem v okolju in ta vez je tako trdna, da jo lahko prekine le smrt.

CABARES, CABAREi ja Zijah napisal ob prihodu na Dunaj, v začetku devetdesetih let. Vojna ga je ujela sredi dela in priprav za postavev igre "Glumac je glumac ..."

Zürichu in Berlinu. Čez noč je pristal v neznanem okolju, kjer je moral sprejeti povsem drug način življenja in se vklopiti v tamkajšnje tradicionalno mišljenje. Pisal je igro v želji, da bi ohranil stik s samim seboj, s takšnim Zijahom, katerega je imel rad in kateremu se ni hotel odpovedati. Ni vedel, da ga bodo že naslednje leto povabili v kranjsko gledališče in tudi drugam (Maribor, Ljubljano) in da bo spel lahko igral Glumca, potem pa še CABARES. In to je bila zanj sreča, za katero je hvaležen usodi in ljudem, ki so se spomnili nanj ob pravem času.

Tisto, kar je pri Zijahu posebnega, je to, da njegove monodrame živijo neverjetno dolgo življenje. "Glumac je glumac ..." je nastala pred dvajsetimi leti. Takrat si je po že desetletnem ukvarjanju s teatrom zastavil vprašanje - Kaj je to igralec. V tej monodrami, ki jo je igral več kot tisočkrat, v različnih državah in pred različnimi ljudmi, je iskal odgovor in pravi, da ga še ni našel. Ko je na odru, se povsem raztaja in je hvaležen publiki, ki se na predstavo vedno znova vrača. "Zame je to velika stvar, da moje predstave

ljudje sprejemajo brez predsodkov in odprtega srca. To je zame ljubezen, zaupanje in izmenjava emocij. Zato je umetnost lepa, zanimiva, a obenem nevarna in nepredvidljiva. Rad imam Slovenijo in njene ljudi. Zato sem se odločil za nenavaden projekt, ki ga z Mihaelo Černe vodim v Mariboru. Želim si, da bi imeli mladi ljudje več možnosti in spodbude za pisanje dramskih tekstov. Zato smo maja letos razpisali natečaj za dramsko besedilo in odzvalo se je 50 mladih, še neznanih piscev. Rad bi jim pomagal, jim sveval in lako vzgojil slovenskemu teatru nekaj dobrih novih pisateljev. Teh je trenutno premalo za tako kvalitivno in bogato gledališko produkcijo, kakršna je v Sloveniji danes in ji težko najdem par v Evropi. Morda se z njo lahko primerja je Praška produkcija. Do zdaj sva z Mihaelo delala volontersko, brez plačila, a če bom hotel delati naprej, bom moral dobiti od nekoč nekaj sredstev. Dogovori pokleajo in jaz srčno upam, da ves vlozeni trud in delo ne bosla zastoj".

Domžale imajo zopet svoj Kulturni dom. Gospod Milan Marinič je listi, ki nam prinaša kulturne kolačke na krožniku, mi pa ne smemo biti tišji, ki bi jih vrnemar potepali. Umetniki so vizionarji in zato verjamem besedam Zijaha A. Sokolovića: "Čez nekaj let se bodo ljudje po vsej tej elektroni, e-mailih in visokih tehnologijah vrnili k listemu, kar človeštvo edino ima, a to je človek."

Mimi Šegina

Prispevek Mimi Šegine smo objavili, ker je domžalski kulturni dom tudi trzinski in ker upamo, da bo tako kakovosten gledališčnik kdaj nastopil tudi v Trzinu. Predvsem pa zato, ker menimo, da je kultura most med ljudmi in ena od možnosti, da spoznamo tudi sami sebe.

VEČER, KO JE BILO VREDNO VZETI SI ČAS

Modna revija in umetniška razstava - vse na istem mestu in ob istem času! Marsikdo bi rekel, da se kaj takega v Trzinu že ne dogaja. Pa se je! 10. decembra zvečer, ko je zunaj snežilo kol v zimski pravljici, smo si lahko v priložju piramide v OIC ogledali razstavo umetniško poslikanega



Umetnica Majda Ogrinc pred svojim no-voletnim aranžmajem poslikanega lesa.

lesa Majde Ogrinc in slike slikarja Emila Tomaša Thomasa, ob tem pa smo lahko občudovali še pričeske, oblačila, obutev in torbice, ki so jih na krajši modni brvi predstavljale manekenke in manekeni. Prireditelji, ki jo je vodila Nataša Bolčina -



Nataša Bolčina Žgavec je živahno povezovala in vodila prireditelji.

Žgavec, je popestrila tudi domiselno izbrana glasba, plesalke skupine Bolero ter degustacija vrhunskih vin iz Goriških brd, manjkali pa niso niti obloženi kruhki, narezki in pecivo. Večer, ki je marsikoga prijetno presenetil!

V pogovorih po končani modni reviji je bilo večkrat slišati, da si je le malokdo



Za platna Emila Tomaša Thomasa pravijo, da prinašajo neustavljivo očarljivost barv.

od obiskovalcev predstavljal, da imamo v Trzinu in bližnji okolici toliko možnosti za nakup elegantnih modnih oblačil in dodatkov, da o kakovosti frizerskih salonov niti ne govorimo. Malo je znano, kako bogato ponudbo imamo v OIC in v Trzinu na splošno. V našem kraju je kar nekaj podjetij, ki ustvarjajo ali trgujejo z modnimi izdelki, živili in drugim blagom vrhunske kakovosti.

Prav zaradi tega bi bilo treba pripraviti še precej več večerov, kakršen je bil 10. decembra, saj bi šele tako lahko postopoma spoznavali, kaj vse imamo v svoji sosesčini. Ideja za pripravo lakšnega večera se je porodila lastnici podjetja Fa Leone, Saši Fabiani, ki se ukvaja z lasno kozmetiko.



Manekenke so s pričeskami in oblačili pritegnile precej pozornosti.



Manekene so si rade ogledale obiskovalke, moški pa so razmišljali, kako bi posnemali njihove frizure.

Želela je predstaviti dejavnost svojega podjetja, še zlasti pa mikrokamero za pregled lasišč. Sprva je razmišljala o zgolj frizerski predstavitvi lasne kozmetike, ko pa se je pogovarjala z drugimi, je spoznala, da ne bi bilo slabo pripraviti še bolj razgibane in pestre prireditve.

Se zlasti prav so ji prišli nasveti Majde Ogrinc, umetnice, ki vodi alelje Piramide in ki ima že precej izkušenj s predstavilvami umetniških del in drugim dejavnostmi. Majda je že prejšnje leto v piramidi pripravila razslavo unikavno oblikovanega in poslikanega lesa, zato je ideja takoj dobila že bolj izdelane oblike. Dokaj hitro pa so se priključila tudi druga podjetja, buliki in saloni, ki čutijo, da je treba narediti nekaj več za promocijo njihovih prizadevanj in izdelkov.

Gostitelji večera so tako bili: podjetje Fa Leone in atelje Piramida, ob tem pa še slikar Emil Tomaš Thomas ter Jožica in Robert Toroš, lastnika vinogradniškega podjetja iz Dobrove v Goriških brdih, ki sta bila tudi pokrovitelja večera. Prireditvi so dali naslov Glej ... vzemi si čas. V osrednjem delu programa pa so se predstavili kar štirje frizerski saloni: Frizerslvo Kosec, Frizerski salon "M" (Tanje Malus iz Trzina), Modno frizerstvo Cecilija iz Komenda in Frizerski salon Platinum Nuše Krizman. Manekenke in manekeni so predstavili tudi nekatere modele oblačil iz Irgovine Naomi na Kidričevi cesti, pred gledalci pa so poplesavali v ritmu, ki ga jim je narekovala obutev iz Ritem planeta, Irgovine z obuljivo v starem delu Trzina. Posebno pozornost so pritegnile elegantne usnjene torbice in druga usnjena galanterija podjetja Lerota, ki ima sedež v OIC in je zdaj tam odprl tudi svojo prodajalno. Manekenke pa so bile nalčene z dekorativno kozmetiko iz drogerije in parfumerije Roma (Kidričeva ulica v Trzinu).

K dobremu počutju obiskovalcev pa so svoje prispevali tudi pekarna Pečjak s pecivoni, podjetje Matik s čaji in zeliščnimi napitki in podjetje Om Dip, ki je poskrbelo za glasbeno vzdušje z izborom glasbe za kreativno delo in sprostitvev.

Priveditev je bila dokaj dobro obiskana, vsi pa so si bili edini, da bi priložju piramide večkrat lahko vdihnili življenje s podobnimi priveditvami, le pa bi bile še kako koristne za medsebojno spoznavanje in tudi predstavitev možnosti, ki jih Trzin in njegova industrijska cona ponujata. Razstavo umet-

niško poslikanega lesa Majde Ogrinc in dela slikarja Emila Tomaša Thomasa si še lahko ogledate v priložju piramide, saj bo odprla do 25. t. m. Ker je to prodajna razstava, pa si lahko ob ogledovanju umetnin omislite novoleino darilo ali poživitev za svoje stanovanje.

Foto: Urša Mandeljc



Obiskovalci so z nestrpnostjo čakali na nove skupne manekenk in manekenov.

VESELI DECEMBER V VRTCU

Tudi na letošnji veseli december smo se v vrtcu dobro pripravili. Otrokom smo pripravile celo vrsto presenečenj.

V sobi pikapolonice sva pripravile likovno delavnico, kjer so otroci s pomočjo staršev izdelali novoletno dekoracijo in z njo okrasili sobo. Obisk je bil precejšen, starši pa so si skupaj z otroki ertli ročne spretnosti in se ob delu prijetno pomenkovali.



Z isto skupino smo na povabilo Adine mame obiskali galerijo v Ljubljani. Otroci so si tam ogledali razstavljene slike in keramične izdelke ter materiale za izdelavo le-leh.

Pripravili pa so jim likovno delavnico, v kateri so oblikovali glino. Naredili so novoletna darila za starše in vrsto drugih izdelkov, v katere so vložili vse svoje znanje in trud.

Skupina metuljev pa se je odpeljala na Tilnov rojstni dan kar v domžalski Mc Donalds, kjer so se imenitno zabavali. V vrtcu so se vrnili s celim kupom daril. Mali šolarji so tudi to leto odšli v KUD Trzin na povabilo ZPM Domžale in si ogledali predstavo Dušica majcena.

4. 12. smo imeli Miklavžev zajtrk. Miklavž nas je obdaroval s parkeljmi, suhim sadjem

in igračami, s katerimi se otroci zelo radi igrajo.

15. 12. smo za vse skupine popoldan pripravile obdarovanje olrok, prišel pa je tudi dedek Mraz. Ob potkah pred vrtcem smo prižgale bakle, v sobah pa smo imeli prižgane svečke in prijetno glasbo, kar je praznično vzdušje še povečevalo. Renato Volker pa je otroke razveselil s posebno pravljico Ko je svet še bel, v kateri so sodelovali tudi otroci.

Na žalost so bili tega slavlja deležni samo otroci, ker zaradi prostorske sliske nismo mogli povabili tudi staršev.

17. 12. so nas obiskali dijaki Srednje vzgojiteljske šole iz Ljubljane in nam zaigrali igrico

Ure kraja Mina, ki je navdušila vse, otroke in nas. Obiskov vzgojiteljske šole se vedno razveselimo in jih z nestrpnostjo pričakujemo.



Zaposlene v vrtcu Trzin, vam vsem voščimo srečno novo leto!

Petra



Vsem občanom občine Trzin želimo veliko zdravja, uspehov in sreče v novem letu 1999.



kolektiv OŠ Trzin



VESTIČKE IZ POD ŽAROMETOV

Ah, koliko vam imam povedati, da človek sploh ne ve, kje bi začel. December je za igralce, režiserje, najrazličnejše animatorje predstavlja eden najbolj delavnih mesecev v letu. Toliko za uvod.

No vidite, drage dame in gospodje, tako sem napisal v lanski decembrski številki Odsdeva in ne bom vas prepričeval, da isto velja tudi v tem letu. Najprej je Videosekcija pred polno dvorano gledalcev predstavila svoj multimedijski performans s plesom, razstavo eksponatov, glasbo in seveda videofilmi. Bil je prijeten večer, drugačen, bi rekli malo starejši gledalci. No, seveda bo kaj več o tem zagotovo napisal še Gašper, ki je vodja le sekcije. Mi pa se vrzimo v tako imenovano decembrsko blaznijo, ki se vedno začne z Miklavžem. In igrico, ki jo je režirala Urša za ta večer in je svojo predpremiero doživela v Kamniku. In to v domu za invalidno mladino. Led je bil prebil. Naslednji dan pa je iz zapravljička stopil s svojim spremstvom kdo drug kot Sv. Miklavž, in to točno ob šesti uri zvečer pred kulturnim domom. Pred dvorano, kjer

olrok. Svojo dobro voljo pa je, tako kot lansko leto, zopet pokazal Franci (Smukov), ki je pripeljal Miklavža in njegovo spremstvo na zapravljičko s konjsko vprego. Za tvoj prispevek k temu lepemu večeru se ti tudi tokrat, Franci, vsi lepo zahvaljujemo.

Je pa res, drage dame in gospodje, da smo Trzinci sila zanimivi ljudje. Takih kol smo mi, zlepa ne najdeš daleč naokoli. Ne bom preti-
 raval, če rečem, da imamo KUDovci veliko prijateljev, znancev, sodelavcev iz različnih koncev Slovenije, s katerimi sodelujemo in si tudi medsebojno pomagamo. In tako delamo tudi doma. Sodelujemo z domačinimi organizacijami in društvi ter jim pomagamo kot na primer: posojamo jim ozvočenje, prav tako tudi dvorano, skladiščimo najrazličnejšo kramo itd. In človek bi pričakoval od njih le kaj več, kot pa da na krajevni skupnosti preverjajo lastništvo kulturnega doma. In sprašujemo se. Le zakaj? Le zakaj? No, lo pa boste mogoče izvedeli v naslednji številki Odsdeva. Se mogoče še spomnite, drage dame in gospodje, starega trzinkega pregovora: Trzinec Trzinu Trzinc.



Zgubili smo, in to prav zaradi vas. Zato, prosim. (pravzaprav) ne prosim, zahtevani, da pridete na vse naslednje tekme, na kateri bo igrala (tekmovala) ekipa Franc K. Objavljeno je vedno v časopisu Delo na kulturni strani. Tako! Da ne boste rekli, da niste vedeli. In medtem ko se naši igralci poljijo, švicajo na odru, vsa ludi midva z Brigito (Bramarca) odsodila po eno tekmo v dijaški impro ligi - ŠILO. Moram vam povedati, da smo letos dobili sodniki tudi obleke. Pred publiko se pojavimo v dolgih, črnih haljah, na glavi pa imamo iz enakega blaga sešite klobuke, skratka, podobni smo čisto zaresnim sodnikom, tam nekje s konca 18. stoletja. In kaj zdaj, moje drage dame in gospodje. Kmalu bo konec leta, tudi 13. plače ste že vsi dobili, v gledališčih ste si že prav zaradi tega rezervirali boljše sedeže. Saj vas poznam. Povem pa vam, da ne bi bilo slabo, če tudi svojim bližnjim malo prišepnete, kaj bi si zaželeli za božič.

Drugače pa ... večeri so dolgi. Ugasnile televizor in preberite kakšno dolgo knjigo. In za konec leta vam želim srečno novo leto in da bi vas teatrski žarometi potegnili v gledališča večkrat, kot bi si vi to sploh zaželeli.

Lep gledališki pozdrav!

Jože Štih

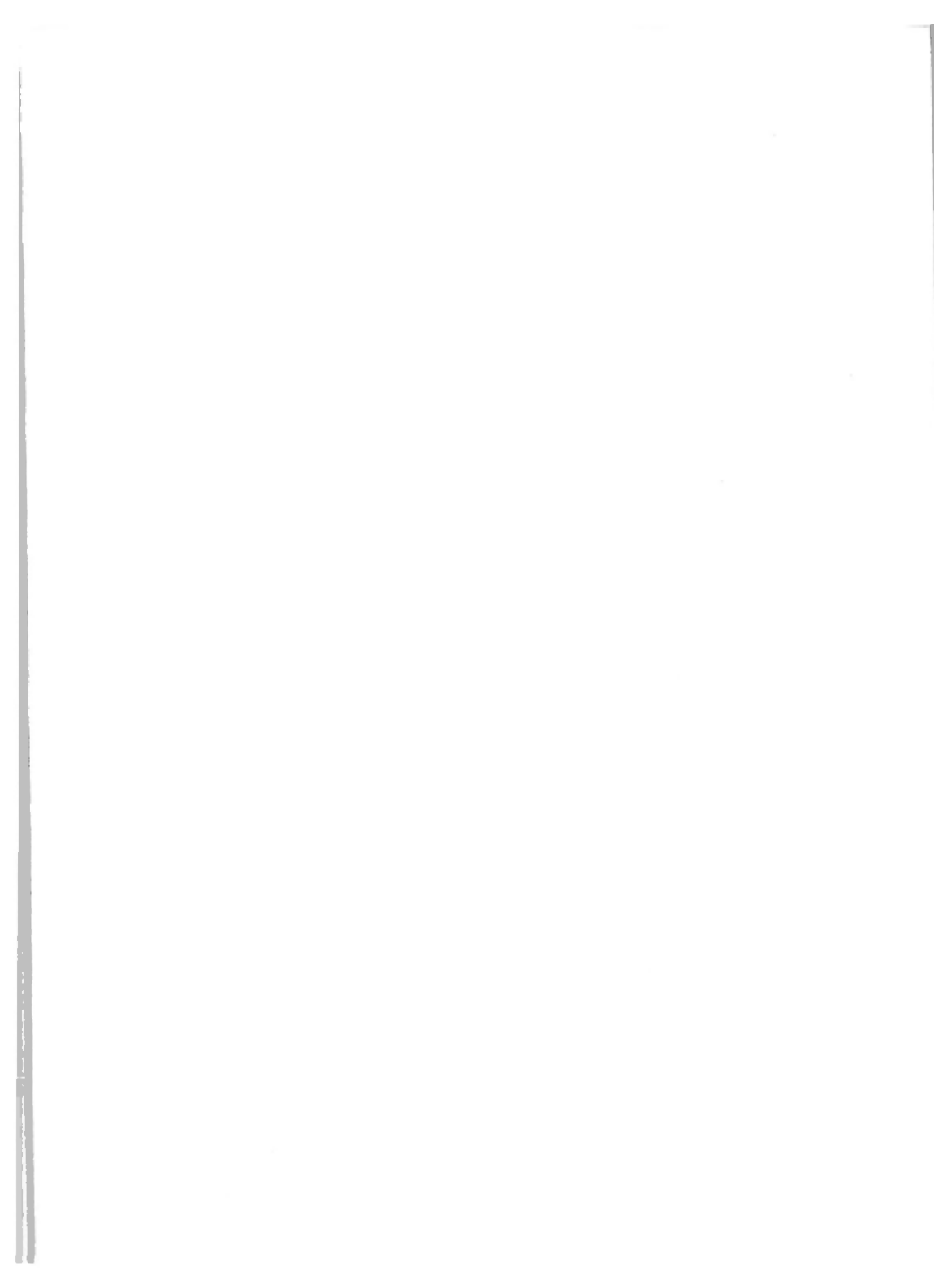


so gorele bakle, ga je nestrpno pričakalo več kot 80 olrok v spremstvu staršev, dedkov in babic. Seveda pa vam moram še prej povedati, da se je to res prijetno vzušje stopnjevalo že d 16. ure dalje, ko je Miklavž obiskal otroke pred trgovino Pri Jurju in nato po nadaljeval po trzinskih ulicah ter se seveda zopet ustavil pred trgovino, tokrat pri Flišu na Kidričevi. In kol sem vam že omenil, je na koncu prispel, za sedaj še, pred dom kulture. Uršini otroci so bili zares pravi angelički. No in tudi Miklavž je bil zelo zgovoren. In kako da ne bi bil, kajti obdariti je moral tootoliko

In medtem ko eni preverjajo, čigav je pravzaprav kulturni dom, pa člani KUDA praznujemo 75 letnico obstoja. Priznajte, kar lepa obletnica. Ni kaj! Praznujemo jo delavno, skromno in v krogu domačih. Ta visoki jubilej smo zaokrožili s puezijo Toneta Kuntnerja, ki je bil seveda naš gost večera. In zakaj prav on? Pa za tiste, ki lega še ne vedo: pesnik in igralec, g. Kuntner, je kar nekaj let preživel med nami, Trzinci, kajli stanoval je "pri Matevž", na domačiji mojega strica. Vidite, tako je to. Kaj več o tem večeru pa prav tako v naslednji številki Odsdeva.

Že mogoče kaj veste, kaj se dogaja z Impro ligo v Trnovem? Da ne, da ne! Neverjetno! Res ne veste? A tudi po internetu ne deskate več? Starate se, bi rekla moja soproga. Ampak povem vam, drage dame in gospodje, če bi bili 22. novembra v KUD France Prešeren, bi videli res dobro tekmo med trzinsko ekipo (gledališko) Franc K. in nasprotno, ki sliši na ime Piloti, pa vas ni bilo, na žalost. Lahko bi vsaj malo pripomogli k zmagi naše ekipe, tako pa ... šmrk, šmrk, in oh in ah.





VIDEOSEKCIJA OZNAJNA

OBVESTILO ZA JAVNOST

Ker se glede VIDEOSEKCIJE pojavljajo številna ugibanja, se bralcem in občanom sporoča naslednje: VIDEOSEKCIJA je dan pred predstavo, zadnji petek v novembru, zaradi družbenih razmer uradno odstopila in sprejela sklep o formiranju produkcijske skupine TONY UTVARA. S tem manifestom so člani ekipe slovesno in srečno končali začetno obdobje in stopajo na pot ustvarjanja dvigajnih glav - to je TONY UTVARA!

S snemanji v studiu in na terenu naši filmarji nadaljujejo tudi v

decembru, saj je bela pokrajina in prednovoletno vzdušje zanimiva temaika, pred vrati pa so že nova gostovanja in predstave. V teh dneh se srečujejo s kolegi s filmskega sveta in se pogovarjajo o novih projektih, udeležili pa so se tudi nekaj zahval in lam spoznali zanimive obraze ter pokramljali o ležavah sedme umetnosti.

**VSEM OBŽEVALCEM
IN BRALCEM ODSEVA
ŽELI TONY UTVARA
SREČNO, ZABAVNO,
USPEŠNO IN VESELJA
POLNO NOVO LETO
99!**



Med sproščenim klepetom so na enem izmed družabnih srečanj v zagrebškem Intercontinentalu fotografi zalotili tudi enega izmed naših filmarjev, ki mu je družbo delal hitro odraščajoči Macoulay Coullin, zvezda filmov "Sam doma 1 in 2". O čem sta se pogovarjala, ostaja skrivnost. Se bo Macouley vrnil na velika platna s pomočjo TONYA UTVARA?

TONY UTVARA PREDSTAVLJA

Dvorana KUD - a Franc Kolar Trzin je bila po dolgem času spet polna. Prevladovali su mladi, pa tudi nekaj starejših si je prišlo ogledat delo video sekcije. Zanimivo, da se je med gledalci našlo tudi kar nekaj ljudi iz okolisa. In naj vam že za začetek priščepnem, da je tistim, ki se 27. 11. 1998 ob 20.30 uri niste zglasili v dvorani, lahko žal. No, pa saj imamo vsak svoj okus in vsak zase ve, kaj godi njegovim očem in ušesom.

Prireditev sta začela Nina Medja in Matevž Ogorelec, ki sta se zavrtela v divjem ritmu langa. Sledila je napoved večera. G. Božo Petrič je prerezal rdeči trak in začel se je čisto zares, saj je bila na vrsti predstavitev prvega filma video sekcije Aktualno - da ne bi gorelo, ker govori o problematiki gasilcev. Da pa se ne bi počutili čisto tako kot v kinu, so nam lanjke pripravili še dodatne glasbene vložke, ki so jih sami tudi koreografilali. Oh privlačnih kostumih in zanimivi koreografiji smo se lahko nasmejali do

sotz. Stedil je še film Enkrat pa vse mine..., ki govori o minah, ki še danes ležijo v trzinškem gozdu. Za konec smo si lahko ogledali še plesno točko in prisluhnili romantični pesmi o kralju romanc Engelbertu H. Ob skoraj dvournem programu smo se lahko tudi pogostili z narezkom in si ogledali razstavno predmetov, ki jih je zbral Tony Utvara.

Vse zasluge za tak prisrčen večer, poln smehta, gredeo glav-nemu voditelju skupine in tudi



večera, Gašperju Ogorelcu, pa tudi ostalim članom, kajti brez njih taksnega večera ne bi bilo: Borutu Papiču, Martinu Pogačarju, Jaku Grlicarevu in Borutu Dolencu. Zahvaliti se je treba še Katarini Pogačar in Primožu Bašiju, ki sta ljubezno priskočila na pomoč, za luč in zvok pa sta skrbela brata Lajovic.

tekst in foto: Urša



STANETU STRAŽARJU V SPOMIN



Koščena roka s koso je spet neusmiljeno zamahnila in sredi dela, načrtov in idej ustavila neumortnega kronista naših krajev, Staneta Stražarja. Še za časa življenja so ga radi poimenovali sodobni Valvazor domžalske občine. Pred pozaho je rešil nešleto podatkov, fotografij, pričevanj in listin iz preteklosti naših krajev. Trzinci smo mu hvaležni za zapisano zgodovino in predstavitev dosedanjega razvoja našega

kraja. Tako celovite knjige o Trzinu, kot je njegova Mengeš in Trzin skozi čas, še nismo imeli in jo verjetno še nekaj časa ne bo. Trzincem in vsem drugim je podaril dragocen dar, ki nima cene, in še pozni rodovi bodo iz te kronike lahko črpali koristne podatke.

Stane Stražar je bil tudi 5 let urednik Slamnika - občinskega glasila naše dosedanje občine. bil je tudi ljubiteljski gledališčnik, kulturni delavec, jamar in še marsikaj. Med Trzinci je imel precej

prijateljev in znancev in veseli smo bili njegovega obiska, ko je kot eden redkih vidnih predstavnikov domžalske občine prišel na slavnostno akademijo ob prvem praznovanju Irzinskega krajevnega praznika. Takrat je povedal, da ima o Trzinu zbranega še precej več gradiva in da bi lahko še dopolnil kroniko našega kraja. Zal so ti načrti ostali neizpolnjeni, v nas pa ostaja spomin na prijetnega, živahnega sogovornika, človeka, ki ni poznal utrujenosti in ki je svojo energijo razdalj vsem.



FIZIOCENTER TRZIN

Imate:

- bolečine v vratu
- pogoste glavobole
- vrtoglavico
- bolečine pri srcu, v želodcu ali pljučih
- občutek mravljinčenja v rokah in nogah
- holecine v križu in nogah?

Odpriavljanje težav po kiropraktiki

Odgovor za hrbtenico:
Manualna medicina

Vladimir Borissov dr. med.
spec. manualne medicine

Keras d.o.o.
medicinska rehabilitacija

Hrastovec 10, IOČ Trzin, 1236 Trzin,
tel.: 061 162 18 37, faks: 061 162 10 97,
<http://www.si21.com/fct>



OBILO ZDRAVJA V LETU 1999 VAM ŽELI OSEBJE FIZIOCENTRA TRZIN.

OBČINA MENGEŠ MENGEŠKA GODBA TURISTIČNO DRUŠTVO MENGEŠ

vabi
vse občanke in občane Trzina na

- slovesnost ob dnevu samostojnosti
- NOVOLETNI KONCERT MENGEŠKE GODBE
- podelitev turističnih nagrad

**v soboto, 26. decembra 1998,
s pričetkom ob 20. uri
v Kulturnem domu Mengeš.**

VLUJUDNO VABLJENI!

Vstopnine ni!

Iz programa:

Johann Strauss - Der Zigeuner Baron
Johann Strauss - An der Schönen Blauen Donau
George Gershwin - Oh, Lady be Good
Johann Strauss - "Radetzky" Marsch

ANKETA: KAJ JE PRINESEL MIKLAVŽ; KAJ NAJ PRINESE BOŽIČEK

Miklavž je najbolj vesel pridnih ljudi, seveda predvsem otrok, izjema pa niso tudi njihovi starši, saj mu delajo tako veselje. Ni čudno, da jih v noči s 5. na 6. december razveseli z drobnimi pozornostmi. Tisti, ki v tej noči niso ničesar dobili, pa imajo možnost popravnega izpita do 25. decembra, ko okrog hodi dedek Mraz, okrog 25. decembra pa darila deli še tretji zimski mož božiček (ker sla Miklavž in tudi dedek Mraz že malo stara in pozabljiva, božiček rad popravlja napake in obdaruje vse, na katere sla prva dva pozabila, čeprav so med letom pošteno garali).

Pa pogledjmo, kako pridni so bili Trzinčci v tem letu in kdo se bo moral še malo potruditi ...



Alenka Vesel

Miklavž se pri nas ni ustavil, sem pa bila na Miklavževem večeru. Žalostno je, da se ga je udeležilo tako malo ljudi. Pri nas doma božiček in dedek Mraz prideta skupaj in prineseta kakšno malenkost – tako, za dobro voljo. Super bi bilo, da bi za novo leto v Trzinu naredili kakšno zabavo (slušiš, dedek Mraz?).



Marija Štrefel

Miklavž je dal na parkirišče, božiček naj ga odstrani.



Rudi Bedenk

Ja, Miklavž mi ni pa nič prinesel, si bom pa zato za božič kupil nove zvočnike.



Helena Perne

A kaj je prinesel Miklavž? Ja, šal, sladkarije (čokoladnega parkeljna ...), sadje (fige), spodnje perilo, set prtičkov za na mizo, parfum, pa še druge malenkosti. Za božič bomo pa naredili zabavo, na kateri se bo zbralo vse sorodstvo.



Sebastjan Perne

Miklavž je pri meni pustil 2000 tolarjev, igrače, obleko. Božiček naj mi pa prinese 3D kartico za računalnik.



Mira Učak

Ah, Miklavž je name pozabil! Božiček, če boš to bral, me pa obdaruj z zdravjem.



Andrej Golob

Parfum, mandarine, lego kocke, parkeljne ... Za božič pa si želim grad gradnikov, smuči, Action mana s snowboardom ...



Alenka Golob

Haha ... Miklavž je za otroke moški, kar pa jaz nisem ... Ja, za božič pa si želim predvsem zdravje.

Jana Habat

Novo čevlje za zimo, ki so zelo udobni in topli. Hmm. Ne vem, saj se bo božiček že sam odločil, mislim pa, da bo pod jelko pustil veliko daril.



Marjan Benda (*Smola pa taka, še filma v fotoaparatu je zmanjkalo, zato slike ni*) Miklavž ... nič, da bi vsaj božiček kaj (recimo denar).

Podvizaj se storiti dobro,
kadar lahko,
ker zmeraj ne boš mogel.

Arabski

UMETNE DEKORATIVNE RASTLINE



INDUSTRIJSKA CONA TRZIN, Blatice 16 ☎ 0611 16.1115
1236 TRZIN ☎ 0611 713-077

- IZDELUJEMO umetni krevsni, gručasti palmarci, ne, c. etc.
- ARANŽIRAMO poslovno prostora: hale, restavracije, gostilne, trgovina, pisarne, tuzane, sejemska prostora
- IZPOSUJAMO za sejme, smotanja, svate, prikažnosti

UMETNE DEKORATIVNE RASTLINE



“SLIŠAL SEM ZA PETROVO DOBRO SRCE”

Ko sem prišla domov, kar nisem mogla verjeti, da sta dva meseca minila v 22 minutah. Z vajami smo pričeli okoli 1. oktobra in vadili vse do 2. decembra. Nato pa smo začeli z predstavami. Najprej smo



Kot že par let zapored, se je sv. Miklavž tudi letos s svojo družčino po Trzinu zapeljal z zapravljiščkom, vozom s konjsko vprego, ki mu ga je rad odstopil g. Franci Florjančič - Smuk.



Sv. Miklavž z delom svojih spremljevalcev. Angeli so med otroke, pa tudi med malo starejše, delili bonbone, pa tudi parkeljni so bili v Trzinu kar prijazni.

3. 12. nastopili v Kamniku, v domu za invalidno mladino. Imeli smo še en dan za globok vdih, nato pa smo na dan, ko sv. Miklavž obišče večino pridnih otrok, 5. 12.; začeli že dopoldan. Ob 12. uri smo imeli prvi nastop v BTC - ju. Odigrali smo le del igrice, nato pa je prišel sv. Miklavž s svojim spremstvom. Moram poizvelati naše mlade igralce, ki so se zelo dobro znašli, saj je prišlo do zapletov. Miklavža namreč ob tisti uri, ko smo se zmenili, ni bilo od nikoder, tako da so morali nastopajoči improvizirati besedilo do trenulka, ko je Miklavž le

prišel. To je trajalo kar dobrih 10 minut, a za mlade, še ne tako izkušene igralce, je bila to cela večnost.

Čez slabe pol ure smo imeli še en nastop v drugi hali. Tam je bilo bolj uspešno. Nato smo se napotili domov na kratko kosiho in polem zopet v trzinsko dvorano. Ob 16. uri smo "startali" izpred Smukove kmetije do trgovine Pri Jurju in po glavni cesti in ulicah



V Trzinski dvorani se je letos zbralo kar lepo število otrok in njihovih staršev, ki so si ogledali igrice, predvsem pa so čakali na darila, za katera so vedeli, da jim jih bo Miklavž prinesel.



Petrček je nase kar pozabil, dobro je želel predvsem drugim.



Angelčki so skrbno zbirali in prebrali pisma z otroškimi željami.

do trgovine Flis v novem naselju. Po krajšem postanku smo se nato vrnili do druge Flisove trgovine in dvorane. Tam je sv. Miklavž že zunaj pozdravil vse gledalce in



Še ne kaj ultrinkov z igrice.



Trgoavta Koper

TRGOVINA BURNIK

Mengeš, Prešernova 3

telefon / fax: 061 737-785, mobilitel: 0609 648-422

OD NAS GRESTE VARNO V ZIMO:

- ▶ avtoplašči PNEUMANT, letni in zimski profil. Plačate 3, dobite 4 - brezplačna montaža.
- ▶ avtoplašči SAVA, letni in zimski profil 1+9 čekov - brezplačna montaža.
- ▶ akumulatorji SOLITE in FIAAM za vsa vozila
- ▶ antifriz, koncentral in razredčeni
- ▶ pretočne in potopne črpalke
- ▶ verige in prtljažniki za vsa vozila
- ▶ skuterji Piaggio - ugodni kreditni pogoji - TOM + 0%
- ▶ agregati za pranje vozil, traktorjev itd.

VEDNO NA ZALOGI:

motorni deli • pločevina • olja • filtri • zavorni sistemi • dodatna oprema • avtoakustika • avtokozmetika • prtljažniki FAPA • izpušni lonci • ročno električno orodje • brusne in rezkalne plošče.

VSE ZA VAŠ AVTO - OD STREHE DO IZPUHA

Možnost plačila na več čekov brez obresti, za pravne osebe in podjetnike nakup brez prom. davka.

Odprto vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure. Obiščite nas in se prepričajte o naši pestri ponudbi.

Veselo božično praznovanje, uspešno novo leto 1999 in mirno vožnjo!

Trgovina BURNIK

Sv. Miklavž je vedel, kako je treba nagraditi vsakega otroka posebej. Nekalere je celo pokaral.

jih povabil na kratko predstavo "Miklavževno". Letos je v igrici tudi sam Miklavž odigral pomembno vlogo, ob koncu pa je vsem pridnim otrokom razdelil darila in jim obljubil, da se naslednje leto zopet vrne.

Zahvaljujem se sv. Miklavžu in vsem igralcem, ki so prenašali moje želje in tečnobo, članom KUD - a, ki so mi pomagali; Andreju Zupancu, Juretu Lajovcu, Jožetu Štihu in Janiju Mušiču. Še posebna zahvala pa gre g. Florjančiču, ki nam je z dvema konjema in vprego priskočil na pomoč.

In pa seveda vsem obiskovalcem

(okoli 150), ki so naredili združje lakšno, kakršno je pač bilo.

Hvala!

Članek s tem končujem, s svojimi nastopi pa še nadaljujemo. Čaka nas še en nastop v BTC - ju, hala A, 8. 12. ob 18. uri, 11. 12. bomo imeli predstavo v domači dvorani, a le za otroke iz podjetij iz Domžal, 21. 12. pa nas čaka nastop v vrhu v Polhovem Gradcu. Zdaj bomo nastopali s predstavo, namenjeno božičku.

Urša Mandeljc
Foto: Mojca Ručigaj in
Urša Mandeljc



PLANINSKO DRUŠTVO ONGER TRZIN

KRATKE IZ PLANINSKIH KROGOV

TRZINSKE PLANINKE SMO TUDI LETOS SODELOVALE NA TEKMOVANJU "MLADINA IN GORE" TOKRAT SMO PRIDOBIVALE IZKUŠNJE

Uf, končno je za nami! Trije tedni (ne) resnega učenja, pripravljanja na tekmovanje Mladina in gore, so mimo (da ne govorim o vseh količinah konzumiranih piškotov, popitega ledenega čaja ter vsakodnevnih dozah smeha).

To tekmovanje je bilo letos že deseto po vrsti, potekalo pa je 21. novembra med Alpami in morjem - v Šempetru pri Novi Gorici. Vsako tekmovanje Mladina in gore je sestavljeno iz dveh (treh) delov: V predtekmovanju so vse skupine pisale teste (letošnja tema: Planinska šola + Soška fronta), prvih 10 najboljših pa se je uvrstilo v finale. Tretji del, ki je med predtekmovanjem in finalom, pa organizatorji zapolnijo z zabavo.

Čeprav vedno govorimo, kako majhna je Slovenija, pa se mi zdi, da smo bili mi edini prebivalci Trzina, ki smo že ob 7.00 zjutraj kolokralili naokrog in to le zato, da bi prišli

do Šempetra pravočasno. Avtobus nas je vozil po hribih in dolinah in ob 10.00 (ko prebivalci Trzina šele vstajajo iz toplih postelj) parkiral pred centrom Hit Gorica.

Najprej je seveda sledil pozdravni nagovor vsem zbranim (bilo je kar 91 skupin iz vse Slovenije - v vsaki skupini pa po 4 otroci in še mentorji).

Seveda smo bili deležni tudi prijetno zvonečih glasov moškega pevskega zbora (khrm, o tem bi se dalo še razpravljati, saj je bil-a ena ženska vmes) in 5 minut stanja ob obeh himnah - slovenski in planinski.

Ob 10.30 je sledil manjši sprehod, ki je bil popostran: z bodyguardi (zdaj vsaj vem, kako se počutijo slavni ljudje) in prekopicavanjem čez železniške tire.

V šoli smo prešteli 45 stopnic, se preusmerili v levo, potem pa so Polona Podbevšek, Maja Kocjan, Živa Košak in Alja Jerak (mlade tekmovalke) zavzele bojno pozicijo.

Še koš sreče (pa parkrat smo jih poslikali),

potem pa so bile prepuščene same sebi in svojemu znanju.

Med tem ko so vsi mladi pisali, smo imeli mentorji seslanek.

Potem pa je sledilo obilno kosilo ..., kuharja bi jim kar odpeljala.

Zopet sprehod z bodyguardi do centra Hit - tam pa je sledila popoldanska zabava s ČUKI (saj veste - Hozentregar boys).

Med rajanjem smo izvedeli tudi imena desetih skupin, ki so prišla v finale. Med njimi se Irzinsko ime sicer ni slišalo, so pa svojih deset minut slave doživeli naši sopolniki z avtobusa - skupina iz Gornjega Grada.

Ko so Čuki odhukali svoje, so seveda podelili še nekaj avtogramov (tudi Alja, Polona, Maja in Živa so prišle na svoj račun), takoj za tem pa je bil na vrsti finale.

Navijali smo što na uro za naše Gornjegrajčane - in kljub temu ali pa prav zato so na koncu bili deveti.

Na poti domov (menda že prej?) so se splele prijateljske (?) vezi, izmenjali so se naslovi, nekaterim so se od silnega petja rahlo okvarile glasičke ... toda konec dober - vse dobro.

P.s

Ob tej priložnosti bi se rada zahvalila Emilu Pevcu in Ireni Mučihabič za vse, kar sta storila (od organiziranja prevoza pa do potrpljenja, ki sta ga imela z nami). Hvala.

Mateja Erčulj

Informativno glasilo PD Ongerčki
ima NOV naslov:
p.p. 12, 1236 Trzin.

Mladinski odsek PD Onger Trzin vabi na vse Trzince, člane in nečlane PD Onger Trzin na predavanje z diapozitivi

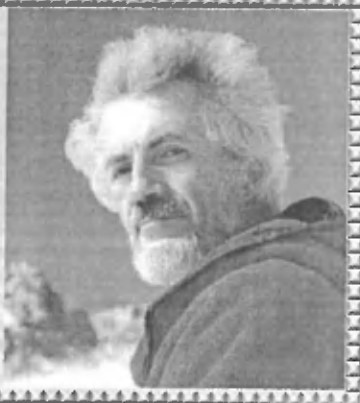
Potovanje na severni tečaj

Predaval bo najboljši fotograf med slovenskimi alpinisti

Stane Klemenc.

Kdaj? 13. 1. 1999 ob 20^h

Vstopnina: Vstopnice bodo na valjo pol ure pred pričetkom predavanja v avli OŠ Trzin, 300 SIT



V novembru in decembru sta v Trzinu gostovala mlada, uveljavljena alpinista Zvonko Požgaj (predaval je o odpravi na Ama Dablam) in Tomaž Jakofčič (ki je predstavljal letošnje odpravo na Daulagiri). V teh dneh, ko bo Odsev v tiskarni, pa bomo lahko spremljali s pomočjo diapozitivov pot Urbana Goloba, ki je letošnje zimo prečil celotne slovenske Alpe. **Žal Trzinci sploh ne vedo, kaj zamujajo, ker si predavanj ne pridejo ogledat!!!**



DEZINFORMACIJSKI VRTINCI MED



TRZINCI

NOVOLETNI DODATEK

IZ ZABCA V PRINCA GRE. KAJ PA OBRATNO?

Že stare civilizacije so strahoma sprejemale dejstvo staranja in odkar obstaja pisana beseda, ga ni jezika lega sveta, da ne bi omenjal tudi receptov in domislje zoper to življensko zakonitost. Dandanes si lahko omilite gube, korigirate trehul, nos in zadnjico, zgledite podbradek in kolagenizirate usnice.

Skratka, skalpel in laser-medicina in znanost v rokah ljudi. In za ljudi. Pa vendar ne teče vedno vse gladko. Kot povsod drugje, je tudi tu potrebno upoštevati človeški faktor. In kdo je ob neuspešnih posegih pravzaprav žrtev?

Pred tednom dni se je v medijih pojavila zgodba o "lakšnem" lepotnem posegu. Naročnik oziroma stranka, Š.R., je novembra naročil fejslifting in liposukcijo z že nekaj manjšimi popravki in vsadki, za kar naj bi odšel nekaj manj kot 900.000 SIT; pol takoj, ostalo pa po operaciji. No, po okrevanju pa z rezultatom dela ekipe Centra plastične lepote Kordež pacient ni bil oziroma še vedno ni zadovoljen. Ker njegove pritožbe niso upoštevali in je rok za reklamacije že potekel (15 dni), se je Š.R. odločil za tožbo. Svojo zgodbo so nam zapuili tudi v upravi CPL Kordež, kjer zaplet tolmajajo drugače. Po besedah predstojnika



Š. R. je samega sebe v tožbi opisal kot žrtev mazača in amaterja, zaradi česar danes čuti duševne bolečine, pa še vseč si ni več: "Hotel sem le, da bi se dekleta še malo bolj ozirala za mano, zdaj pa imam! Z živci sem na psu! Le kako naj grem zdaj med ljudi... kako?!" Š. R. pred operacijo...

...in 6 dni po njej.

Razlika je očitna. Ali lahko denar oziroma veliko denarja sploh lahko popravi storjeno? Vendar pa je v vsem slabem tudi zrno dobrega - sogovornik je spoznal, da sedaj ljudje vidijo v njem starejšega in modrejšega moškega, kar je vseč zlasti najstnicam. "Treba se je le prilagoditi, pa bo," je še prebil na koncu.

le ustanove, dr. Elia Černavca, se je med samo operacijo zgodilo dvojje: "Alergija na sedativ, zaradi česar je stranka tudi med operacijo opletala z glavo in pa nahod kirurga primarija dr. Pflanzerja, ki pri nas gosluje do



Ekipa, ki naj bi "zakuhala" sicer enostaven in dokaj pogost poseg umetnega pomlajevanja. Orokavičeni dr. Pflanzler, slažistka doc. Zirovnikova, anasleziš Vastič (brez pokrivala), reanimatorka dr. Coklova in EKG kontrolorka-transluziolog Klančarjeva. V tem trenutku še niso vedeli, da so iznakažili Š. R., se pa že da razbrati, da gre nekaj narobe...

februarja. Evidentno je, z izvidov se da to dobro prečitati, da si je pacient večino zdaj nezahelenih posegov napravil sam s svojo živahnostjo, avstrijski kolega pa je zaradi tresavice med kihanjem res napravil malce nepriladen nasmešek in skazil obrvi, kar pa se še da popraviti. Skušali se homo dogovorili za razumno odškodnino, na izsiljevanje pa ne pristanemo! Sicer pa-odkoda pa mislite, izvira rek, da je za lepoto potrebno potrpeti!"

V Redakciji seveda upamo, da se bo spor dalo zglediti sporazumno in v obojestransko korist, vam pa v razmislek ponujamo vprašanja: Ali ste zadovoljni sami s seboj in kaj bi spremenili na drugih?

Prihodnjic si boste lahko prebrali: Tudi mavčne obloge delajo, mar

ne?



Soproga žrtev, S. R., zahteva v svojem in moževem imenu 11.000.000 SIT, kar je po njenem še malo za to, kar so mu storili. "Želel si je biti lep in samo lep. Zdaj je čisto drugačen. Pravzaprav je to nekdo drug! Malo sem žalostna, a kaj hočem..."

PROSTOVOLJNO GASILSKO DRUŠTVO TRZIN

NOVICE IN ZANIMIVOSTI IZ GASILSKEGA DOMA



Čeprav so poplave, požari in druge nesreče v glavnem že za nami (vsaj upamo lako), pa naši gasilci tudi decembra ne mirujejo. Prav v teh dneh opravljajo inventuro, k opremi so dodali nove cevne

mostičke, tik pred koncem leta, torej 29. 12., pa njihov upravni odbor prireja družabno srečanje z veterani društva.

Stekla je tudi tradicionalna akcija raznašanja koledarjev, ki jih bodo domači gasilci lastnoročno dostavili na vaš dom in vam voščili srečno 99.

Vendar pa tudi v teh prazničnih dneh pozornost in previdnost nista odveč. Po besedah predsednika društva Jožela Kajfeža se veliko nesreč pripeti prav okrog silvestrovega: "V Trzinu je že nekaj let zapored prisolno pretiravanje s pirotehničnimi izdelki. Petarde, manjše in večje rakete, bengalski ognji in podobno lahko ob nepravilnem ali celo zlonamernem rokovanju napravijo ogromno škole ... Izkušnje nam kažejo, da je do požarov prihajalo tudi zaradi svečk na adventnih venčkih, pregorelih žarnic, okraskov na smrečicah in iskric z "prskalic" ...

Sicer pa lahko rečemo, da je trzinsko društvo v celoti uresničilo letošnje načrte, pravzaprav smo jih celo presegli. Na zadnji seji VO smo že predstavili osnutek delovnega načrta za 99. Med nalogami in cilji društva so predlogi za napeljavo centralnega ogrevanja

v društvenih prostorih, še intenzivnejše delo z mladimi, izobraževanje ter seveda zagotovitev namenskih sredstev za nakup prepotrebne opreme in zaščitnih sredstev. Kol pa so nam povedali bodo spomladi razvili tudi nov društveni prapor.

Ob tej priložnosti v imenu PGD Trzin vsem občanom voščim srečno in varno novo leto 99!"

NA POMOČ!

Gašper Ogorelec

V prihodnjem letu sodobnega kombiniranega vozila še ne bo v njihovi garaži, zato pa so napovedi za novo tisočletje glede velikih želje naših gasilcev toliko bolj spodbudne. Fantije, srečno 99 tudi vam!



Tak je bil gasilski dom v Trzinu do leta 1956.

ŽERJAVČKI - NOVO DRUŠTVO V TRZINU

13. novembra letos je iniciativni odbor z objavo v Odsevu predlagal ustanovitev trzinskega društva upokojencev. 27. 11. 1998 se nas je na ustanovnem sestanku društva, ki smo si ga upokojenci v Trzinu želeli že dolgo, dolgo, zbralo 35 upokojencev in ustanovili smo svoje društvo, ki smo ga poimenovali ŽERJAVČKI. Ustanovitelji smo poordili slatulo in organe društva. Izvolili smo predsednika (Tone Ipavec), blagajnika in tajnico društva (Lučka Zupan), društvo pa bomo uradno registrirali še ta mesec.

Določili smo, da bo letna članarina v društvu znašala 1.000 SIT, plačali pa jo bo mogoče po 1. 1. 1999.

Verjetno vas zanima, kako postali član novega trzinskega društva! Nič posebnega. Na sedežu društva, ki je na sedežu KS Trzin, Mengeška cesta 9, si pridobite pristopno izjavo in jo natančno izpolnite. Še posebej skrbno izpolnite zadnjo stran, kjer

je treba navesti vaše želje, pričakovanja, znanja ipd.

Žerjavčki se bomo družili po sekcijah, kjer bomo svojo energijo sproščali v kulturi, športu, družabništvu, na izletih, potepanju po bližnjih hribočkih in daljnjih dolincah, itd., itd. Ideje si bodo Žerjavčki izmišljali, za kar jim ne bo manjkalo veselja in motivov.

Ustanovitelji smo prepričani, da bo društvo Žerjavčki zanimivo in privlačno, da se nam boste z veseljem pridružili še drugi upokojenci, saj se boste v društvu lahko srečevali z vrstniki, se zabavali, se družili, predvsem pa da bo to naše in vaše društvo, ki bo živel polno in predvsem aktivno. 35 žerjavčkov čaka na še ostale žerjavčke iz

Trzina. Pridite! *Vabljeni* ste! Pričakovani in zaželeni! Čakamo vas vsako sredo od 11. do 12. ure v sejni sobi občine Trzin, v Trzinu, Mengeška c. 9.

Do takrat vam pošiljam prisrčen pozdrav in ključem: *nasvidenje!*

Lučka Zupan





ROD SKALNIH TABOROV DOMŽALE

PRVA IZLETA TRZINSKIH MRAVLJIC V TEM ŠOLSLEM LETU

Trzinski taborniki, ki sodimo pod okrilje RST Domžale, delujemo že tretje leto na osnovni šoli Trzin. Trenutno nas je 8 vodnikov, poučujemo pa okoli 60 otrok. Vsak petek ob 16. uri imamo sestanke, kjer gojimo taborniški duh in se igramo po taborniških šegah in navadah.

Poleg sestankov, akcij in taborjenja se udeležujemo tudi izletov, na katerih sodelujejo vse družine, ki so članice organizacije Rodu skalnih taborov. Izlete imamo enkrat na mesec, razdeljeni pa so v tri kategorije: MČ - medvedki in čehelice, GG - gozdovniki in gozdovnice ter PP - popotniki in popotnice. Prvi letošnji izlet MČ in GG je bil na dan reformacije in sicer so se naši trzinski "mčki" napolili na gozdno in zgodovinsko učno pot Stari grad, ki se dviga nad Radljami ob Dravi, GG pa na Španov vrh nad Jesenicami.

Gozdna učna pot je speljana po gozdu, na njej pa je označenih 20 različnih drevesnih vrst, med katerimi je šestnajst listavcev in le štiri iglavci. Poleg učne poti so si "mčki" ogledali še grad, kraško jamo in izvedeli, kaj je varovalni gozd, polnični stoj, gozdni roh in še mnogo drugega.

Vsi tisti, ki smučate, sle gojovto že smučali na Španovem ali Črtnem vrhu. Pot smo začeli v vasi Javorniški Rovt. Po dobri uri hoje in po treh manjših postankih smo se povzpeli na Španov vrh. Visok je 1334 m in ponuja prekrasno panoramo. Naš trud je bil poplačan s krasnimi razgledom na Triglav, Škrlatico, Mežaklo in Golico. Pot smo nadaljevali proti planinskemu domu

Pristava, več kot 350 let stari zgradbi, seveda večkrat ohnovenjeni in prsodobljeni. Prav zaradi njenega zgodovinskega pomena (njen lastnik je bil tudi Žiga Zois), je sedaj zaščiten. V Trzin smo se radostni vrnili ob 18. uri.

vodnik Primož Juhant



ČE BO SNEG, BO LETOS SMUKA DOBRA

Zima se je letos že kar dobro napovedala. Snega sicer še ni dovolj, vendar so zagreti trzinski smučarji na Irzinskem smučišču že odprli sezono. Smučišče je letos smučarje pozdravilo z več novostmi, saj so narljivi člani športnega društva nekajkrat kar krepko zavihali rokave, v načrtih pa imajo še več akcij, s katerimi naj hi

izboljšali možnosti za smučanje in uredili tudi brunarico.

Če bo snega dovolj, bodo za Irzinske otroke prav gotovo pripravili smučarsko šolo, preiščujejo pa tudi o Irzinskih smučarskih tekmah. Razmišljajo tudi o umetnem zasneževanju smučišča in kot kaže, jim volje in idej še nekaj časa ne bo zmanjkalo.



MARKET PRI JURJU - UNITAP d.o.o. Trzin
Mengeška 47
tel.: 714-948

**Vsem cenjenim strankam in
bralcem časopisa Odsev želimo
vesele božične praznike in
SREČNO NOVO LETO 1999,
hkrati pa jih vabimo na nakupe
v mesecu decembru.**

Trgovina je odprta:
vsak dan od 7.00 - 19.00,
ob sobotah od 7.00 - 17.00,
ob nedeljah in praznikih od 8.00 do 12.00.
Posebna ugodnost pri plačilu s čeki:

| | |
|-------------------|---------------------|
| nad 3.000,00 SIT | zamik 6 dni |
| nad 6.000,00 SIT | zamik 10 dni |
| nad 10.000,00 SIT | zamik 15 dni |
| nad 15.000,00 SIT | zamik 25 dni in več |

SE PRIPOROČAMO!

ALEKSANDER NADJ NA SVETOVNEM ŠAHOVSKEM PRVENSTVU ZA MLADE

Od 24. oktobra do 7. novembra je v zlatem pristanišču - Marina d'or, španskega letovišča Oropesa del mar, nedaleč od Barcelone, potekalo svetovno šahovsko prvenstvo za mlade v starostnih kategorijah po 10, 12, 14, 16 in 18 let. Na prvenstvu smo imeli tudi svojega predstavnika, Irzinski šahovski up, trinajstletnega Aleksandra Nadjja. Aleksander nam je po prvenstvu poslal naslednje poročilo:

"Pred odhodom na svetovno mladinsko šahovsko prvenstvo smo se igralci in starši zbrali v soboto, 23. 10., pred halo Tivoli. Z avtobusom smo se odpeljali do Benetk, kjer smo se vkrcali na letalo in po dveh urah in pol poletja pristali v Barceloni. Vstopili smo v avtobus, ki nas je pripeljal do Oropese del mar, kjer je bil naš cilj.

Čeprav je bila ura že krepko čez polnoč, so udeleženci še prihajali, zato je prijava igralcev in namestitelj po sobah trajala pozno v noč.

V soboto, 24. 10., nas je zbudilo sonce, valovi morja in toplo vreme. Hitro smo se spravili na dolgo peščeno plažo in občudovali morje, palme in čudovite hotele. Po kosilu je bila uradna otvoritev prvenstva

in prvo kolo, ki smo ga vsi z nestrpnostjo čakali.

Moj prvi nasprotnik je bil Buckley iz Anglije z 2120 elo rating točkami. Prvo partijo sem remiziral v 18. potezi, kar je bilo za začetek zelo dobro. Za dvig morale je dobro, če začetno partijo remiziraš ali celo zmagajaš. Drugo partijo sem igral z Argentincem Pablom Lafontenom (2115 elo rating točk). Po hudem boju oziroma šestih urah igranja in čakanja na nasprotnikovo napako, sem napočio potezo na žalost povlekel jaz in tako izgubil partijo.

V tretjem kolu sem hitro premagal Adbulla iz Venezuele. Potem so prišle tri usodne partije in tri velike ničle, ki so me stale dobre uvrstitve. V četrtem kolu sem izgubil z Latvijcem Ungurusom (2055 elo rating točk) zaradi napačne taktike, v pelem kolu sem v dvoboju s Kolumbijcem Castonom v 15. potezi naredil napako in pozicija se mi je sesula kol domine. Poraz je bil neizbežen. V 6. kolu sem pretrpel poraz z Uzbekistancem Hizarevom, ko sva igrala sicilijansko partijo.

7. kolo mi je prineslo malo veselja, saj sem hitro premagal Turka Celika. V osmem kolu sem imel spel smolo. Še sam ne vem, kako sem mogel izgubiti totalno dobljeno končnico.

Tako znam, kot kaže, izgubiti samo jaz. Na svoj značilen način sem izgubil pomembno partijo s Špancem Siegentalerjem (2.135 elo rating točk). Poraz v 9. kolu z Blackburnom iz Welsa je bil posledica predhodnega poraza.

V zadnjih dveh kolih sem premagal Meloja iz Mozambika in Francoza Laurenta (2130 elo rating točk).

Hmel sem zelo močne nasprotnike, v bojih pa sem nabral 4,5 točke, kar je malo manj, kot sem pričakoval. Glede na to, da me je športna sreča pustila na cedilu in da sem bil premalo zbran, mislim, da sem kljub vsemu solidno igral in da bom lahko na prihodnjem svetovnem prvenstvu boljši. Enkrat dobiš, drugič zgubiš. Takšno je življenje. Lepo je, če zmaguješ, za to pa se moraš naučiti igrati. Ko sem sedel na obali morja, sem se spomnil Rohovega aforizma, ki pravi, da je šah globok kot morje, širok kot svet in neizčrpen kol narava."

Aleksander Nadj

Zadnje, 11. kolo:

Nadj : Laurent (Francija) 1:0

1. d4 Sf6 2. c4 g6 3. Sc3 Lg7
4. e4 d6 5. f3 a6 6. Le3 Sc6
7. Dd2 e5 8. d5 Se7 9. h4 a6
10. Lb6 Sh5 11. Sge2 h5 12.
e15 Lh6 13. Dh6 Sf5 14. Dg5
Dg5 15 hg5 Sg3 16. Sg3 Sg3
17. Th6 Tf5 18. Ld3 Tg5 19.
Kf2 Kg7 20. Th4 Ld7 21. Te1
Tf8 22. f4 Tf7 23. Kf3 Sh5
24. Se4 Tf5 25. g3 Sf6 26.
Sg5 Tg5 27. fgs Sd5 28. Kg2
Sb4 29. 1b Sc6 30. Le4 Tf5
31. Lc6: Sc6: 32. Th1 h5 33.
gh6 Kh: 34. Tf1 Sd4 35. g4
Tf1 36. Kf1 Se6 37. Kf2 e6
38. Ke3 d5 39. cd5 cd5 40.
Th1 Sg5 41. Tc1 Se6 42. Td1
Sd4 43. g5 Sf5 44. Kf3 Se7
45 h4 d4 46. Ke4 Sc6 47.a3
Kg8 48. Tf1 Se7 49. h3 črni je
predal - odlična zmaga Aleksandra Nadjja nad francoskim
podprvakom.

PRIDRUŽITE SE NAM!

Uredništvo Odseva vabi vse pisce, ki jim naš kraj nekaj pomeni, da se nam pridružijo! Trzin je neizmerna zakladnica najrazličnejših tem za pisanje. Smo v prelomnem obdobju za naš kraj, zato prispevajte kaj v njegovo zgodovino! Še zlasti vabimo mlade, dinamične fante in dekleta, ki obvladajo pisanje na računalniku.

Vabimo tudi vse, ki bi želeli zaslužiti kak tolar s trženjem oglasov za naš časopis. Obrnite se na koga od članov uredništva ali neposredno na sedež KS Trzin. V naših vrstah boste dobrodošli! Poskusite in videli boste, da ste lahko tudi novinarji ali pa komercialisti!



Vabljeni!



ŠAH TAKO ALI DRUGAČE

Igranje na slepo

Od nekdanj so imeli za nekaj nenavadnega, izjemnega, če je kdo odigral partijo šaha, ne da bi gledal na šahovnico in v figure. Dandanes vemo, da močnejši igralci zmorejo slediti partiji brez gledanja.

Kdaj zaznamujemo začetke slepega igranja šaha?

Najprej se je treba ozreti na starodavni arabski šah, tislega za časa kalifov. Iz dobe Haruna Al Rašida (7. stoletje) se je ohranilo poročilo o šahistu, ki je zmoget igrali na slepo tikrati z nekaj nasprotniki. V Firencah hranijo poročilo iz leta 1266, ki navaja, da je nekdo odigral sočasno tri partije, od tega dve na slepo.

Za velik dogodek v Parizu šteje Philidorovo igranje leta 1744, ko je igral z dvema nasprotnikoma hkrati.

Paul Morphy je odigral 8 slepih partij, zmagal je in navdušil gledalce, ki ga kar niso hoteli izpustiti iz svoje sredine. Ulrujen je le s težavo pobegnil v hotel. Naslednjega dne je spočit in svež svojemu tainiku na pamet narekoval vseh osem partij.

Nov rekord je postavil Harry Pillsbury. V Hannoveru je leta 1902 na turnirju dosegel 2. mesto za Janovskim in je tedaj veljal za najresnejšega tekmeca Laskerju. Po turnirju se je z vso vnemo lotil slepega šahiranja na 21 deskah. Igral je 11 ur in pol, uspehi pa ni bil zadovoljiv. Golovo je bil preutrujen. Še istega leta je v Moskvi

vseeno postavil rekord na 22 deskah. 17 partij je dobil, eno izgubil in 4 remiziral.

Aljehin je leta 1924 v New Yorku igral na slepo s 26 šahisti, leto kasneje pa je Parižane očaral z blestecim rezultatom slepega igranja proti 28 nasprotnikom: 22 jih je premagal, 3 igre je izgubil, trikrat pa je remiziral.

Še istega leta je Rikard Reti na turneji po Južni Ameriki v Sao Paulu zvišal števílo nasprotnikov na 29 - 20 jih je premagal, z dvema je izgubil, sedemkrat pa je remiziral. Vrstili so se še drugi šahisti, Aljehin pa je leta 1933 v Chicagu postavil nov rekord na 32 deskah.

Brazilsko mesto Sao Paulo je l. 1947 burno doživljalo nastop Miguela Najdorfa proti 45 nasprotnikom. Najdorf je prišel igrati 24. januarja, končal pa je naslednji dan po 23. urah in 40 minutah igre na slepo. Dobil je 39 partij, 4 remiziral, le dve pa izgubil. Gledalci v dvorani so se izmenjavali. Kar 50.000 ljudi si je ogledalo triumfalno igro "el Senora" in mu z vsem temperamentom izpričalo občudovanje.

Toda leta 1960 je briljantni rekord Najdorfa presegeel madžarski mednarodni mojster Janos Flesch: v Budimpešti je odigral 52 partij, jih 31 dobil, 18-krat remiziral in doživel le tri poraze. Ta slepi nastop je trajal krajši čas kot brazilski, za nasprotnike pa je imel eno mojstrico, enega mojstrskega kandidata, 11 provokatorov, 18 drugokategorikov in 21 igralcev lil kategorije. Po prireditelji je imel Flesch strahovite glavobole,

mučila pa ga je tudi nespečnost. Neredki iz zdravniških vrst so mnenja, da je izčepavojoči napor pri takem igranju prehuda obremenitev za zdravje. Ni dvoma, že običajna igra na slepo terja hud napor, zato so po 2. svetovni vojni, zlasti v 60. letih, opuščali rekorderstvo te vrste.

Dandanes ni veliko slišati o igrah na slepo. Leta 1993 pa so v marcu in aprilu v kneževino Monaco povabili zbir imenitnih šahistov, preizkušenih in borbenih. Turnir je bil povsem svojevrsten; igrali so s pospešenim tempom (pol ure na igralca) in na slepo.

Vsak je odigral z nasprotnikom oboje - enkrat z belimi, drugič pa s črnimi figurami, pač po žrebu. Nenavadni turnir bo zagotovo ostal zapisan v šahovski zgodovino po atraktivnem igranju in dosežkih šahistov: Karpov in Anand po 8,5 točke, Ljubojević 7, J. Polgar 6,5, Zs. Polgar in Ivančuk po 5,5, Korčnoj, Christiansen, Short po 4,5, Seirawan, Pikel 4, Polugajevski 3.

Seveda ostaja še vrsta drugačnih možnosti za šahovske igre. Ne bomo se spuščali v ekstravaganco, kakršno si je privoščil Warre Lois - prvak "podvodnega šaha", ko je v globini sedmih metrov blizu Sidneya igral polurne partije; toliko je namreč kisika v potapljaških jeklenkah.

Vladimir Najd

BARKA PRISTALA V TRZINU

V petek, 4. decembra, je bila v novem objektu, nedaleč od gasilskega doma ob Ljubljanski cesti, ki se ga je med Trzinci že prijel vzdevek "motel Sraj", slavnosna

otvoritev novega trzinskega lokala - okrepčevalnice Barca. Okusno urejena okrepčevalnica je prijetna pridobitev za naš kraj, saj bo še kako prišla prav vsem, ki zjutraj nimajo časa za zajtrk ali malico doma. V okrepčevalnici vam bodo pripravili okusen prvi obrok ali prigrizek za čez dan, še zlasti pestra pa je

njihova ponudba solat. Zraven vam lahko postrežejo z najrazličnejšimi toplimi in hladnimi napitki in pestro izbiro drugih pijač. Poleg lokala je prva trzinska tralika, v kateri lahko izbirate med na-



različnejšimi časopisi in revijami, s katerimi si lahko popestrite tudi čas, ki ga prebivate v Barci. Mnenja smo, da je direktorica in lastnica podjetja Signa Lidija Babnik, ki je tudi lastnica okrepčevalnice Barca, na otvoritvi zadela žebjico na glavico, ko je izjavila: "Prepričana sem, da smo tak lokal v Trzinu potrebovali!"

Foto: Mojca Ručigaj



STANOVANJSKE HIŠE V T5 BODO DOBRA NALOŽBA



V teh dneh ljudi zadnji pesimisti ugotavljajo, da bodo največje prometne ležave Trzina rešene vsaj do začetka turistične sezone. Kaj bo to pomenilo za kraj in Trzin, se nam še zdaj zdi bolj kot utopija. Nedvomno pa bo zelo ugodno, ko se homo lahko iz centra Ljubljane domov pripelja že v desetih, petnajstih minutah. Prav gotovo se bo lakral povpraševanje po stanovanjih in hišah v Trzinu, ljudi zaradi tega, precej povečalo.

Nič ne preseneča podatek iz podjetja SGP Gorica, da se je povpraševanje po hišah, ki jih nameravajo graditi na južnih pobočjih hriba Onger v t.i. soseski T5, odkar smo o tem objavili prve informacije, močno povečalo.

Vablivo in privlačno okolje

Hiše v T5 bodo namreč grajene v idealnem okolju. Kopale se bodo v soncu, saj gre za prisojno pobočje, dvignjene bodo nad dolinski smog, ki se zadržuje po nižinah, pod njimi pa se bo raztezal čudovit razgled vse do Ljubljane in hribov v njenem ozadju. Takoj za sosesko T5 se širi gozd s svojimi senčnimi stezicami, ki kar vabijo na sprehode in rekreacijske leke.



Iz soseske T5 ni daleč ne v stari, ne v novi del Trzina, tako da bo prebivalec soseske na voljo vse, kar nudi Trzin. Tega pa bo, če verjamemo napovedim o bodočem kakovostnem razvoju kraja, še precej več. Ker v SGP Gorica napovedujejo, da bodo sosesko v celoti komunalno uredili, bo hivanje v njej prav gotovo prijetno.

Popolna komunalna opremljenost

Investitorji bodo, med drugim, poskrbeli za asfaltiranje obeh ulic soseske in cestno razsvetljavo. V T5 bo seveda poskrbljeno tudi za elektriko, kanalizacijo in oskrbo s pitno vodo. V bližini bo hidroforna postaja, ki bo zagotavljala, da v soseski ne bo pomanjkanja vode. V prvi fazi načrtujejo, da bodo hiše priključene na plinsko omrežje trziške plinarne, kasneje pa naj bi, tako kot preostali del naselja, prešli na zemeljski plin. Hiše bodo imele tudi možnost priključitve na omrežje kableske televizije, ki jo načrtujejo v Trzinu, poskrbeli pa bodo tudi za druge potrebne komunalne priključke in storitve.

Vsi trije tipi hiš bodo prostorni in z lastnimi parcelami

Vse parcele bo mogoče urediti v prijetne vrtove, polne okrasnega rastlestva in cvetja. Povprečna velikost parcele na gradbeno enoto je 512 m², zaradi razgibanosti terena pa se velikost parcel giblje od 420 do 780 m².

Teren posameznih parcel bo ostal nespremenjen, kjer pa bo potrebno, bodo ob cestah in na mestih največjih višinskih razlik oporni zidovi.

Načrtujejo gradnjo treh vrst hiš. Vse bodo imele garaže za dva avtomobila. Glede na dostopno cesto bo ena vrsta hiš postavljena nad cesto, druga pa pod cesto. V serpentinu zgornje ceste bosta še dve hiši, ki bosta imeli bolj kvadraten tloris in tri etaže.

Druge hiše bodo imele pra-

volkni tloris in dve etaži. Njihovo ostrešje bo dvokapno, s slemenom, vzporednim plastincam terena. V nižjih etažah hiš bodo dnevni prostori z izhodom na vrt, sanitariji in drugimi pomožnimi prostori, v višjih nadstropjih pa bodo po tri spalnice z balkoni in dvema kopalnicama. Hiše bodo imele, glede na posamezno vrsto, po 224 m², 230 m² in 282 m² neto koristnih površin oziroma po 234, 232 in 296 m² dejanskih površin. Njihove cene se bodo glede na velikost in vrsto terena gibale od 33 do 47 milijonov tolarjev.

Klasična gradnja do tretje faze

Gradnja bo klasična, z nosilnimi zidovi iz modularne opeke, etažnimi ploščami z opencimni polnili ter lesenim dvokapnim ostrešjem z legami in špirovci. Hiše bodo ob



prevzemu zgrajene do tretje gradbene faze, se pravi, da bodo pod streho in brez slavnega pohišva. Po dogovoru bo podjetje izdelalo tudi fasado ali pripravilo hišo "na ključ". Oh tem poudarjajo, da tlorisa hiš ne bo mogoče širiti, po želji kupcev pa so pripravljene spreminjati notranjo razporeditev prostorov.

Kot smo že pisali, bodo v soseski T5 zgradili 20 hiš, z gradnjo pa bodo začeli spomladi. Napovedujejo, da bo izgradnja vseh hiš v soseski končana v dveh do treh letih.

Nedvomno bodo hiše v soseski T5 zaradi vseh ugodnosti, ki jih bodo nudile, dobra naložba. Vrednosti jim bo z razvojem kraja in zaradi strateško dobre lege zagotovo še rasla.

Vse dodatne informacije dobite pri:

SGP GORICA, d.d.

Predstavišтво Ljubljana, Mesni trg 6,
tel.: 061/212 956, in na sedežu podjetja
v Novi Gorici, Erjavčeva 19, tel.:
065/135 990 ali faks: 065/21 013.

DISKONT, KJER JE PRIHRANEK RESNIČEN

"Denar je postal drag" iz meseca v mesec ugotavlja večina gospodinj in se ubada z uganko, kako prihraniti kakšen tolar, ob tem pa zadostiti vsem potrebam družinskih članov. Izkušene nosilke treh vogalov hiš vedo, da se da s pretehtanim nakupovanjem precej prihraniti pri hrani in tudi pri drugih hišnih potrebščinah. Rešitev je kot na dlani: Obisk diskonta! Vendar ni vsak diskont enako dobra izbira! Tisli Trzinci, ki se spoznajo na cene, so prav gotovo že ugotovili, da daleč naokrog ni diskonta, ki bi nudil ugodnejše nakupe kot diskont Trzin, podjetja Mimesa, v industrijski coni Trzina.

Diskonta v OIC, ki mu pravijo tudi diskont Dobrave ali diskont Mehle, sicer ni lako lahko najti, saj nanj ne opozarja prav dosti nazornih smernih label. Do njega pridemo, če se po glavni uvozni cesti v OIC mimo Piramide zapeljemo še dve križišči in v tretjem križišču z ulico Prevale zavijemo na desno. Za večjo poslovno stavbo bomo po slabih sto metrih, spel na desni strani, že zagledali parkirišče in vhod v diskont. Številni kupci so diskont že izvohal in prav zaradi ugodnih cen v njem poslali njegove stalne stranke.

Diskont v OIC bi najbolje opredelili kot trgovino z mešanim blagom in hkrati tudi delikateso po nižjih cenah. Na njegovih policah kupci najdejo praktično vse, kar potrebujejo za gospodinjstvo, od živil do čistil in toaletnih pripomočkov. Med živili, ki jih ponujajo, naj omenimo vse za kuho - od različnih vrst testenin, juh, prikuh, začimb, do zmrznjenih obrokov in konzerv za hitro pripravo hrane. Zelo pestra je izbira sladkarij, od bonbonov do peciva, čokolad, sladoleđov in drugih pripoljškov. Vedno so na razpolago vse vrste pijač: alkoholne, osvežitne in nealkoholne, kupci pa se radi uslavljajo tudi ob stojnici z vedno svežimi sadjem in zmrzovalnimi skrinjah z mlečnimi in mesnimi izdelki.



Posebna ugodnost diskonta, ki ga vodita brata Mehle, je ta, da nižje, diskontne cene, veljajo že za vsak posamezen kos blaga in da ni treba, kot v večini drugih diskontov, za nižjo ceno kupiti po več kosov istega blaga. To velja tudi za mesne izdelke, pa naj gre za salame, klobase ali druge vakuumsko pakirane mesne dobrote.

Ker v OIC Trzin še ni drugih trgovin z živili, razen Pečjaka, so številni obiskovalci in zaposleni v OIC spoznali, da je v delikatesi tamkajšnjega diskonta mogoče dobiti okusen sendvič po naročilu, nekateri pa že tudi vedo, da jim v delikatesi lahko pripravijo tudi poljubno izbrane narezke.

Številni gostinci so že izvohal ugodnejše cene v diskontu bratov Mehle, zato so,

podobno kot nekatera druga podjetja, postali stalne stranke diskonta. V diskontu so se lemu prilagodili in že skrbijo za poseben gastro program, ki gostincem nudi ugodnejše nakupe. Splošno pa je treba reči, da imajo v diskontu v OIC velik posluh za stranke. Če se pojavi potreba, prav zaradi povpraševanja kupcev priskrbijo zahtevano blago, po naročilu pa blago pripeljejo tudi na dom.

Čeprav so cene v diskontu ugodne, vsak mesec pripravljajo tudi akcije, s katerimi strankam ponujajo različno blago po posebno ugodnih cenah. Akcijskih prodaj je zelo veliko, zato se spleča tudi po večkrat priti v diskont.

Šele ko kupec primerja cene s cenami v običajnih trgovinah in tudi drugih diskontih, spozna, da se prav v diskontu v OIC Trzin da prihraniti kak tolar, pa vsceno kakovostno zadovoljiti potrebe družinskih članov.

Iz lokalne akcijske ponudbe v diskontu, ki velja od 20. 12. do prodaje zalog, direktor in lastnik diskonta Sašo Mehle še posebej opozarja na naslednje vrste blaga, za katere pravi, da so cene lako nizke, da hi ga boole srce, če za to kupci ne bi izvedeli:

| | | | |
|-----------------------------|------------------|--------|--------------|
| vral - dimljen B.K. | KZ Metlika | kg | 899,90 SIT |
| alpsko mleko 3,2 % | Ljublj. mlekarne | l | 109,90 SIT |
| sir - šmarska gauda | Miekar. Celea | kg | 799,90 SIT |
| pivo Union 0,5 slekl. | | zaboj | 2.340,00 SIT |
| pivo Union 0,5 pločev. | | kom. | 119,90 SIT |
| pivo Laško 0,5 stekl. | | zaboj | 3.100,00 SIT |
| toaletni papir 8/1 Exclusiv | Paloma | | 299,90 SIT |
| deterg. za posodo | Pril | 500 ml | 189,90 SIT |

**Diskont je odprt
od ponedeljka do petka od
9.00 do 19.00, ob sobotah
pa od 8.00 do 12.00.
Pridite in prepričajte se,
da v tem diskontu res lahko
prihranite denar in tudi čas!**



**Vsem Trzincem in bralcem Odseva želimo vesele božične praznike,
srečno novo leto 1999 in kar največ dobrih in ugodnih nakupov!**

kollektiv Mimesa

NAJMODERNEJŠI HONDA CENTER JE V TRZINU

AVTOMARKE



Že v prejšnji številki Odseva smo zapisali, da je podjelje Avtomarket v Industrijski coni v Trzinu odprlo sodoben Honda center Trzin.

Ko smo Center obiskali pa smo izvedeli, da gre za najsodobnejši Honda center v Sloveniji, ki svojim strankam, med vsemi podobnimi centri, nudi tudi najširšo ponudbo vrhunskih uslug.

Center je odprlo podjelje Avtomarket, ki ima sedež v Črnučah na Dunajski cesti 421. Avtomarket sodi med največje trgovce z avtomobili v Sloveniji. Podjelje, ki se je sprva ukvarjalo izključno s prodajo novih in rabljenih avtomobilov, se lahko pohvali tudi z lastnim leasingom. Gre za eno od strankam najugodnejših leasingovskih podjetij, saj za podpis leasing pogodb ne poslavljajo preloženih zahtev, pogodbe pa sklepajo tudi pod zelo ugodnimi pogoji. V Avtomarketu pravijo, da jim to omogoča prav zaupanje, ki ga imajo do svojih strank.

Široka izbira avtomobilskih znamk

Avtomarket ponuja zelo široko izbiro avtomobilskih znamk, saj je pooblaščen prodajalec avtomobilskih znamk: SUZUKI, HONDA, TOYOTA, SUBARU, PROTON, LADA, KIA. Ob naštetih avtomobilskih znamkah pa nudijo tudi nakup vozil znamk: RENAULT, VOLVO, OPEL, CHRYSLER in seveda veliko izbiro rabljenih vozil.

Leasing ponujajo za vse vrste novih osebni in lahkih dostavnih vozil ne glede na avtomobilsko znamko. Poleg leasinga za nova in rabljena vozila kupcem nudijo tudi ugodne kreditne pogoje za nakupe vozil, pomagati pa si je mogoče tudi z zamenjavo vozil po načelu staro za novo.

Celostna ponudba Honda centra Trzin

V trzinskem centru strankam omogočajo vse to, ob tem pa za vozila znamke Honda nudijo tudi vse avtomehanične, avlodeparške in avtoličarske storitve. Zaposleni v Honda centru Trzin vam lahko opravijo optične meritve podvozja ter teste zavor in amortizerjev. V centru je mogoče kupiti tudi rezervne dele in dodatno opremo, ki jo ljudi vgradijo. Med drugim je mogoče nabaviti tudi avtoradije in zvočnike, prtljajnike in kovčke iz programa Thule ter pnevmatike vrste Dunlop. Pnevmatike vam v Centru tudi namestijo na vozila.

H
HONDA
Sestruhom za človeka.

Hondini avtomobili sodijo v sam vrh
V salonu si lahko ogledate različne
modele Hondinih vozil, pri nakupu pa

se lahko odločate med vsemi tipi vozil tega japonskega proizvajalca. Kupci lahko izbirajo med številnimi izvedbami priljubljenega Civic, ter modeli: CRV, Integra, Legend, Shuttle, Prelude, Accord, po novem letu pa bodo ponudili tudi nov model cestno-terenskega vozila HRV.

Strokovnjaki Avtomarketa že vrsto let prodajajo Hondine avtomobile, tako da so se lahko dodobra prepričali o kakovosti vozil tega proizvajalca. Gre za avtomobile izjemnih tehničnih lastnosti in brezhibne izdelave. Avtomobilom drugih proizvajalcev lahko konkurirajo po zanesljivosti, ceni, bogati notranji opremljenosti in predvsem po kakovosti. Za vsa vozila nudijo dve letni garancije brez omejevanj, se pravi ne glede na število prevoženih kilometrov.

Prav zaradi kakovosti in drugih ugodnosti, so se pri Avtomarketu odločili za promocijo Hondine blagovne znamke v Sloveniji. K temu ho pripomogel tudi Hondin center Trzin, s katerim so pri Avtomarketu želeli predvsem slediti zahtevam kupcev in jim omogočiti popolno ponudbo.

Najsodobnejše naprave in usposobljeni strokovnjaki

Honda Center v Trzinu ima 2.500 m² površin, od tega jih je 600 namenjenih servisiranju vozil vrste Honda. V centru so strokovnjaki, ki so posebej dodatno specializirani za servisiranje hondinih vozil. Z najsodobnejšimi napravami in svojim strokovnim znanjem lahko zagotavljajo popolno varnost in tehnično brezhibnost Hondinih vozil. Kot nam je zatrdil vodja centra Romeo Podlogar, v centru Honda lahko v najkrajšem času kakovostno opravijo vse zahtevane naloge.

Strokovnost zaposlenih je jamstvo, da strankam ne bo treba dolgo čakati in da bodo z uslugami centra zadovoljni. K zadovoljstvu pa velik delež prispevajo že sama Hondina vozila, ki zares sodijo v vrhunski razred varnih, udobnih in sodobnih avtomobilov.



V Honda centru Trzin vas z veseljem pričakujejo. Vse informacije lahko dobite vsak dan od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, servis pa je odprt od 7. do 16. ure. Ob sobotah lahko informacije dobite od 8. do 13. ure. Za podrobnosti se lahko dogovorite tudi po telefonu 162-33-00 ali 162-34-50.

MAR RES NISMO SPOSOBNI NIČESAR?

Volitve so ravno za nami in še vedno mi donijo po glavi razne obljube kandidatov, ki so se potoevali za "novo obliko" Trzina. "Zdaj je čas, da Trzinci naredimo nekaj zase. Trudili se bomo, da se bomo več družili ter ustvarili neko medsebojno prijateljsko vzdušje. Organizirali bomo razne izlete, družabne večere ter seveda ne bomo pozabili na mladino, ki je prihodnja luč Trzina. Pa rekreacija - seveda, Trzinci moramo zdravo živeti, da bomo lahko s polnimi močmi stopali v vsakdan." Obljuba za obljubo ... No, optimistično smo šli na volitve z mislijo, da bo od danes dalje vse drugače. Res?

Trzin gre še vedno po starih poteh, mogoče še slabših. Sicer je res, da še ni preteklo toliko časa, da bi bile spremembe lahko vidne, vendar pa ni potrebno kvariti tega, kar je bilo prej v redu. Gre namreč za aerobiko v KUD-u, ki je do sedaj potekala dvakrat tedensko. Ženske vseh starosti smo se zbrale, da bi si popestrile vsakdan

in nazadnje tudi nekaj naredile za svoje zdravje in boljše fizično počutje. Dvorano smo kar drago plačevale, a telovaditi smo morale v ledeno mrzli dvorani, polni prahu. Smo si to zaslužile? Kako je telovaditi v mrzlem prostoru, ko imaš nenehno v mislih, kako te zebe in se bojiš, da boš jutri zbolel? Ali potem takem delaš kaj koristnega za svoje lelo ali si samo plačaš, da zbolíš?

No, voditeljici aerobike je zadnjič prekipelo in odločila se je, da v Trzinu ne bo več vodila aerobike, saj so pogoji nemogoči. Tako lahko sedaj Trzinke hodimo v Jarše na aerobiko. Ostajam brez besed. Kaj pa vi?

Upam lahko le na boljše čase, ko bo res nekdo prišel na "oblast" in naredil oziroma izpolnil vsaj delček obljub, s katerimi se je široko ustil pred volitvami. V pričakovanju boljših časov vas lepo pozdravljam in upam, da bomo nekoč res zaživel v prijetni skupnosti.

Neučakana N.N.

P.s. ur.: Že večkrat smo opozorili, da nepodpisani pisma bralcev ne bomo objavljali. Prav bi bilo, da bi se spoštovala N.N. kol prava Trzinka le podpisala pod svoje pisanje. Tokrat smo spet naredili izjemo - recimo, da je k temu pripomogel eden od treh sivolash možičkov, ki ta mesec razveseljujejo otroke, predvsem pa je krivo lo, da gre za res pereč problem, na katerega je treba opozoriti novo vodstvo Trzina. Ob tem pa si ne moremo kaj, da bralke ne bi ošleli tudi zaradi neučakanosti, saj novo vodstvo niti še ni prevzelo svojih funkcij in začelo delovati. To se bo uradno zgodilo šele s 1. januarjem 1999, zato še ni čas, da bi nad tem vodstvom že otupali in začeli čakali na novo. Treba je tudi reči, da je prav prejšnjemu svetu KS uspelo poživiti šport in rekreacijo v Trzinu, da pa denarja za kaj več ni bilo. Naj bo torej gornje pismo spodbuda za liste, ki bodo v Trzinski občini zadovoljni za to področje, da kaj naredijo za ženske, ki si želijo aerobike.

PISMO

Spoštovani!

Rad bi opozoril na dva pereča problema, ki sta me motila v zvezi z vašim časopisom v času tranzicije v Trzinu:

1. Motilo me je, da je bil nekdo poleg tega, da je bil predsednik Sveta KS Trzin, še časnikar. Kaj si bo novi župan Trzina dovolil, lahko samo ugibamo, vendar menim:

ODSEV NAJ POSTANE NEODVISEN ČASOPIS, TAKO DA BO UPRAVA LOČENA OD UPRAVLJANJA ČASOPISA.

2. Bilanca raznašanja Odseva v dveh letih je bila: vsaj enega izvoda nisem nikoli prejel. Zadržega, volilnega, sem dobil vsega mokrega v mlakuži zraven ceste. Ker sem sam raznašal časopis, vem, da se časopisov ali revij tako ne sme raznašati. Raznašanje je treba tudi pravično nagraditi, recimo 50 SIT za izvod, seveda, če je pravilno. Če je le mogoče, je treba časopis dali v poštni nabiralnik ali vsaj na mesto, kjer ga ne doseže dež ali veter.

Milan Prešeren

P.s. ur.: Gospodu Milanu Prešernu in tudi vsem bralcem, ki niso prejeli časopisa tako, kot bi bilo potrebno, se

opravičujemo. Problemov z raznašanjem se krepko zavedamo in jih bomo skušali v prihodnje, še zlasti ker bo Odsev naslednje leto ob 10. obletnici 10. Odseva poslej verjetno občinsko glasilo z uradnim delom, ki bi moral biti dosegljiv vsem občanom, odpraviti. Kar se tiče sodelovanja dosedanjega predsednika KS Trzin v uredniškem odboru, pa moramo povedati, da je bil g. Tone Ipavec eden najbolj gorečih privržencev ponovne obuditve Odseva. Brez njega Odseva verjetno ne bi imeli. Založnik Odseva v preteklih dveh letih je bila KS Trzin, zato je bil povsem upravičeno, da je bil v uredniškem odboru tudi predsednik Sveta KS Trzina. Treba pa je tudi reči, da se g. Ipavec ni vmešaval v uredniško politiko pri urejanju vsebine časopisa, včasih bi celo želeli več njegovih sugestij. Urejanje časopisa je bilo povsem prepuščeno ostalim članom uredništva, na željo Sveta KS pa smo le enkrat omilili naše kritike, ki so letele ravno na račun dela svetnikov prejšnjega mandata. Se zdaj smo prepričani, da so bile kritike upravičene, ker pa bi takrat lahko naredile več škode kot koristile, smo jih omilili.

POZIV TRZINSKIH PLANINCEV LOVCEM

Med vlogami, ki se že zbirajo na občinskem svetu, je tudi prošnja članov PD Onger Trzin za začelo divjih rac in prepoved sreljanja v neposredni bližini naselja. Ker menimo, da bi prošnja planincev podprli še marsikak drug prebivalec Trzina, pismo objavljamo v celoti:

Vodstvo občine Trzin prosimo, da nam pomagata uresničiti našo veliko željo. Želimo, da posredujele pri lovcih Lovske družine Mengeš, pa tudi pri drugih, da ne bi več streljali živali severovzhodno od t.i. bele ceste. To je predvsem v bližini trzinskega bajerja. Ob zadnjem začetku lovske sezone je bilo za marsikoga mučno gledati lovec, ki so streljali račke v bajerju. Še posebej mučno pa je bilo nam ter našim otrokom in vnučkom, saj smo račke krmlili skozi vse poletje. Dosegli smo celo, da so bile popolnoma krotke in niso več zbežale, če se jim je kdo približal.

Mislimo tudi, da je listo območje že pred časom izgubilo prvotni pojem gozda in je zdaj pravzaprav bolj spréhajališče, ki ga uporablja vse več občanov. Predlagamo dogovor z lovsko družino, saj po naših pojmih lovstven lov na pragu hiš ni ne športen, še manj pa časten, hkrati pa nevaren tudi prebivalcem naselja.

Z ozirom na velikost naše občine mislimo, da lahko celo sprejmete odlok o prepovedi lova na celotnem območju občine.

V primeru, da potrebujete kakršnokoli pomoč, smo vam radi na voljo.

člani PD Onger Trzin
predsednik Rudi Schoss

DEZINFORMACIJSKI VRTINCI MED



TRZINCI

ANKETA: Dobro leto, a ne za v anale!
Ob vseh zapletih z obvoznico Trzinci vendarle srečne roke?!



Slaščičarke so pekle dva dni in noči, a je piškotov, linskega peciva in parkeljnov vseeno kmalu zmanjkalo. Ostalo je le nekaj turškega medu, vseeno pa so povabljenci sladkarije in punce pohvalili za trud.

Številke pokazale, da se skozi naš konec dnevno prepelje 30-40 tisoč vozil, iz voznikov pa se da vedno kaj iztisniti.



Vodja izmene, Bernard Malalan Tamše ob otvoritvi ni skrival zadovoljstva: "Ko pride polletna sezona in turisti, bo lola Las Vegas. Ponudbo bomo skušali popestriti še s spremeljajočim dogajanjem in aktivnostmi. Morda tudi z nagradnimi igrami... Čaka pa nas seveda še postaja TRZIN--NOVI. Na konju smo!"

CESTNINSKA POSTAJA - ZLATA JAMA

Čeprav so bili glede obvoznice in njenega financiranja v igri številni scenariji, smo domačini do zadnjega skrivali džokerja v hlačnici - in uspeli? Pa pogledimo. V, za ta letni čas, rekordno kratkem času osmih dni so bili najprej narisani

načrti, nato postavljeni temelji in končno vslavljeno lični zabojniki. Zraven sodijo še zapornice in korita za rože, pa je.

Tako je - v križišču pri gasilskem domu se ponosno razkazuje cestninska postaja TRZIN--STARI, ki mu bo konec meseca sledila do polankosti enaka konstrukcija TRZIN--NOVI. Pri prvem štetju dnevnega izkupička so

Oh otvoritvi prostorov se je zbralo kar lepo število radovednežev, ugledni gostje so prišli in prerezali trak, igrala je godba, ognjemet je dodal piko na i, šoferji pa so svojo radost izražali z glasnim hupanjem in mahanjem v pozdrav. Res je bilo lepo, otroke zaposlenih je obdaril še Miklavž in, zgovoren kol le kaj, nekaj kosmatih povedal tudi zbranim in delil mandarine.

Cestninska postaja TRZIN - STARI dan pred snežnim meležem. Osebna vozila bodo v drugem plačilnem razredu - 130 SIT. Domačini imamo priznan 40% popust ali pa mesečno vozovnico.

Gostje in povabljenci so se komaj dali pregovoriti za skupinsko fotografijo, saj bliskavice škodujejo lenu in bistremu pogledu. Bili so si edini, da je investicija upravičena in družbeno koristna, privedel pa je odlično uspeša.

Dogodek je popestril nastop novomeškega kantavlarja Simana Kuprešanina-Simča, ki se je občinstvu predstavil s predelavami uspešnic iz zgodnjih 80-ih: "Stand by me" in "I need a hero". Slednje je na željo mnogih ponovil še dvakrat in požel ovacije.



REDAKCIJA:

Vezisti:
Irgolič, Zurbriegen, Rosa

Kontrolor: Petruši
Odgovorna za reklamacije:
Gomiljščak, Primic

Korespondenca:
Madžar, Šarinič

V NOvem LETU NOVA IMENA TRZINSKIH ULIC

Prav se prebrali: Ker gre naš kraj nezadržno v korak s časom, se bomo morali pač sprijazniti z določenimi spremembami, ki bodo polepšale naš vsakdan. Tako je skupina vaščanov, bolj znana pod imenom "Gibanje za krajevno samoiniciativo - 26. maj", dala v ustavni postopek predlog za preimenovalje nekaterih trzinskih ulic in poti. Ker so zbrali 150 podpisov, bomo o tej ideji odločali novembra na glasovanju. Na levi strani so sedanja imena ulic, na desni pa novopredlagana:

| | | |
|-----------|---|--------------------------|
| Mengeška | - | Harmonikarska pot |
| Kidričeva | - | Butros Gallijeva avenija |
| Blatnica | - | Ploščad Mirana Čanaka |

ANKETA

RAZMIŠLJANJA OB KONCU LETA

365 dni leta 98 se počasi izleka in prav je, da razmislimo o stvareh, ljudeh in dogodkih, ki so zaznamovala to letnico. Za ene dobro, za druge še boljše-tako je pač v življenju. Kolo usode se vrti po svoje, hoteli to ali ne. Vrtili...vrtili...



Gojko Kandža, 50, nogometni trener tretjeligaša in lastnik okrepčevalnice: "Kaj ne bo dobro... Super je! Evo, Abrahama sem praznoval, lani sem

prišel h klubu in že letos smo podprvaki jesenskega dela lige, dobil sem vnuka Tomija. Drugo leto je zaradi mene lahko še boljše! Za koga glasujem? Pa, za Srečka Kalanca in Tanjo Ribič, ona je dobra igralka in pevka. Za moje pojme je bil najboljši dogodek leta obisk Esmeralde pri nas, lahko pa tudi zmaga Primoža na velikanki Lep



Nanka Lešnik, 54, gospodinja:

"Kaj naj ročem-dobro, ampak bi lahko bilo še mājčkeno boljše. Napovedujejo veliko snega, zalo si želim

Silvestrovo preživeti v soseski, kjer bomo šli z družbo od hiše do hiše. Kol prireditve leta bi glasovala za projekcijo filmov Tony Utvara pred kratkim v našem kulturnem domu, za osebnost leta pa bi izbrala Blažko Muller. A zakaj? Ker mi je simpatična. Bralcem časopisa pa želim veliko



Mjuša Kobiljšek, 19, administrativ. tehnik:

"Bolj za silo, povprečno. Za mater samohranilko lahko rečem, da tudi naporno.

Upam, da bo leto ob koncu tisočletja prijaznejše do ljudi, da bo manj vojn in nasilja. Da bi se med seboj imeli malo rajši, pa veliko zdravja, seveda. Najbolj mi je bil letos všeč Andrej Miklavc, upam, da bo tudi to sezono dohro švigal med vratci. Dogodek leta? Vsekakor film Titanik in zaslužena zmaga skupine Kingston na Melodijah morja in sonca. Srečno! Srečno. 4 mesečni Patrik pa je med tem radovedno zrl v svet iz lopega vozička in pasel ovčice.



Smiljan Kolesa, 41, papirničar:

"Hja, zame je bilo kar dobro leto in želim si le, da bi bilo naslednje še boljše. Za dogodek leta bi proglasil SP v nogometu v Franciji, za osebo pa predlagam Marka Milica."



Zakonca Štrbinšek

Zlatka, 67, prevajalka v pokoju: "Mislim, da je bilo to leto kar O.K. - ljudi

kar se tiče Slovenije. Od leta 99 pričakujem same dobre stvari, zdravja in veselja. Vendar je treba do Silvestrova še toliko postoriti: poslati voščilnice, dvigniti dividende, plačati za Posočje, odmrzniti skrinjo... Glasujem za Špelo Pretnar in Esmeraldo-to sla pravi personi zame. Najbolj pa me je navdušila vaja naših in Natovcev, škoda le, da se Miša ni bolje odrezala na Sejšelih."

Gerhard, 71, inženir visokih gradenj: "Tudi sam sem zadovoljen s potekom leta. Enkrat boljše, drugič slabše. Za dežjem vedno posijte sonce. V prihodnje pričakujem izboljšanje mednarodnih odnosov s sosednjimi državami, za občino Trzin pa verjamem v vse najboljše. Kot osebnost mi je bil zelo všeč kancler Kohl, pa tudi Anka Sencar. Za dogodek leta še sprašujete? Mhm, no, afera Lewinski in nepozabni duel Simone Weiss in Albana v Halli Tivoli. Nasvidenje in srečno!"

Voditelj priprav: Šeširnik

Uradni časomerilec: Zavčar

Gašper Ogorelec



SREČNO '99

- | | | |
|------------|---|---|
| Pod gozdom | - | Aleja Schwarzwald ali Mesarski klanec |
| Kratka pot | - | Pečovnik - Pidžijev kol |
| Reboljeva | - | Kopitarjev bulevar ali Abrahamova ulica |
| Špruha | - | Cesta dr. Laskana |

P. S. . Vaše predloge lahko pošljete do 25. januarja.

Simpatizerji "Gibanja za krajevno samoiniciativno - 26. maj" si od januarskega glasovanja obelajajo veliko, hkrati pa medse vabijo tudi nove člane in članice.



IZ TRZINSKE CRNE KRONIKE

01.11.1998

Ob 06.45 uri je voznik os. avta R.Z. iz Kamnika zbil srno blizu odcepa proti bileju "Čep" na regionalni cesti ob zaključku naselja Trzin. Pri tem je na avto nastala materialna škoda za okoli 300.000,00 SIT. Za srno je poskrbel lovec, voznika pa so bil napotili na zavarovalnico.

02.11.1998

Ob 09.10 uri so prijaviteli poškodovanje stekel na osnovni šoli v Trzinu. Policisti so ugotovili, da sta razbiti stekli velikosti 90 x 140 cm in 140 x 140 cm. Policisti so pričeli z zbiranjem obvestil o povzročitelju, obenem so ugotovili, da se v poznem popoldanskem in večernem času tam pogosto zbirajo otroci brez vednosti staršev, ki jim za počelje otrok ni mar. V okolici šole zato policisti zdaj pogosteje opravljajo obhode.

03.11.1998

Ob 06.05 uri je bil prijavljen vlom v bife "Blatnica" v Trzinu. Ugotovljeno je bilo, da NN storilec le noči med 03.10 in 05.40 uro prešči pnil ključavnico obežanko na stranskih vratih in tako prišel do glavnih vrat, ki jih je odprl s silo. Iz notranjosti je vzel različne alkoholne pijače in več zavojev s cigaretami različnih znamk, iz blagajne pa še za okoli 5.000,00 SIT menjalnega denarja. Škoda znaša okoli 330.000,00 SIT. Kriminalisti so opravili ogled in pričeli z zbiranjem podatkov.

Ob 14.30 uri je bila prijavitelna tatvina denarnice iz pisarne podjetja ESC d.o.o. v Trzinu na Motnici. NN storilec je med 08. in 12. uro izkoristil odsotnost oškodovanke in vstopil v pisarno ter vzel denarnico z vsebino v vrednosti približno 80.000,00 SIT.

07.11.1998

Ob 01.00 uri je občan prijavil, da je na Kidričevi ulici v Trzinu eden od lokatov še odprl in da v njem razgrajajo ter s tem motijo nočni počitek. Policisti so na kraju ugotovili, da je po izteku obratovalnega časa obratoval lokal Caffè Pico. Prav tako so ugotovili kršitev javnega reda in miru, saj so morali dva od vročekrvnežev celo pridržati do iztreznitve. O tem je podana prijava sodniku za prekrške ter poročilo na inšpekcijske službe.

17.11.1998

Ob 22.00 uri so zaprosili za intervencijo v Trzinu na ulici Pod gozdom, kjer je močnejši zakonec izkoriščal svojo premoč in pretepal ženo. Ob prihodu policistov se je pomiril in bo prijavljen sodniku za prekrške.

23.11.1998

Ob 21.20 uri so policiste zaprosili za posredovanje na Mlakarjevi ulici v Trzinu, kjer je doma pijani oče razgrajal in hotel preteptati sina. Po opozorilu se je pomiril. Prijavljen bo sodniku za prekrške.

28.11.1998

Ob 23.55 uri so bili policisti poklicani v gostinski lokal King pop v Trzinu na Ljubljanski cesti, kjer je G.P. iz Trzina razbil steklo na vratih in ogledalo v lokalu. Policisti bodo zoper njega napisali kazensko ovadbo.

30.11.1998

Ob 12.35 uri so policisti v Trzinu zaustavili osebni avto, v katerem je hrvaški državljan prevažal štiri tujce, ki so ilegalno prestopili mejo. Dva sta bila iz Kitajske, eden iz Egipta in eden iz Iraka. V razgovoru so povedali, da so se za pol preko Slovenije odločili, ker so tukaj kazni nižje, potujejo pa na zahod. Po postopku pri sodniku za prekrške so bili nastanjeni v Prehodnem domu za tujce v Ljubljani.

01.12.1998

Ob 11.30 uri se je v Trzinu na Kidričevi cesti pripetila prometna nezgoda med voznikoma os. avtomobilov M.J. iz Mengša in R.Š. iz Kranja, ki je nezgodo tudi povzročil zaradi nepravilnega premika z vozilom. Pri tem je nastala materialna škoda za okoli 150.000,00 SIT. Povzročitelju je bil na kraju izdan plačilni nalog.

04.12.1998

Ob 07.10 uri je bil prijavljen vlom v Irgovino Zastopnik v Trzinu. NN storilec je v času od 0.15 do 07.00 ure tega dne na vzvod odprl zadnja vrata Irgovine in iz nje odnesel več oblačil, večinoma znamke Black Jack, kot so smučarski kombinезoni za otroke in odrasle, jakne z mandro, smučarske hlače, ženske zimske jakne, tanjše in debelejšje nogavice, trenirke MCR eas, otroške jakne Puccini, srajce in jakne iz termoflisa, različne bunde, brezrokavnike, podložene jeans jakne in drugo. Lastnika je oškodoval za preko 600.000,00 SIT. Policisti so pričeli z zbiranjem podatkov za storilec, vse občane pa naprošajo, da jim sporočijo kakršnekolik podatke, ki bi pripomogli k odkritju storilca ali vzetih predmetov.

05.12.1998

Ob 23.55 uri so zahtevali intervencijo v lokalu Baron bar. Ugotovljeno je bilo, da je S.P. brez razloga z glavo udaril R.N. Oba sta iz Trzina. Prvi je svoje ravnanje opravičeval, češ da ga je drugi nekaj užalil, vendar je ugotovljeno, da se je zmotil v osebi in udaril napačnega. Prijavljen bo sodniku za prekrške.

06.12.1998

Ob 00.20 uri so policisti opravljali nadzor v lokalu "Kralj" v Trzinu. V lokal je prišel pijani M.S., kateremu je že pred tem bilo odvzeto voziško dovoljenje zaradi vožnje pod vplivom alkohola. Zagrabil je policista za oblačila in ga pričel zmerljati. Ker se ni pomiril, so bila zoper njega uporabljena prisilna sredstva, lako da je bil obvladan in odpeljan na policijsko postajo, kjer so ga pridržali do iztreznitve. Sledi prijava sodniku za prekrške.

Ker smo vstopili v mesec pred novoletnimi prazniki, se, kol vsako leto, pojavlja uporaba razne pirotehnikе. Radi bi opozorili predvsem starše, da pazijo na svoje otroke, da ne bodo uporabljali pirotehničnih izdelkov, saj so ti zanje nevarni in jih tudi v večini primerov ne znajo uporabljati. Če pa jih že uporabljajo, naj takšne, ki so primerni njihovi starosti in le pod budnim očesom staršev. Tako se bodo izognili marsikakšni neprijetnosti in holecini.

PRAV JE, DA PRI UPORABI PETARD IN DRUGIH PIROTEHNIČNIH IZDELKOV UPOŠTEVATE ZAKONSKO DOLOČILO, DA JE NJIHOVA UPORABA OMEJENA NA ČAS MED 26. DECEMBROM IN 2. JANUARJEM.

PREPOVEDANA JE UPORABA PIROTEHNIČNIH IZDELKOV V STRNjenih STANOVANJSKIH NASELJIH, V ZGRABAH IN VSEH ZAPRTIH PROSTORIH, V Bližini DOMOV ZA OSTARELE, VRTCEV, ŠOL, CERKVA, KINODVORAN, GLEDALIŠČ IN STADIONIh, V PVOZNIH SREDSTVIH, NAMENjenIH POTISKEM PROMETU, PVOŠOD TAM, KJER SO ŠPORTNE ALI KULTURNE PRIREDITVE TER SEVEDA NA KRAJIH, KJER SE JE NAKLJUČNO ZBRALO VEČ LJUDI.

NE DOVOLITE SI, DA BI S PRETIRANIM POKANJEM POKVARILI PRAZNIKE LJUDEM, S KATERIMI SOBIVATE!

Nasvidenje januarja.



SWING

Molnice 5, 1236 TRZIN
tel.: 061/189 55 00, fax: 061/189 55 05

**ŽELIMO VAM PRILEJNI
PRAZNIČNE DNI IN VAŠE
NAJLEPŠE V PRIHAJAJOČEM
LETU!**

*Občini Trzin želimo kar najmanj
začetniški težav, uspešen in skladen
razvoj ter kar najbolj zadovoljne
občane!*

Priloga in vest - bencinski servis, Ljubljanska 50, 1236 Trzin.

FALEONE

DRUŽBA ZA TRGOVINO IN SVETOVANJE

Blatnica 1, p.p. 128,
1236 Trzin (Piramida)
tel./fax: 061/162 18 00
GSM(NMT): 041(0609) 635 933

Vsem bralcem Odseva in občanom občine Trzin želimo veselo božično in silvestrsko praznovanje, v letu 1999 pa kar največ lepih dni, veliko sreče, zdravja in uspehov!
Vsem ženskam želimo, da bi praznovale urejene in lepe in da bi bile v letu, ki prihaja, deležne veliko občudojočih pogledov!

TRGOVINA Z LASNO KOZMETIKO
ODPRTA: OD PONEDELIKA DO PETKA OD 9⁰⁰ - 17⁰⁰

*lasna kozmetika in
oprema za frizerske salone*

rolland
HAIRSTYLISTS ITALY

NAJBOLJŠE ZA VAŠE LASE

KAKŠNA IZBIRA!



VSEM SVOJIM STRANKAM ŽELIMO

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO 1999.

**POOBlašČENI PRODAJALEC
in SERVIS VOZIL OPEL**

avtotehna VIS in **KOSEC d.o.o.**
Kamniška 19, Domžale, tel. 715-333, 716-092

OPEL



Vsem svojim strankam in občanom nove občine Trzin voščimo vesele božične praznike in želimo srečno, uspešno in zdravo novo leto 1999!

Sporočamo, da bomo imeli od začetka prihodnjega leta novi delovni čas:

| | |
|----------------|--------------|
| pon. - četr. | 6.00 - 01.00 |
| pet. in sob. | 6.00 - 02.00 |
| ned. in praz.1 | 6.00 - 24.00 |

Blatnica 1 (piramida), tel.: 162 13 90.



KERSAN D.O.O.
Ljubljanska 24
1236 Trzin
FAX/TEL.: 061/716-385
041/683-787
041/730-418

Velika izbirna ploščica italijanskih proizvajalcev Morsolbec, Mirafiori, Pastorelli - 8 mesecev jamstva razpisnega količina od 10.000 do 20 m² do znižani cen!

Sanitarne keramike Dolomite, kopalski sestavi Arobi, sanitarne armature Damika 14

Fractini, kopalski dočepki karkopalne

SADJA ZELENJAVA "PRI MARTINEZ" VABI.

PESTRA PONUDBA VSEH VrSTNIH IN ZELENJAVE, OSVEŽILNIH PIJAC IN DRUGIH PRIDOLSKOV. DNEVNO SVEŽE SEZORSKO SADJE IN ZELENJAVA.

VSAK DAN OD 8.30 DO 19.00

PRI "MARTINEZ" TRZIN, BILAKARJEVA 7. TEL.: 061 / 716-734

VSEM TRZINCEM, SE ZLASTI PA NASIM STRANKAM, ZELIMO SREČNO IN USPEŠNO, PREDVSEM PA ZDRAVO NOVO LETO 1999!

BAHNE®

PANČUR
AVTOKLEPARSTVO

Robert Pančur s.p.
Jemčeva 48
1236 Trzin
Tel./fax: 061/711-237
GSM: 041/689-508



Želim vam vesele božične praznike in srečno novo leto!

Rajko TESTEN s.p.

Gostilna Pr' Jakob Met vam nudi:

- jedl po naročilu
- domače specialitete
- nedeljeka kosila

Trzin, Jemevačeva 18,
1236 Trzin,
tel.: 061/722 860



GOSTILNA

Vsem skupaj želimo vesele božične praznike ter zadovoljno, zdravo in uspehov polno novo leto 1999!

Odperto: 10.00 - 22.00 ure
Petek in sobota: 10.00 - 24.00 ure
Četrtek zaprto.

RTV SERVIS

GDRENC s.p.
Ljubljanska 44, Trzin
telefon: 061 716 - 302
mobilni: 0609 644 - 121

Popravila: - TV sprejemnikov,
- PC monitorjev,
- audio naprav.

Tržiški dom

Montaža klasičnih in SAT anten ter avtoakustike

AVTOLIČARSTVO
ZVONE VIDMAR

Trzin, Habatova 7b
1236 TRZIN
061/ 714-503

Vesele božične praznike
in
srečno novo leto 1999
želi Vsem občanom
Slasčičarna Oseč iz
Trzina.

Odobro inamo tudi ob
nedeljah in praznikih
od 7.00 do 22.00.

Ne pozabite, pri Oseči
boste vedno
dobrodošli!

Trzin, Mengeška cesta
26, tel.: 715 699.

CENTER ZA TUJE JEZIKE



Slamnikarska 1,
1230 DOMŽALE

Srečno 1999

Tel./fax: (061) 716 913

ANGLEŠČINA ŠPANŠČINA
FRANCOŠČINA NEMSCINA

Vpisuje v tečaje od 8. januarja dalje.

Vesel božic in
srečno novo leto
vam želi

Moško frizerstvo
Toni Sešek



Toni Sešek

Testenova 115,
Loko-Mengeš

ob glavni cesti Trzin-Mengeš
tel.: 061/737-420

focus avto leta 1998

Posle težjih pismih in srečne nove leto
vsečito



SERVIS TRZIN

Kovinska galanterija
Prodaja in razrez
pločevine

JEMC

Trzin, Mengeška 55
tel & fax: 061 713-872
Mob: 0609 616-622

JAN BAR
Trzina

SAM d.o.o.

Trgovina z gradbenim materialom
Krakovska 4b, DOMŽALE
TEL: N.C. 061/720-020
TRGOVINA 061/720-560
FAX: 061/713-288
e-mail: dom@sam.si
http://www.sam.si

Prodajni center Latkova vas
Latkova vas 84, PREBOLD
TEL: 063/702-250, 702-251
FAX: 063/702-251
e-mail: lv@sam.si

Trgovina z gradbenim materialom
Zg. Stranje 1A, Stahovica
TEL: 061/827-030, 827-035
FAX: 061/827-045
e-mail: dom@sam.si

Fransizing: Siporex - SAM
SAK d.o.o., KISOVEC
TEL: 0601/71-182
FAX: 0601/72-071



OD OPEKE...DO STREŠNIKA
in še mnogo več...!!!

NUDIMO VAM vse vrste gradbenih materialov: opečne izdelke, kritine, schiedel dimnike, železo in armaturne mreže, stavbno pohištvo, parket, hidro in termo izolacije, vidursko orodje in drugo potrebno za **GRADNJO IN OBNOVO**.
Pričakujemo vas vsak dan od 7. - 19. ure, ob sobotah od 7. - 13. ure.
HVALA ZA ZAUPANJE.



PIZZERIA
ŠPAGETERIA
da Mattia
SOLATE, SLADICE



Uahina vas na pokušino.
Pripravili in postregli vam
bomo italijanske specialitete:
lazanje, kaneloni, ryoki,
ravioli, testenine,
pize, solate, sladice,
pršut in vrhunska vina

Obiščete nas lahko vsak
dan (tudi med prazniki)
razen ob ponedeljkih!



